ODA EIICHIROU

ALLOW ME TO SING THE MYSTERIOUS SONG I SANG WITH MY FRIEND BACK IN MIDDLE SCHOOL.

"THE PIG IIIIIIS WALKING ONNNNN THE ROOOOOAD."
(BUNCHACHA X2)
"A CAR'S COMING FROM THE FRONNNT."
(BUNCHACHA X2)
"THE PIIIIIIG DOESN'T WANNA DIEEEE, SO IT AVOIDS THE CAAARRRR"
(BUNCHACHA X2)

ALRIGHT THEN, LET'S BEGIN VOLUME 34.

●週刊少年ジャンプ・H16年20号～31号掲載分収録

©古地図史料出版株式会社

JUMP COMICS

ONE PIECE

ワンピース

Volume 34 "The City of Water," Water Seven

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

ONE PIECE
ワンピース
巻三十四

尾田栄一郎

集英社

9784088736389

1929979003906

ISBN4-08-873638-9

C9979 ¥390E

定価 本体390円＋税

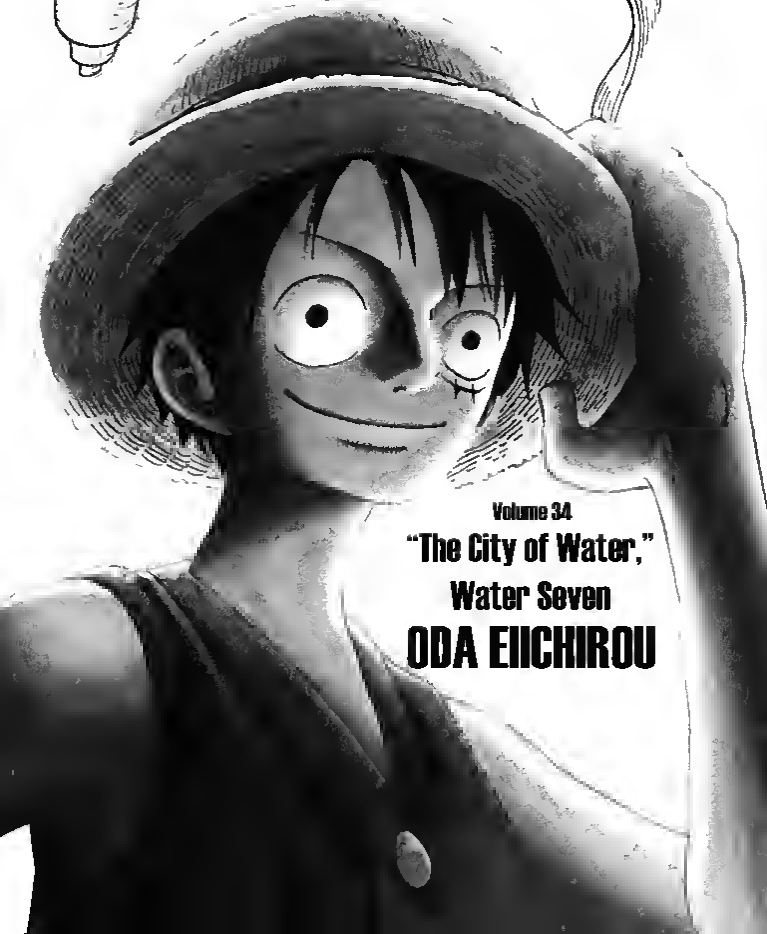
雑誌 43010－38

ジャンプ・コミックス

ロビンの過去を知る「大将」青キジの来訪がルフィ達に何をもたらすのか!?——船大工を仲間にしようと、世界最高の船大工が集まる「水の都」に到着したルフィ一行は!?"ひとつなぎの大秘宝"を巡る海洋冒険ロマン!!

JUMP COMICS

ONE PIECE



Volume 34

"The City of Water,"
Water Seven

ODA EIICHIROU

THE STORY OF ONE PIECE

巻1▶巻三十四

時は大海賊時代。いまや伝説の海賊王G・ロジャーが遺した"ひとつなぎの大秘宝"をめぐって、幾人もの海賊達が旗をかかげ戦っていた。そんな海賊に憧れるルフィは、海賊王を目指して航海に出る!!

"偉大なる航路"突入を果たしたルフィ達は、ジャヤ島で聞いた"空島"に辿り着く。調査の結果、400年前から続く黄金郷伝説は、この地にあると確信/お宝探しを開始する。だが、この地を支配する神・エネルと、先住民・シャンディアとの戦いに巻き込まれ、三つ巴のサバイバルに突入/圧倒的なエネルの能力に次々と倒れる戦士達。そしてルフィもまた、黄金の鐘を狙うエネルに勝負を挑む。——この黄金の鐘には、400年前から現在に至るまで、探険家・うそつきノーランドと、シャンディアの大戦士・カルガラの友情が詰まっていた……。——エネルとの勝負を制し、戦いに終止符を打ったルフィ達は、高らかに黄金の鐘を鳴らしつつ、空島を後にする。

空から下りた一行は、GM号修繕の為、船大工を仲間にしようと働き出す。そして、とある島に辿り着いた彼らの前に、フォクシー海賊団と名乗る一行が現れ、仲間を賭ける恐怖のゲーム"DBF"を申し入れられる!!3ゲーム勝負を1勝1敗で迎えた最終戦。一行の運命を背負い、船長同士の対決開始!!ノロノロビームで攪乱するフォクシーに対し、ルフィ絶体絶命!?

フォクシー海賊団

『欲しい物は全て手に入れる』がモットーの海賊団。

【船長】
銀ギツネのフォクシー

【戦闘員】
ボルチェ

【戦闘員】
ハンバーグ

ルフィ憧れの海賊。大切な"麦わら帽"をルフィに託す。
赤髪のシャンクス

トンジット

シェリー

麦わらの一味

夢は海賊王!そしてシャンクスとの再会!驚異のゴム人間。
モンキー・D・ルフィ【船長】

目指すは世界一の剣豪!"海賊狩りのゾロ"の異名を持つ。
ロロノア・ゾロ【戦闘員】

自称"海賊専門の泥棒猫"。世界で一番嫌いなものは、海賊!
ナ　ミ【航海士】

自称"ホコリのウソップ"。シャンクスの部下ヤソップを父に持つ。
ウソップ【狙撃手】

伝説の海"オールブルー"を目指す心優しき料理人。でも女好き。
サンジ【コック】

Dr.ヒルルクの遺志を継ぎ、医術を学んだ青っ鼻のトナカイ。
トニートニー・チョッパー【船医】

真の歴史を語る右"真の歴史の本文"を探す謎多き女性。
ニコ・ロビン【考古学者】

ONE PIECE
vol.34
"The City of Water," Water Seven

CONTENTS

CHAPTER 317 "K.O." ——— 8

CHAPTER 318 "CLOSURE" ——— 31

CHAPTER 319 "MARINE HQ ADMIRAL AOKIJI" ——— 51

CHAPTER 320 "ULTIMATE MILTIARY FORCE" ——— 71

CHAPTER 321 "ONE-ON-ONE" ——— 91

CHAPTER 322 "PUFFING TOM" ——— 111

CHAPTER 323 "THE CITY OF WATER, WATER SEVEN ——— 131

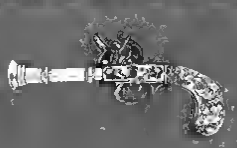
CHAPTER 324 "ADVENTURE IN THE CITY ON WATER" ——— 151

CHAPTER 325 "FRANKY FAMILY" ——— 171

CHAPTER 326 "MR. ICEBURG" ——— 191

CHAPTER 327 "SHIPYARD ISLAND, CONSTRUCTION DOCK NO.1 ——— 208

TRANSLATED BY NEP ECE
PROOFREAD BY WIHYAT



Chapter 317 “K.O.”

うおおおおお
STRAW-HAT LUFFY STANDS UP AGAAAAIN!
WITH AWE-INSPIRING WILL-POWER,
HE GETS UP AGAIN!
LUFFY!
LUFFY!
NO MATTER HOW MANY TIMES HE'S KNOCKED DOWN,
And his breath is ragged to the point of being on death's edge. But his eyes are still gleaming.
His legs are shaking...
ああああああ
As he gets back up again!
LUFFY!
What the hell is with this guy...
ゼ!...

THIS IS WHAT A TRUE DAVY BACK FIGHT IS ALL ABOUT!
ALL FOR THE SAKE OF HIS CREWMATES!
I... I CAN'T EVEN SEE WITH ALL THESE TEARS WELLING UP IN MY EYES!
わー
わー
わー
LUFFY!
LUFFY!
LUFFY!
うおおお!!
LUFFY!
LUFFY!

Has there ever been another enemy to make our boss suffer to this extent!?
LUFFY!
THE WHOLE STADIUM IS CALLING OUT LUFFY'S NAME!
LUFFY!
LUFFY!
LUFFY!
わあ
わあああ..!!
BOSS!
BOSS!
BOSS!
WHAT THE HELL ARE YOU CHEERING ON THE ENEMY FOR!?
BOSS!
BOSS!
Just you watch! I'll end this match at once!

!!!
NORO NORO BEAM SWORD!
LATCH!
LATCH!
UGH!
HOY!
Hoy hoy! You can't escape with such sluggish movement!
It's time for the finish!
Dammit, does he not have the strength to even run away now...!?
I can't watch Luffy like this!

ムギーン!!
The boss starts setting up his attack! He first slows down a cannonball!
NORO NORO BEAAAAM!
PEAM!
のろーい
だんっ!!
GRIP!
GRIP!
のろーい
FOXY FIGHTER!
My megaton punch delivered at a cannonball's speed will deliver the K.O. blow!
のろーい
He's now aiming for the finishing blow with his Foxy Fighter!
……
And there it is! The boss' ultimate cannonball riding-attack!
のろーい
のろーい

Feh Feh Feehhh...!
HUFF
HUFF
So dodge it the instant you can move your body!
Luffy! The beam hit you just a bit before the cannonball!
HUFF
HUFF
The beam's effect ends on Straw-Hat a moment sooner than the cannonball!
Ahh!
I can move...!
YOU CAN'T RUN AWAY!
IT'S USELESS!

ビュ
!!!
ゴオオ

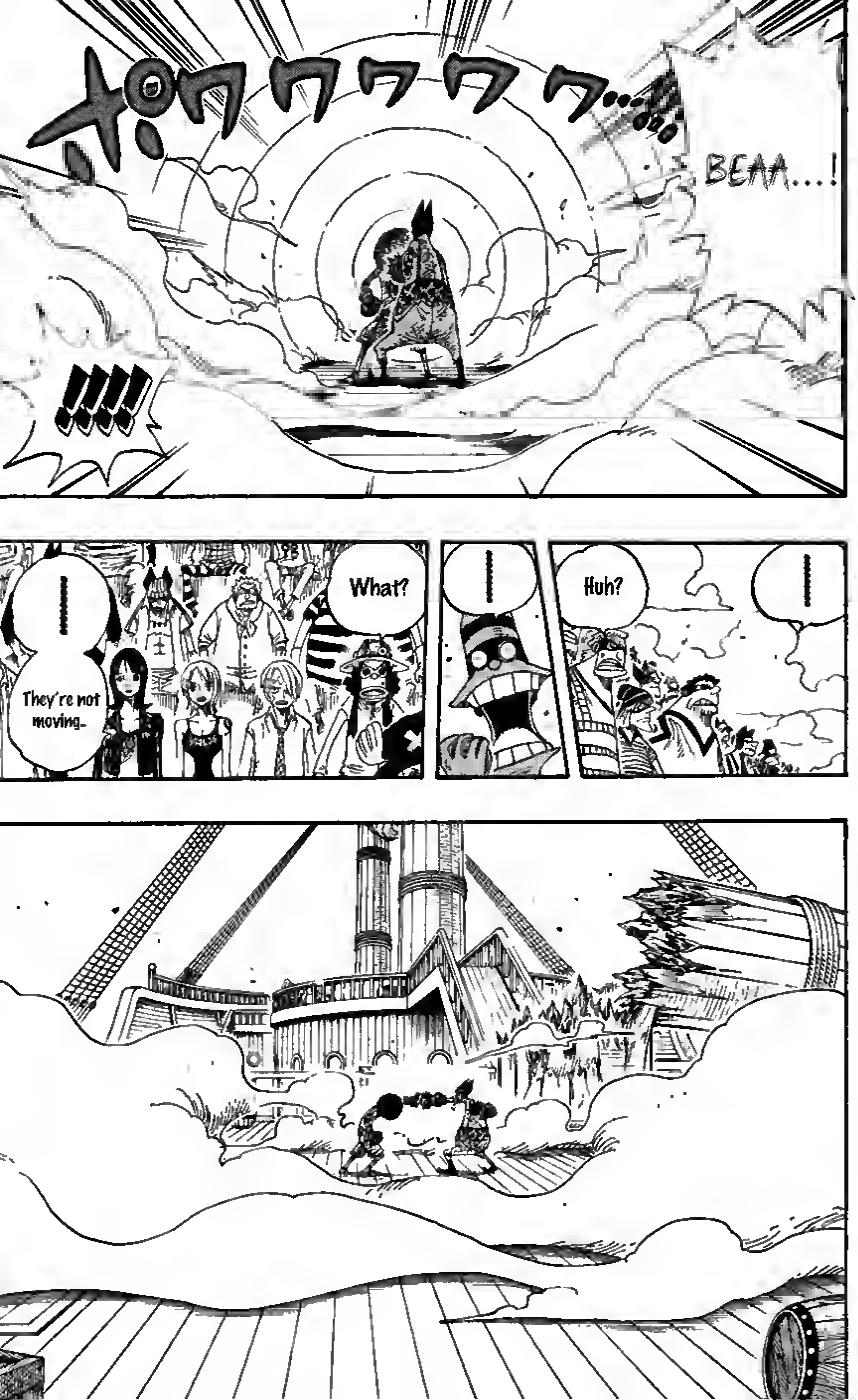
LUFFYY YYYYY!
LEAP!
Feh Feh
You can have that as a present!
IT'S OVER!

わぁぁぁぁぁ
Feeehhhh Feh Feh Feh Feehhhh!
That attack combo surely finished Straw-Hat off!
LUFFY!
AGHH HHHH!
HUFF...
HUFF...
You don't have to go that far..
You...
HE! HE! HE! HE STANDS AGAIN!
AGHHH!
HOW...!?
ふらり...
ふらり...

.....
HUFF
HUFF
...AH.
HUFF
CLANG!
My win.
It's..
MEGATON NINE-TAILS...
THEN I'LL JUST BEAT YOU DOWN UNTIL YOU'RE KNOCKED OUT FOR GOOD!
BUT IF THAT'S GONNA BE YOUR ATTITUDE,
WHAT!? YOU SAY THAT WHEN YOU'RE BARELY MANAGING TO STAND UP!?
BAM!
BAM!
RUUUU-SSSHH!
HUFF...
HUFF...
GOMU GOMU...

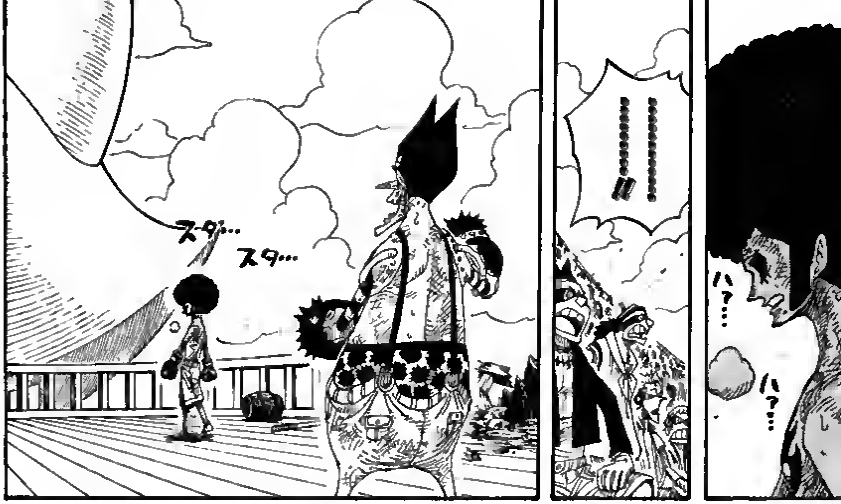
GATLING!
!!!
NGHHH!
UU...!

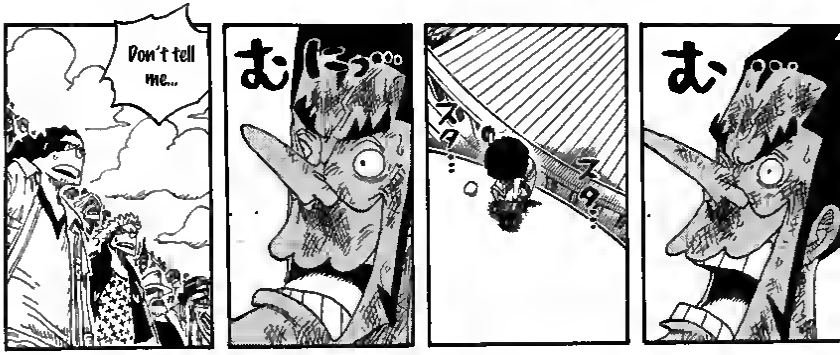
わぁあああああ
Both fighters are going all-out with a fierce barrage of punches!
ドドドガガガドガガ!!
AMAZING! Even after coming this far in the match...!
...UG!
GANH! HABO!
AND THEY WON'T STOP!
Luffy... Get him, Luffyyyy!
おぁあ...
WHERE DOES HE... STILL MUSTER ALL THIS STRENGTH!
ドガガ
THEIR RUSH WILL NOT STOP!
BEAT HIM!
NORO NORO-
WHY YOU...!
ズド
AAAAA ARRGH HHHHH!
HUFF
BNH!
HUFF


BEAM...!
!!!!
What?
They're not moving..
Huh?

AND...! AND THE ONE WHO FALLS DOWN IS STRAW-HAT!
OR RATHER! THE ONE WHO'S MOVING IS... STRAW-HAT!
ガクン...!!
HUFF...
HUFF...
B... BOSS!?
わあああ
How!?
WHAT ON EARTH IS GOING ON!?
Daaaaaa...
の3ー...!!
-nnnnnn iiiiiitttttt...
Huff... It must be part of the mirror I broke in that room...
It was caught in my afro...
A mirror shard drops from Straw-Hat's hand!
A MIRROR!

!!! ブンブン
GOMU GOMU...
PANT
PANT
Baaaasss...
Yyyyoouu...
の3——!!
-taaarrr...
の3——...!!
Aaaahhh..
OHH!
の3——!!
Aaaahh...
オオ..
FLAIL!

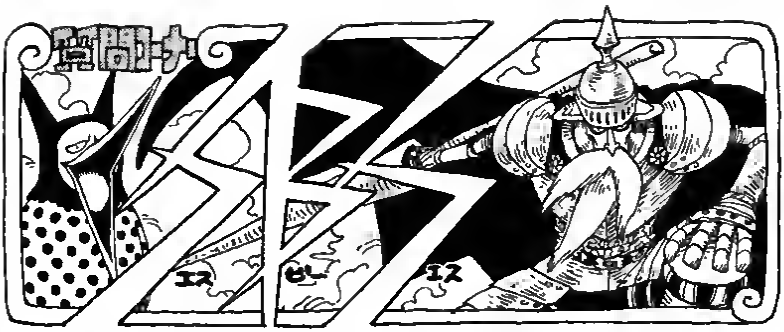

スタ…
スタ…
!!!!!!!!!!
ハ?…
ハ?…


Don't tell me...
むぅ…
スタ…
スタ…
む…

6...
What?
7...
It can't be...!
Huh? What!?
...8 more seconds.

5!
Ahaha!
BOSS!
むにに…
"3"!!!
ひゃほーう!!
"4"!!!
What?
Sounds like a fun idea.
Come on! Count down with me!
"2"!!!
わぁあああ…!!
PANT
PANT
にに…
"1"!!!

わあああ
HE DID IT!
あ
わあああああ
ドン
O!
AGHHHH! BAAAAASSS!
OOOOO OOOHH HHHHH!
GABH!

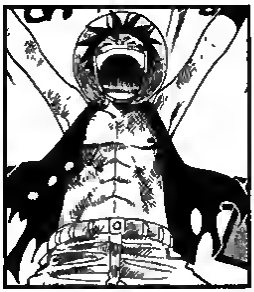


D: Robin says, "Sorry to do this when you've been waiting in line first thing this morning to start the SBS, but... Don't you think you ought to atone for insulting my Cinco Fleurs in volume 32? What a terrible thing you did... You're a naughty child that must be punished.

SEIS FLEURS... CLUTCH! CRACK! CIEN FLEURS... DELPHINIUM!

Fufufu... Now then, shall we begin the SBS?" -by Anonymous Hope-

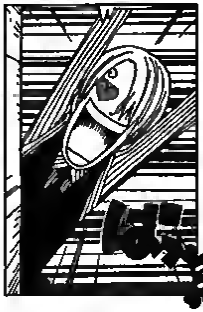
O: Ugh...! I'm sorry... I won't ever... call it... Chinko (penis) Fleurs aga... COLLAPSE!



D: I was shocked when I saw how clearly ripped Luffy's abs are. Do you have ripped abs like Luffy, Oda-sensei? -P.N. Handaccho-

O: Why, of course I do. Seriously like, when I take my shirt off... it's just insane. You wouldn't really think so, normally, but look when I slouch forward... See? There are three separate areas on my stomach, clear as day. What? Those are stomach folds? What are those? What are you talking about?! Look at my tummy! Look! BLOB! Look! BLOB!

D: Doesn't anyone on Luffy's crew fall in love? Will there never be a tale of on-board romance? (Sanji is an exception in this case) I'm just wondering. -From Naoko-

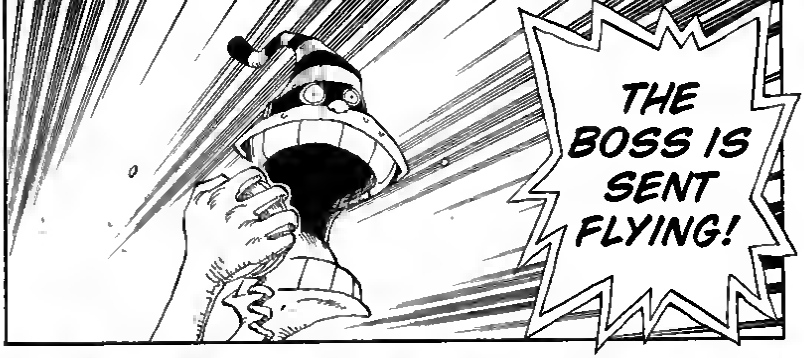


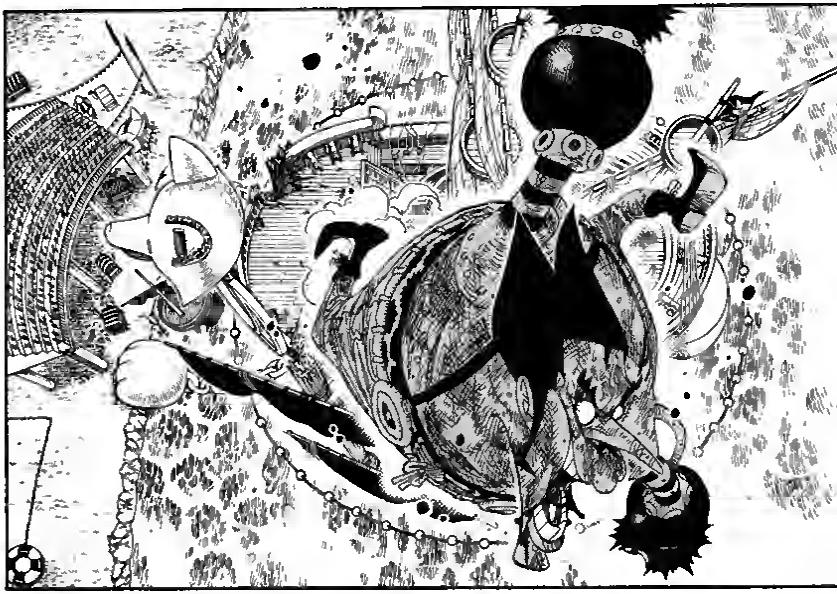
O: But they do... They're all in love...

WITH ADVENTURE. (← good one)

Chapter 318

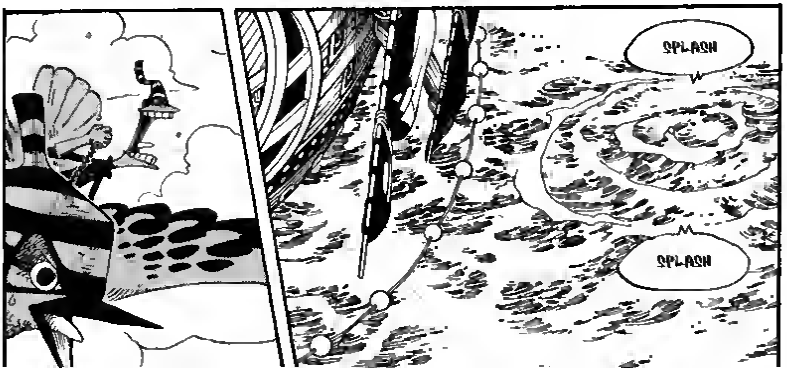
Closure

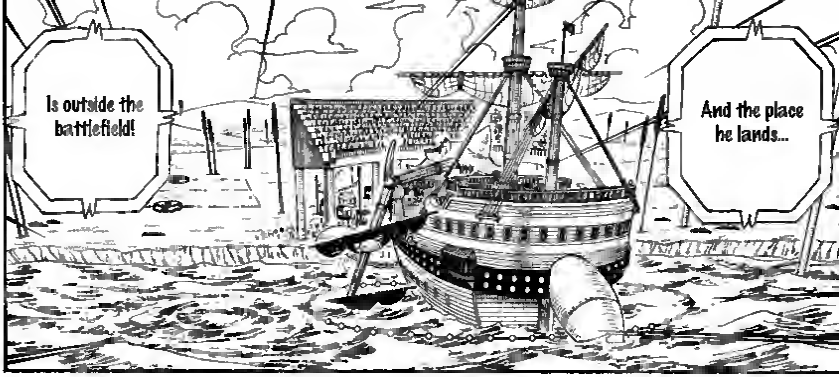

THE BOSS IS SENT FLYING!

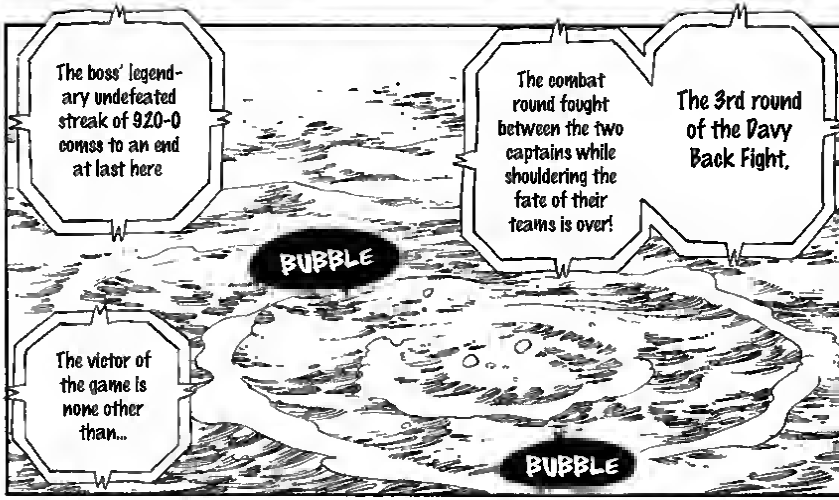


BOSS!

ドッボ～ン!!


SPLASH
SPLASH


Is outside the battlefield!
And the place he lands...


The boss' legendary undefeated streak of 920-0 comss to an end at last here
The combat round fought between the two captains while shouldering the fate of their teams is over!
The 3rd round of the Davy Back Fight.
BUBBLE
The victor of the game is none other than...
BUBBLE

!!
!?
!?
MY DEAD BODY!
EVEN OVER!
I WON'T HAND OVER...
A SINGLE FRIEND OF MINE...

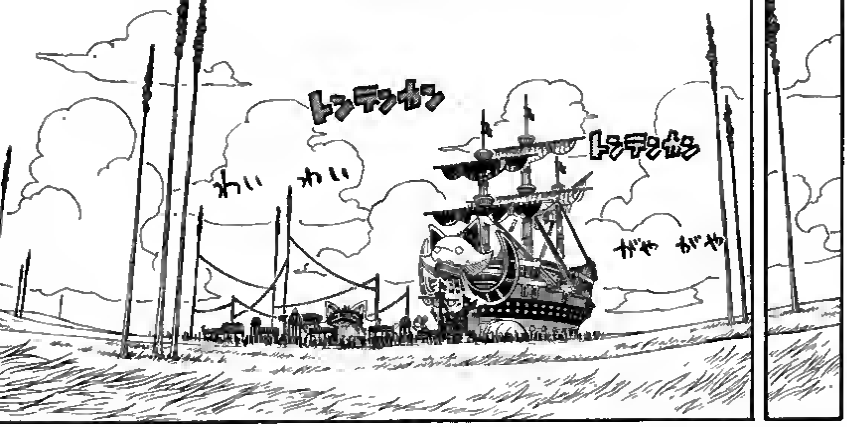
LUFFY!
STRAW-
HAAAAT!
わぁあぁあぁあぁあ
ドン!!

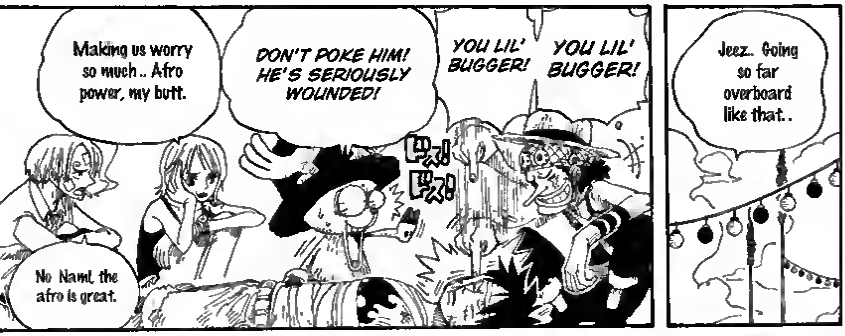
ウォン!! ウォン ウォン!!
ウォン! ウォン!!
LUFFY!
わぁあ
YOU DID IT, LUFFY!
FOXY

I'LL GO TOO!
NO, I WILL!
I'LL GO SAVE HIM!
AHH!
Straw-Hat Pirates!
WE SHOULDN'T BE SPACING OUT! WE GOTTA GO SAVE THE BOSS!
THE BOSS ACTUALLY LOST...!
Foxy Pirates versus,

バキバキバキィ!!
わあああああ
AGHHH!
This Davy Back Fight,
Played according to an orthodox 3-coin game rule set,
Is now OVEEERRR!

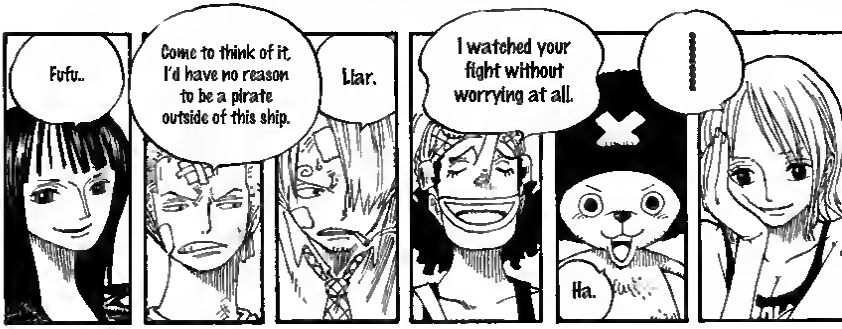
ドシャアァ…ン!!
ザバババーン!!
BOSS!

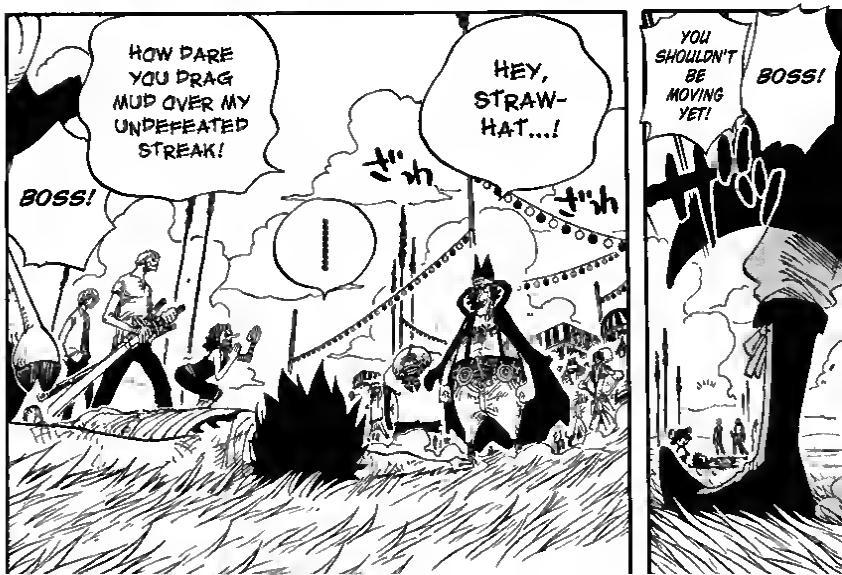

トンテンカン
トンテンカン
わい わい
がや がや


Making us worry so much.. Afro power, my butt.
DON'T POKE HIM! HE'S SERIOUSLY WOUNDED!
YOU LIL' BUGGER!
YOU LIL' BUGGER!
ビッ! ビッ!
No Nami, the afro is great.
Jeez.. Going so far overboard like that..

ドサッ...
WAS IT JUST A DREAM!?
THE GAME!? WHAT HAPPENED TO THE GAME!? I THOUGHT I WON!
WHA!? HUH!?
Don't worry, you won.
Ah! He's waking up!
Mn...

OH GOOD...

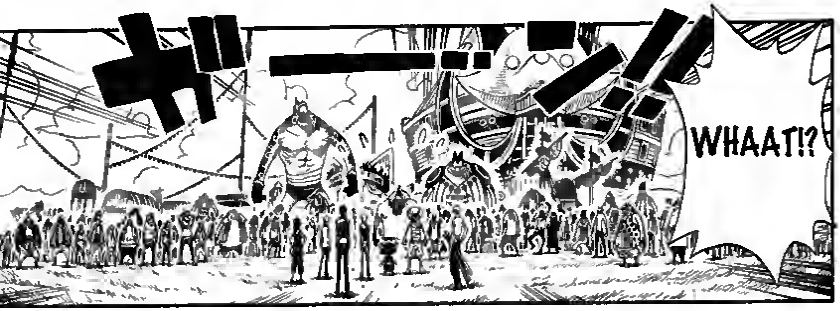

Fufu..
Come to think of it, I'd have no reason to be a pirate outside of this ship.
Liar.
I watched your fight without worrying at all.
Ha.

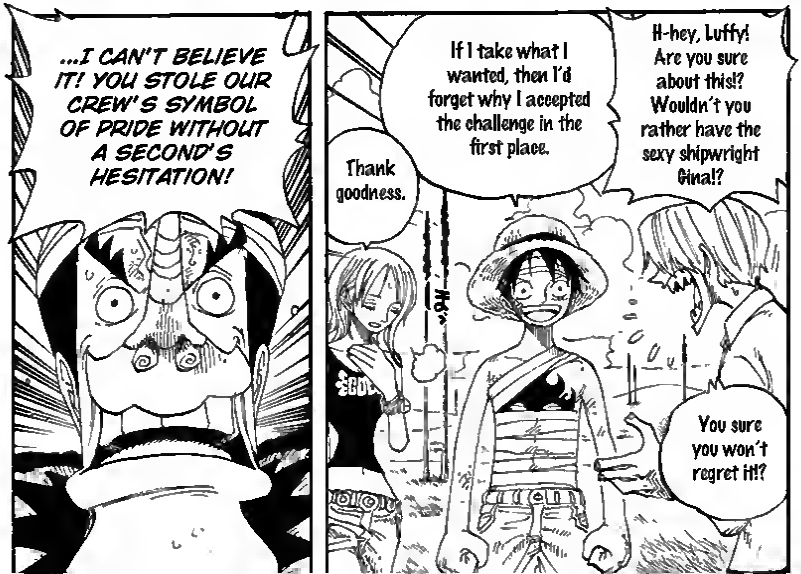

HOW DARE YOU DRAG MUD OVER MY UNDEFEATED STREAK!
BOSS!
HEY, STRAW-HAT...!
ざわ
ざわ
YOU SHOULDN'T BE MOVING YET!
BOSS!

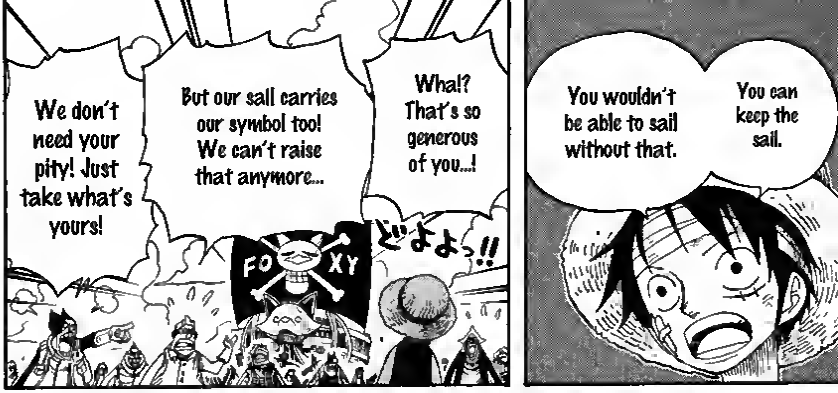
BROTHER...
WELL DONE.
PFFT!
Boss...
Boss...
Are you retarded?
BOSS!
SHOULDER FLIP OF REVENGE!
TAKE THIS!

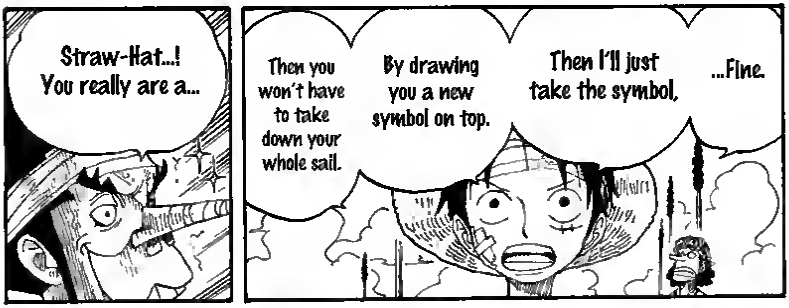
Straw-Hat, as the winning team's captain, has the right to decide!
Of course! The final exchange is still yet to be conducted!
It seems he's looking for a ship-wright!
WHO DO YOU WANT!?
SO HURRY UP AND PICK ALREADY!
YOU KNOW THE RULES!
Or the sexy shipwright Gina!?
Or the battling shipwright, Donovan!?
Will he then pick Sonie, the boss of 50 other shipwrights!?
Wish we could've gotten Chappy
Sigh
Hmph!
PFFT!
Now decide!
He's free to choose whomever he wants!
Bushishi!
SHAA!

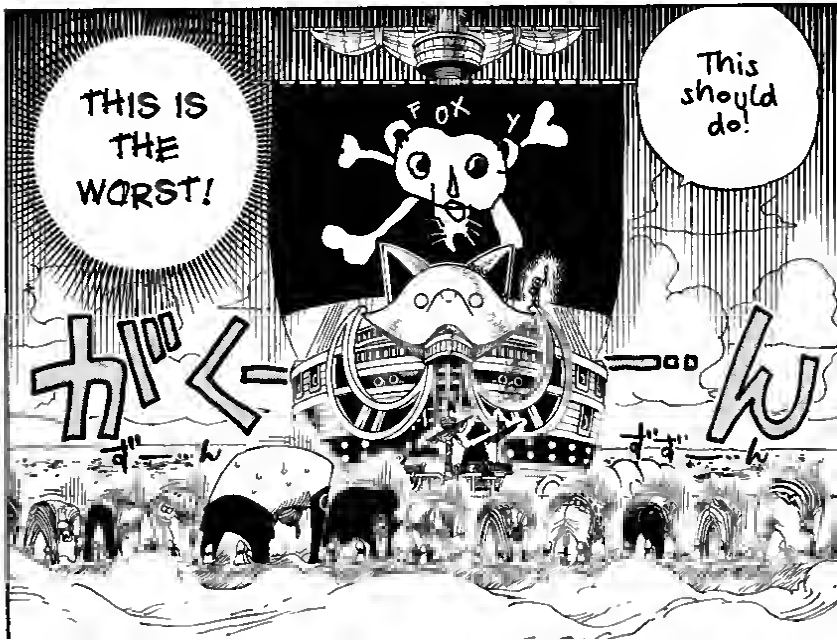
GIVE ME YOUR PIRATE FLAG!


WHAAT!?


...I CAN'T BELIEVE IT! YOU STOLE OUR CREW'S SYMBOL OF PRIDE WITHOUT A SECOND'S HESITATION!
Thank goodness.
If I take what I wanted, then I'd forget why I accepted the challenge in the first place.
H-hey, Luffy! Are you sure about this!? Wouldn't you rather have the sexy shipwright Gina!?
You sure you won't regret it!?


We don't need your pity! Just take what's yours!
But our sail carries our symbol too! We can't raise that anymore...
Wha!? That's so generous of you...!
どよっ!!
You wouldn't be able to sail without that.
You can keep the sail.


Straw-Hat...! You really are a...
Then you won't have to take down your whole sail.
By drawing you a new symbol on top.
Then I'll just take the symbol.
...Fine.

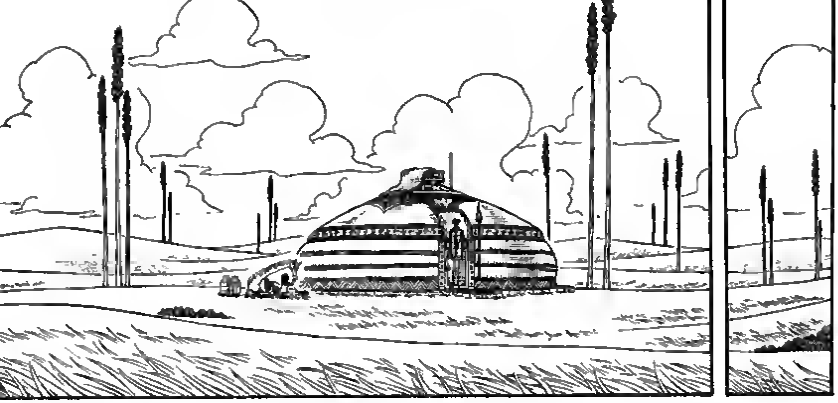

THIS IS THE WORST!
This should do!
FOXY
がくーん
ずーん
ずーん

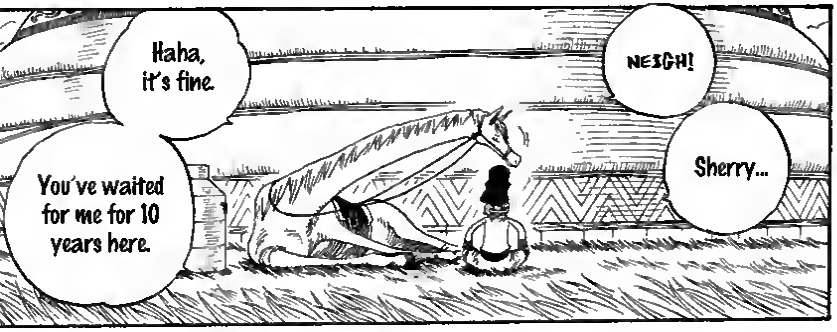
They're so grateful!
NO, WE'RE NOT!
Chappy, wait! Let me hug you one last time!
AGHHH!
THE STRAW-HAT PIRATES ARE THE WINNERS!
AND THIS OFFICIALLY ENDS THE DAVY BACK FIGHT!

Oh, thank god! The Going Merry's been released!
ガリン
ガリン
ガコン…!!

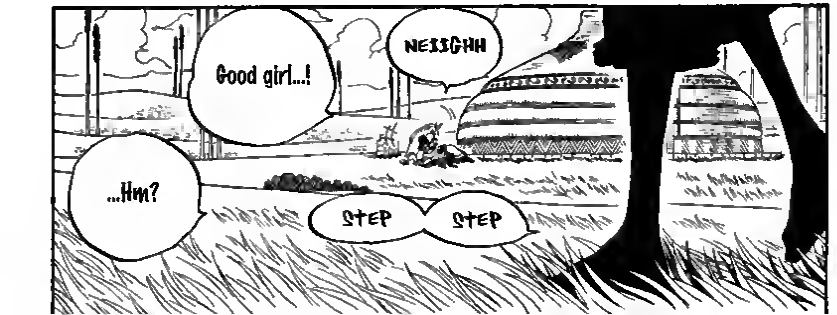
Hm?
PFFT!
HEY! STRAW-HAT!

What a bunch of jokers...
ウオォオオオオオ
WE'LL GET YOU BACK FOR THIIIISS!

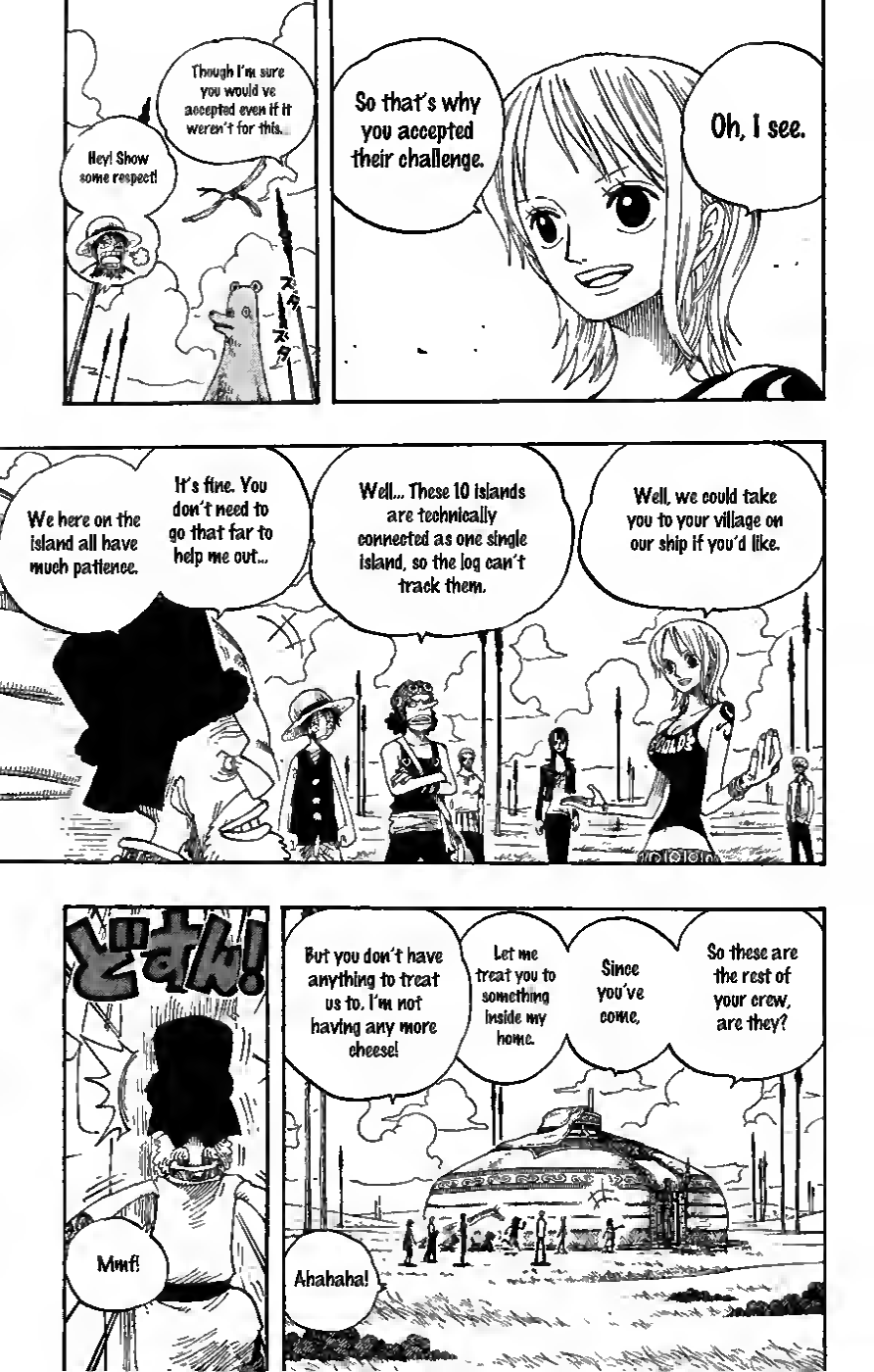



Haha, it's fine.
You've waited for me for 10 years here.
NEIGH!
Sherry...

Let's return to the village together.
But once you're better,
It doesn't matter how many years it takes...
So now it's my turn to wait for you.

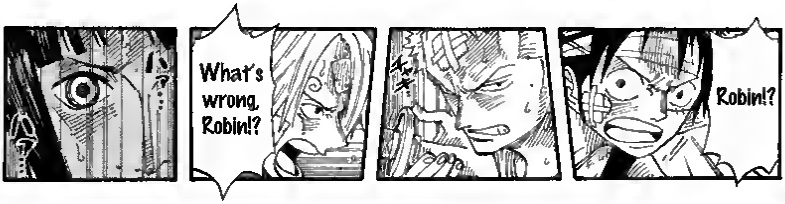

Good girl...!
NEIIGHH
...Hm?
STEP
STEP

スタ
スタ
スタ
You're back...
I KICKED HIS ASS!
ばさっ…
It's just the usual scratches.
This?
You're quite injured...
Let me take a look at your wounds again.
Sherry.
NESGH
SHISHI!
NEEIIGH!
THANK YOU...

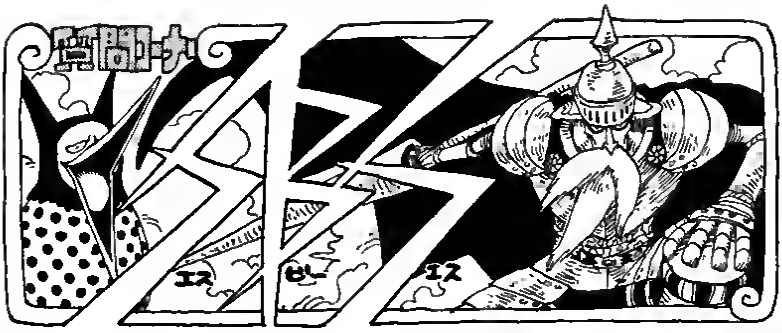

Though I'm sure you would've accepted even if it weren't for this...
Hey! Show some respect!
スタスタ
So that's why you accepted their challenge.
Oh, I see.
We here on the island all have much patience.
It's fine. You don't need to go that far to help me out...
Well... These 10 islands are technically connected as one single island, so the log can't track them.
Well, we could take you to your village on our ship if you'd like.
どすん!
Mmf!
But you don't have anything to treat us to. I'm not having any more cheese!
Let me treat you to something inside my home.
Since you've come,
So these are the rest of your crew, are they?
Ahahaha!

Zzzz...
Whoa! What is this thing...
A human!?
Was he here all along!?
Hm!?
WHO THE HELL ARE YOU!?
Huh, who're you people?
I thought he was a tree.

どさっ…!!
HAH... HAH...
Hm?
AHH!?


What's wrong, Robin!?
Robin!?

...My, oh my. You've grown up into a fine woman, haven't you...
Nico Robin.
Marine HQ "Admiral" Aokiji



D: Oda-sensei!! I have a question. What is... a "believing heart"?

O: Good question. The answer to this is something you'll have to find yourself. It'd be easy for me to answer you myself (← doesn't know), but it's important for you to find the answer on your own by living life and eventually running up against it! (← has no clue)

D: Hello, I always read and enjoy your manga.
To get to the question, Sanji sometimes says something about a "Brother soul," but what kind of a soul is it exactly? Is it tasty?
-From ordinary citizen-

O: It tastes like umeboshi. Now, what kind of soul is it? It's a "Hey yo! Ain't I the shiznit!?" "Hell yeah, brother, you're slick!" "What the hell? No, YOU'RE slick, punk!!" "Yeah, I'm No. 1 in this town!" "Wahahaha"-kind of soul.

D: Oda-sensei hello! I have one question. When the Super Sparrow Tweetums eats food, does it grow teeth, like the Super Spot-billed Duck Carue? It was so cute, I was drawn to it instantly. I want to know more about Tweetums. Bye then! (P.S. I hope more of these Super animals continue to show up!)
-P.N. Super Octopus-

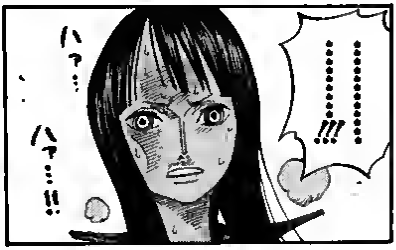
O: Yes, it has teeth. Its favorite foods are super worms, super sharks, and super football-fish.

Chapter 319

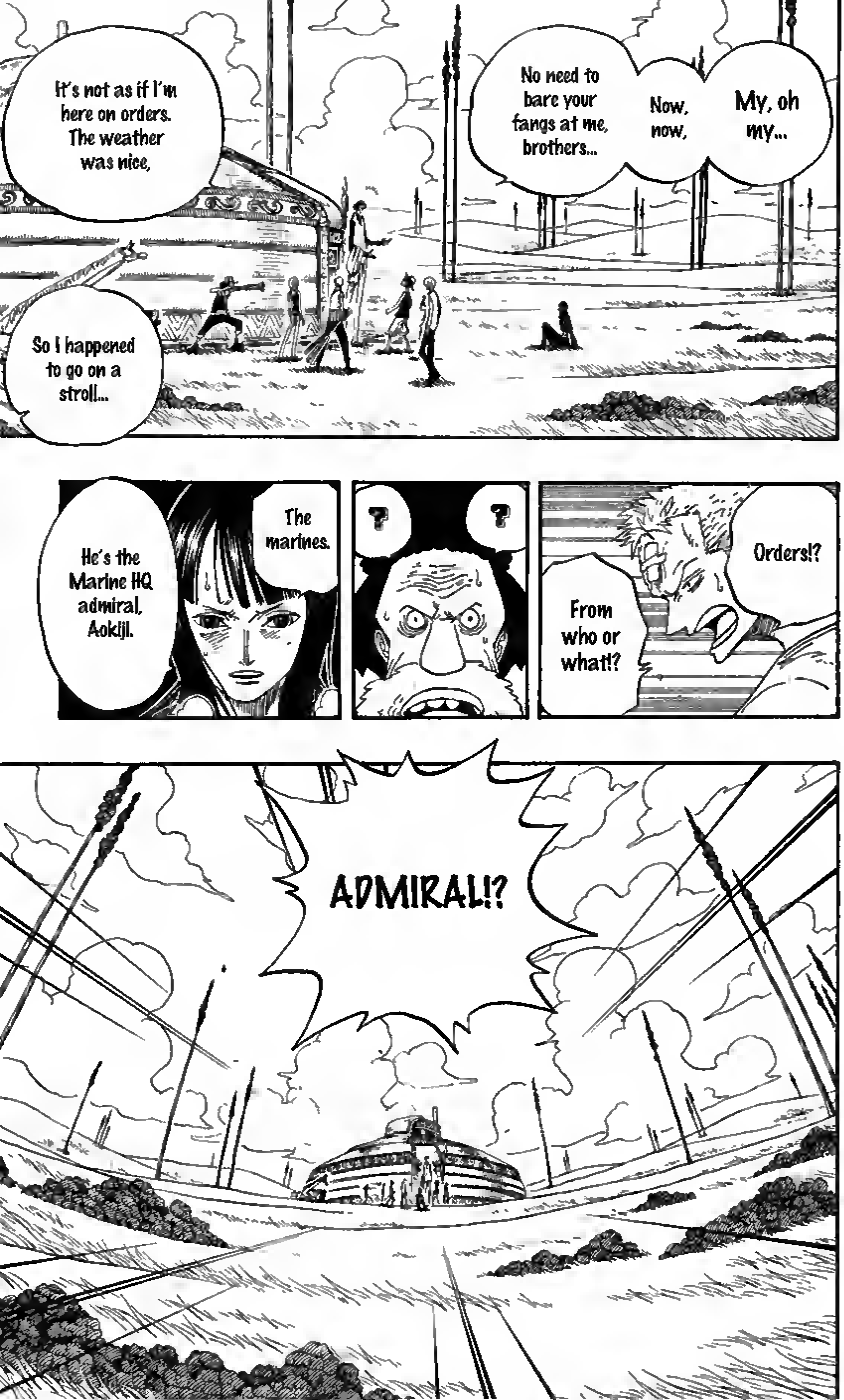
Marine HQ Admiral Aokiji

ROBIN! WHAT'S WRONG!? DO YOU KNOW THIS GUY!?
……

……
We're acquaint-ances... from way back...

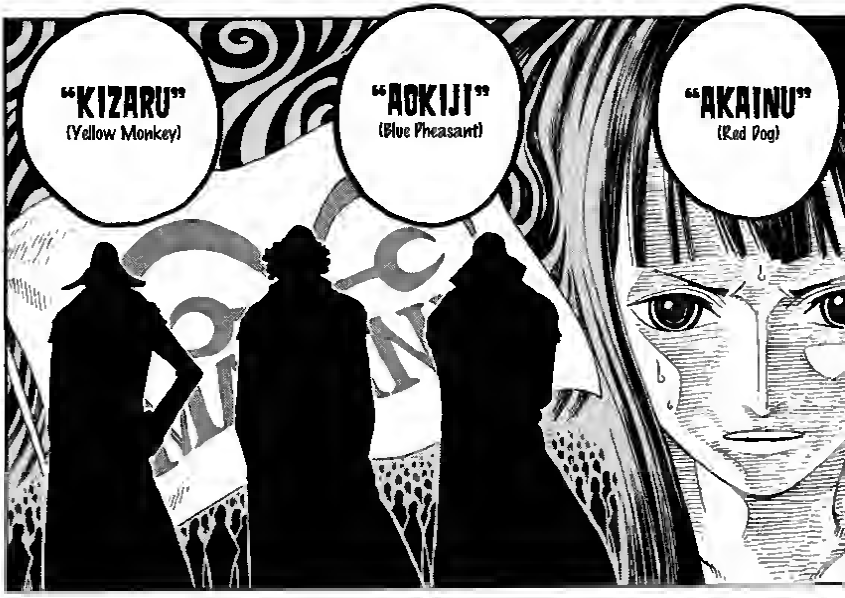

……!!!
ハ?…
ハ?…!!

I've never seen Robin so startled before...
Who is he!?
……!!


My, oh my...
Now, now,
No need to bare your fangs at me, brothers...
It's not as if I'm here on orders. The weather was nice,
So I happened to go on a stroll...
The marines.
He's the Marine HQ admiral, Aokiji.
?
?
Orders!?
From who or what!?
ADMIRAL!?

Who hold the rank of "admiral."
In the marines, there are only three people,

Just how high up is that!?
A...
Admiral!?


"KIZARU"
(Yellow Monkey)
"AOKIJI"
(Blue Pheasant)
"AKAINU"
(Red Dog)

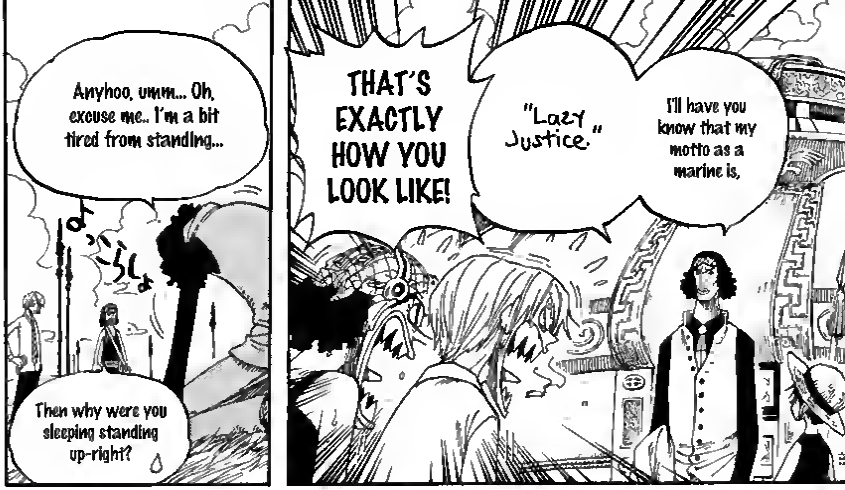
GO DEAL WITH BIGGER-NAME PIRATES WORTH SEVERAL HUNDRED MILLION, WILL YA!?
WHY THE HELL IS A GUY LIKE THAT DOING HERE!?
G-GO SOME-WHERE ELSE!

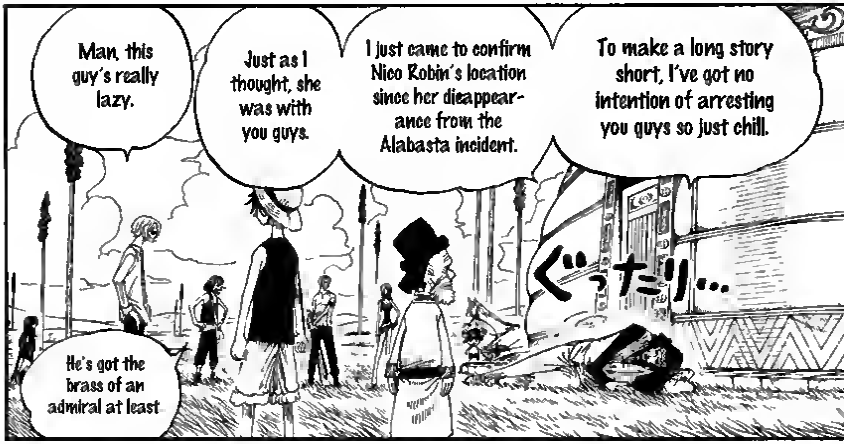
That man... is one of the 3 people called the "ultimate military force" by the World Government!
Only the fleet admiral Sengoku, the leader of the Marines, outranks an admiral.

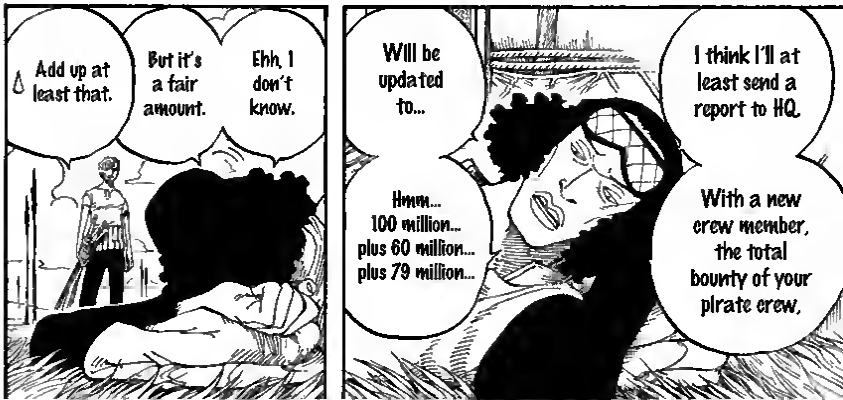
LISTEN, DAMMIT!
THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING!?
You free tonight?
My oh my, we have another enchanting and busty lady here.

Didn't I tell you I only came here on a stroll?
So cool it, will ya?
Just hang on a moment. Jeez...
Did you listen to anything I said?

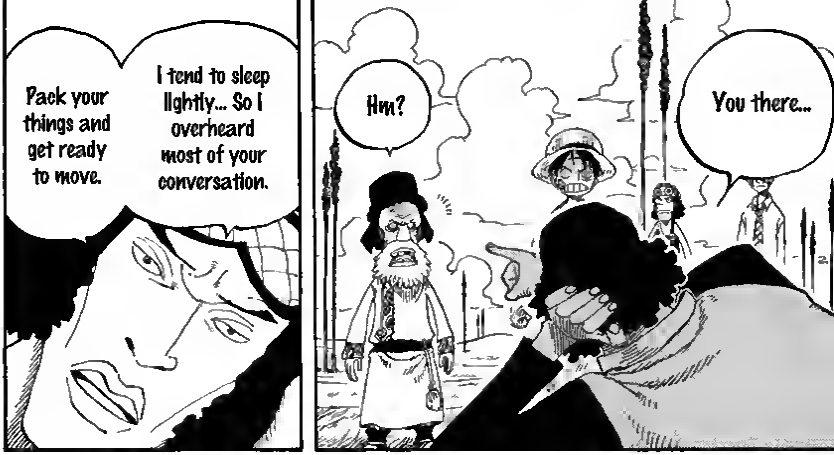
You sure you got the right guy!? There's no way a guy like him could be the admiral of the marines!
What's wrong with this guy...!? Hey, Robin!
Hey, hey. Don't judge people by how they look.
YOU CAN'T EVEN TALK STRAIGHT!
Ah, whatever, I forgot.
Jeez, you guys are like, umm... Whaddya call it...
ずばっ!!!

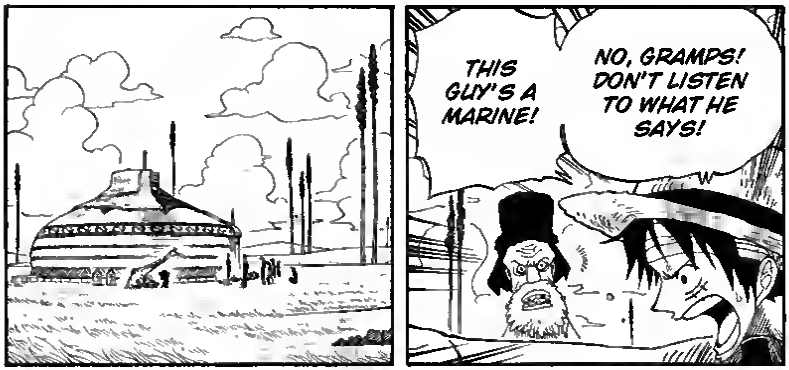

Anyhoo, umm... Oh, excuse me.. I'm a bit tired from standing...
Then why were you sleeping standing up-right?
THAT'S EXACTLY HOW YOU LOOK LIKE!
"Lazy Justice."
I'll have you know that my motto as a marine is,


Man, this guy's really lazy.
Just as I thought, she was with you guys.
I just came to confirm Nico Robin's location since her dieappear-ance from the Alabasta incident.
To make a long story short, I've got no intention of arresting you guys so just chill.
He's got the brass of an admiral at least.


Add up at least that.
But it's a fair amount.
Ehh, I don't know.
Will be updated to...
Hmm... 100 million... plus 60 million... plus 79 million...
I think I'll at least send a report to HQ.
With a new crew member, the total bounty of your pirate crew,

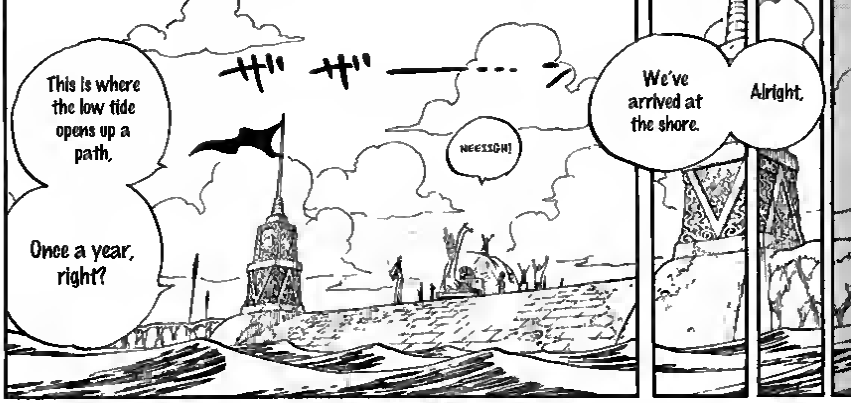
He's the strongest marine!
What's the point of us picking a fight with him!?
LET ME GO!
SO WHAT!? DOES THAT MEAN I'M SUPPOSED TO JUST HAND OVER ROBIN!?
No, wait! Wait, Luffy! Stop! Stop! STOOOOPP!
GOMU GOMU...
Hm?
I'M GONNA KICK HIS ASS!
I told you I ain't gonna do anything...
No, like I said,
I overheard you while sleeping earlier.
Alright, alright... I'll go away but before that...
He's getting pushed around by Luffy...
Gimme a break...
SO YOU'RE ON A STROLL!? THEN DON'T STROLL BY HERE! GO AWAY!

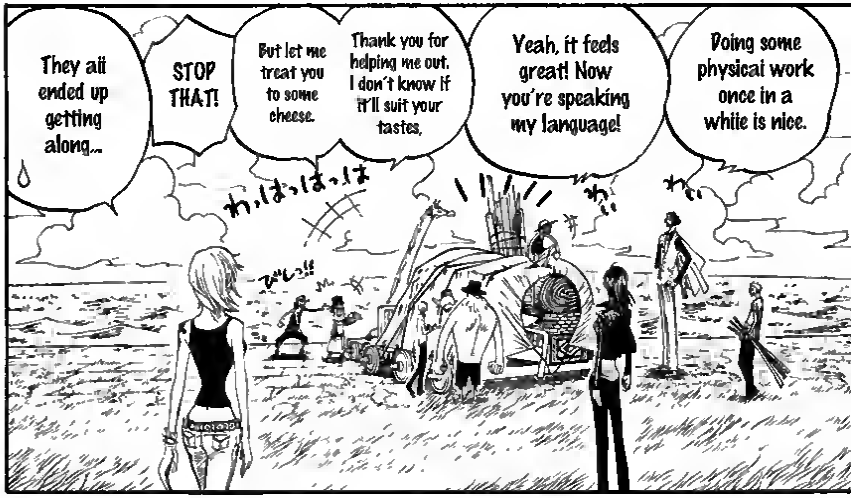

Pack your things and get ready to move.
I tend to sleep lightly... So I overheard most of your conversation.
Hm?
You there...

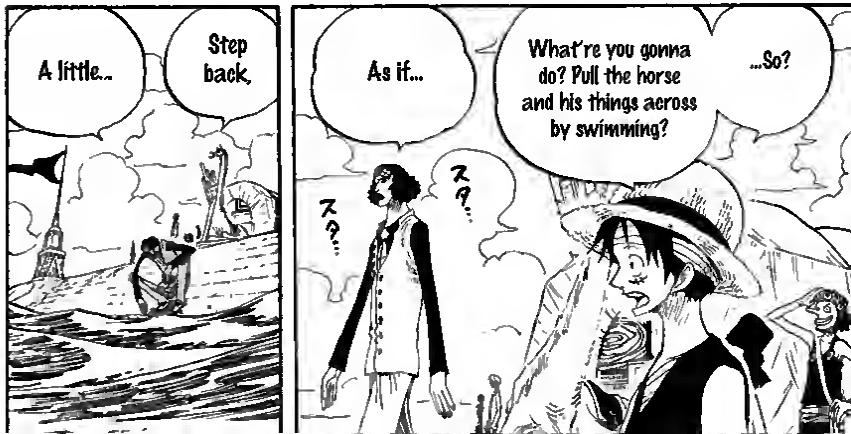

THIS GUY'S A MARINE!
NO, GRAMPS! DON'T LISTEN TO WHAT HE SAYS!

NOW'S NOT THE TIME TO BE LAUGHING!
The marines are normally the good guys and we're the bad guys
Ohhhh riiiight!
Isn't he a good guy then?
Ahahaha!
ドスッ!!
ポン!

So he's gonna help gramps out?
I don't see how that's possible though.
Basically... You want to get back to the village which left you while you were gone,
By crossing 3 islands,
On your horse when the low tides come.
But your horse hurt its leg and it can't move now.
Is that right?
Yeah, but... If you know all that, you should know that there's no way for him to move now.
Don't worry.
Oh I'm worrying alright.
It's true...
That man... can make it possible...
?


This is where the low tide opens up a path,
Once a year, right?
NEEISSH!
We've arrived at the shore.
Alright,

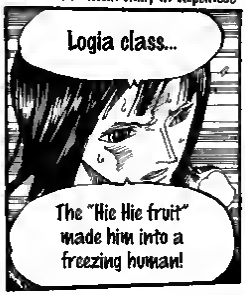

They all ended up getting along...
STOP THAT!
But let me treat you to some cheese.
Thank you for helping me out. I don't know if it'll suit your tastes.
Yeah, it feels great! Now you're speaking my language!
Doing some physical work once in a while is nice.
わっはっはっは
ぴしっ!!
わ!!
わぁ


A little...
Step back.
As if...
What're you gonna do? Pull the horse and his things across by swimming?
...So?
スタ...
スタ...

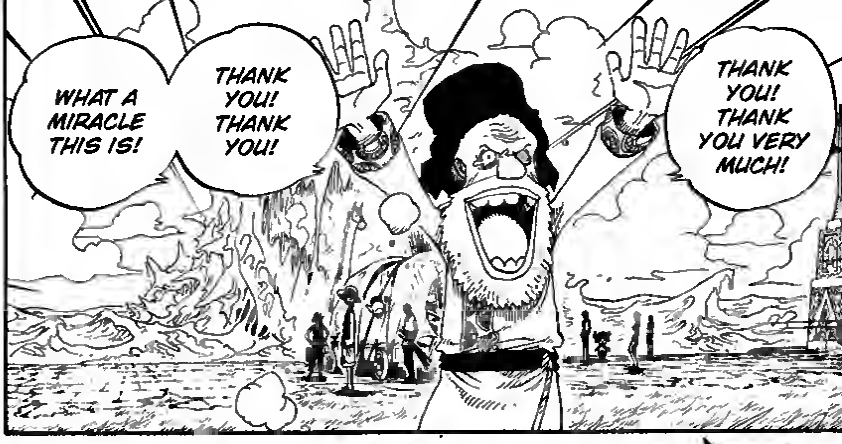
SPLASH...
!!!
!!!
WATCH OUT!
WHAT'RE YOU DOING!? RUN AWAY!
"ICE AGE"
GRAAHH!
!!!
OH NO! IT'S THE SEA KING THAT LIVES IN THIS AREA!

ガキーン…!!
!!?

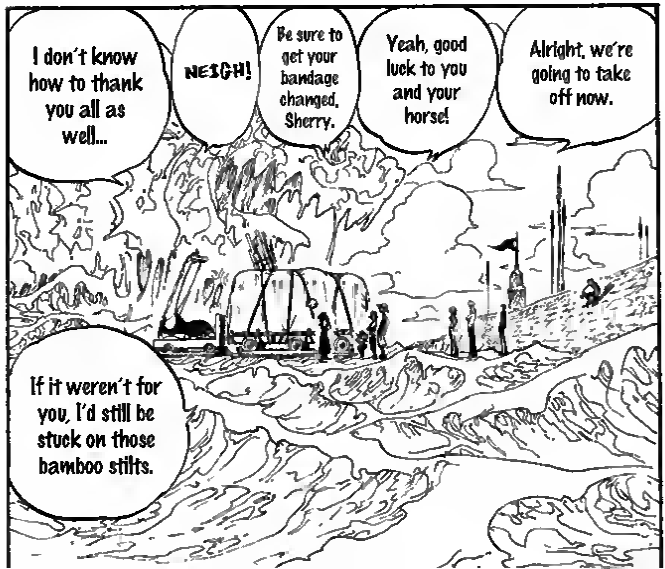
*Hie hie can mean chilly in Japanese



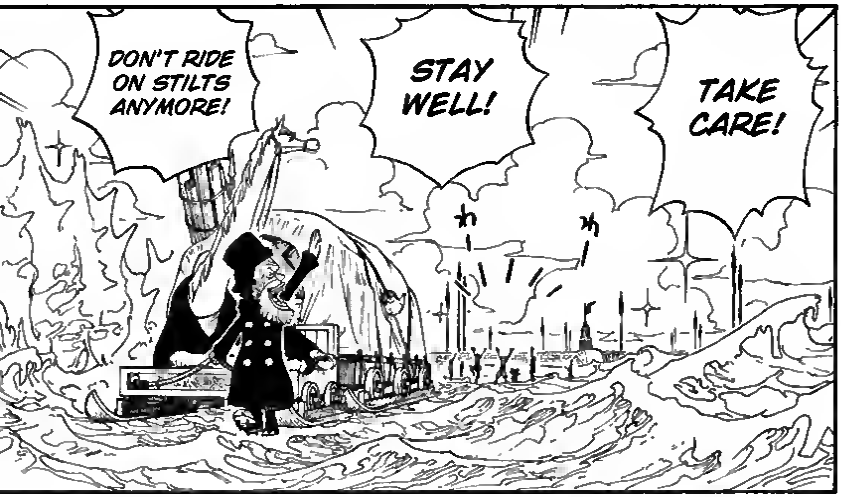
ヒュオォォオォォ…
CRACK
パキ…
パキ…
That should hold for about a week...
So take your time to walk across,
スタ…
スタ…
……
And meet up with your village...
It's a bit chilly though... So wear something warm while you travel.
AM I... DREAMING?
The sea... became a land of ice...!
Sherry... We can cross the sea now.
We can reunite with all the villagers again! After 10 long years!
ヒュオォォ…
NEIGH!

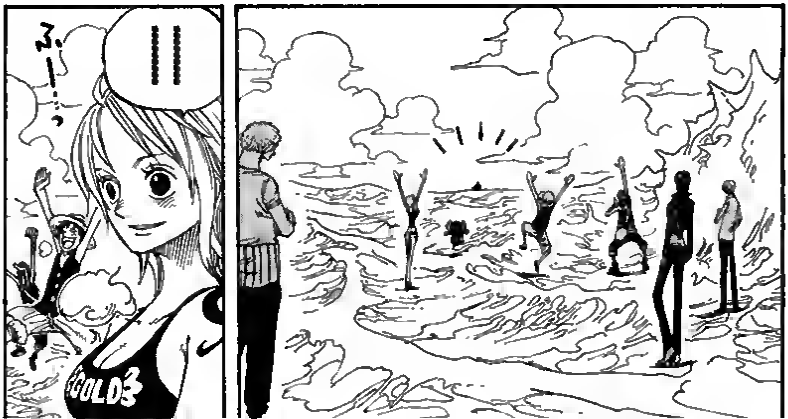

WHAT A MIRACLE THIS IS!
THANK YOU! THANK YOU!
THANK YOU! THANK YOU VERY MUCH!

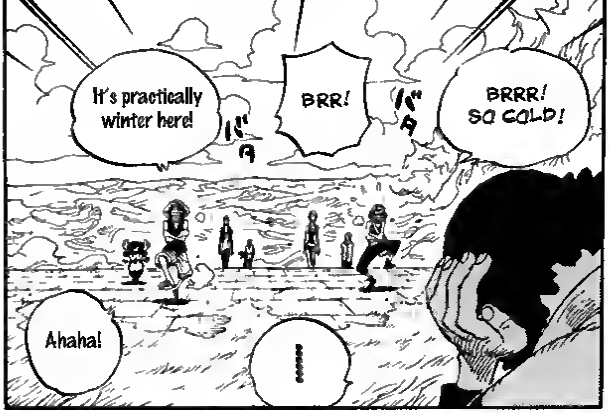
NEESIGH!
THANK YOU SO MUCH!


I don't know how to thank you all as well...
NEIGH!
Be sure to get your bandage changed, Sherry.
Yeah, good luck to you and your horse!
Alright, we're going to take off now.
If it weren't for you, I'd still be stuck on those bamboo stilts.

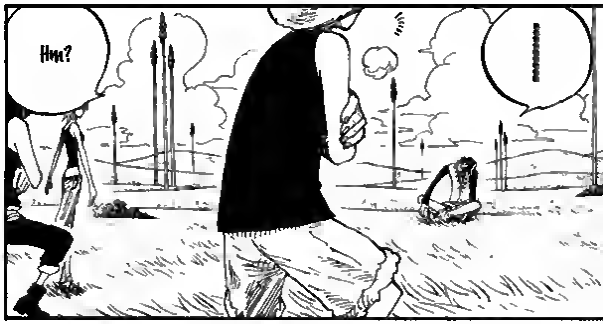
NEEEIGH...
THANK YOU! I'LL NEVER FORGET MY DEBT TO YOU ALL!

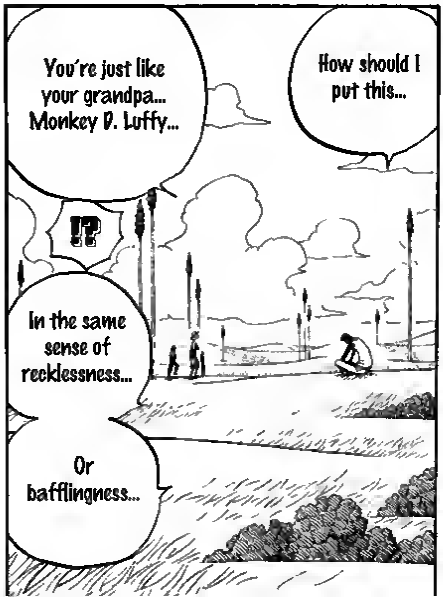

DON'T RIDE ON STILTS ANYMORE!
STAY WELL!
TAKE CARE!


GOLD3

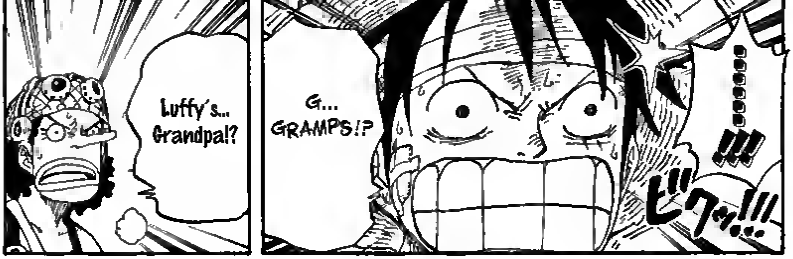

It's practically winter here!
BRR!
BRRR! SO COLD!
Ahaha!

.....
AHH... GREAT, GREAT!


Hm?


You're just like your grandpa... Monkey D. Luffy...
How should I put this...
!?
In the same sense of recklessness...
Or bafflingness...

...What?

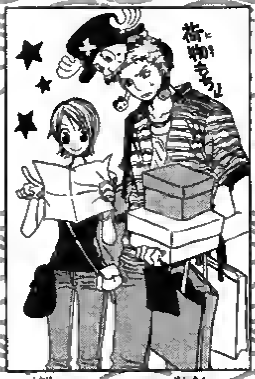

Luffy's... Grandpa!?
G... GRAMPS!?
!!!
ビク!!!

Your grandpa... Helped take care of me too... long ago...
I came here today... to see both you and Nico Robin...
It's NOTHING ...
N... N-NO,
!!!
Huh!? What's wrong, Luffy!? You broke into a sweat!

IF I JUST KILLED YOU ALL NOW.
!!!?
BUT I THINK IT'D BE BEST,

（千葉県　ちっぴーサン）

悪の華っ!!



（長崎県　ちあきサン）

従っておくのが正解。

（山口県　只今ヤオの姉さん）

（宮城県　赤間啓一さん）

うめーぜ切り絵2連発!!　見事！

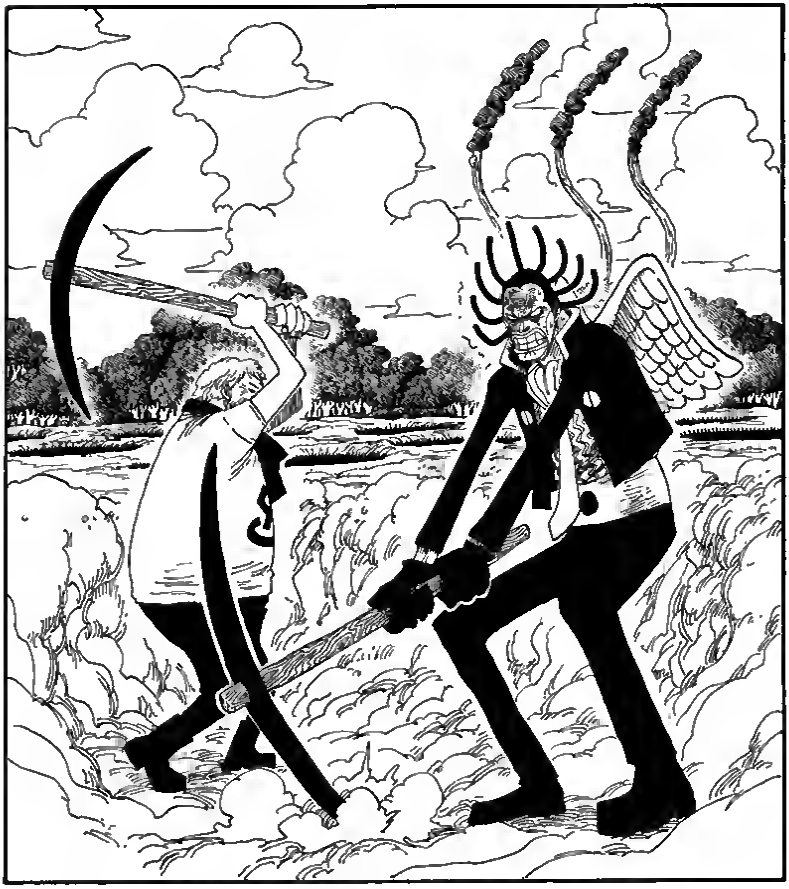
（三重県　ナキラさん）

相手になるぜアフロ魂!!

110Pへ続く。

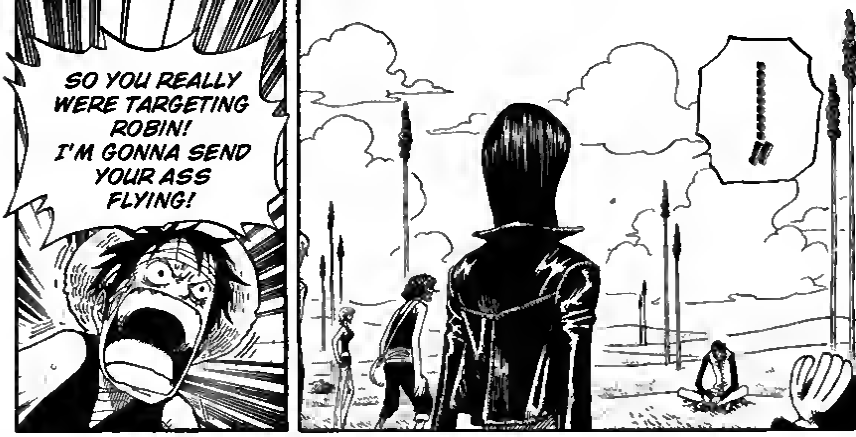
Chapter 320

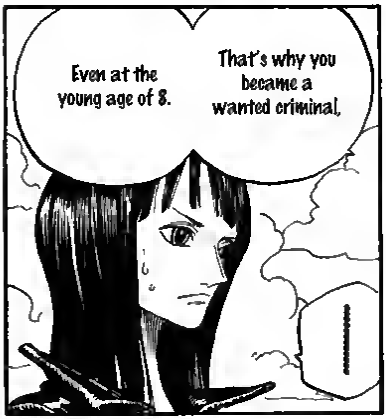
"Ultimate Military Force"

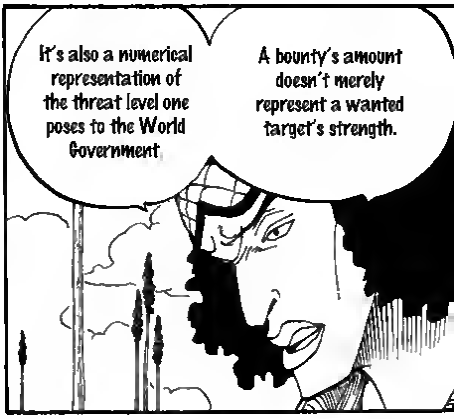


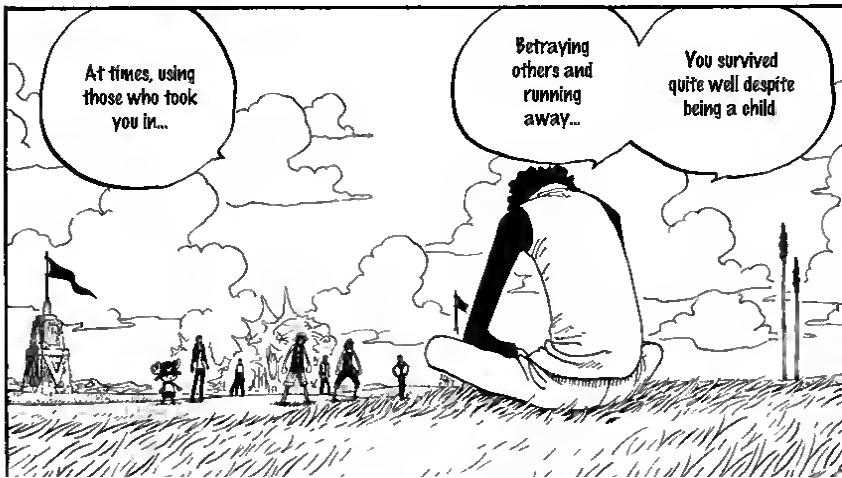
ドーッ!!!
Taking a closer look, your crew's got it together.
The government is still treating your crew lightly, but...
Your numbers are few,
But with these kinds of troublemakers gathered together,
You're bound to cause quite a bit of trouble for us in the future.

To the various deeds you've done up until now...
Since the issuance of your first bounty,
Considering the speed of your growth,
But frankly, I'm quite worried about the threat you'll come to pose to us...!
I've dealt with many lawless individuals in my lifetime,
Nico Robin.
Is you...
Especially, my main cause for concern,
W-WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN!? DIDN'T YOU JUST SAY YOU ONLY CAME TO CHECK THINGS OUT!?

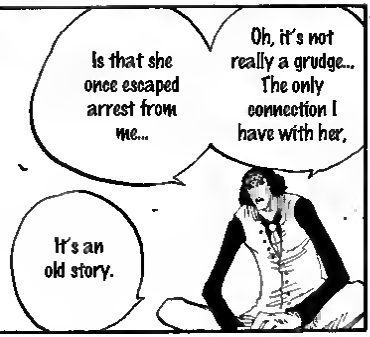

SO YOU REALLY WERE TARGETING ROBIN! I'M GONNA SEND YOUR ASS FLYING!

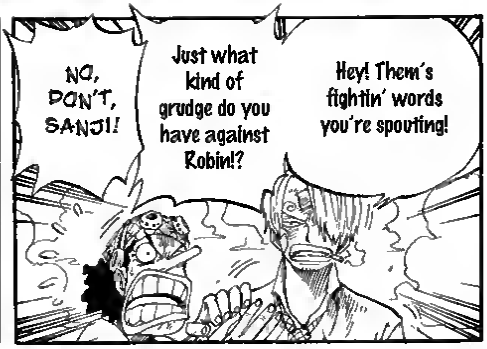

Even at the young age of 8.
That's why you became a wanted criminal,


It's also a numerical representation of the threat level one poses to the World Government
A bounty's amount doesn't merely represent a wanted target's strength.


At times, using those who took you in...
Betraying others and running away...
You survived quite well despite being a child

CHOSE THIS CREW AS HER NEXT CONVENIENT REFUGE?
SO THE TREACHEROUS WOMAN WITH A PENCHANT TO JUMP SHIP WHENEVER NECESSARY,


Is that she once escaped arrest from me...
Oh, it's not really a grudge... The only connection I have with her,
It's an old story.


NO, DON'T, SANJI!
Just what kind of grudge do you have against Robin!?
Hey! Them's fightin' words you're spouting!

The day when you regret taking in that troublesome woman won't be far off.
You'll all see in due time.

HAS BEEN ANNIHILATED.
As proof of that... Every single organization or group that Nico Robin has involved herself with...
!!!
...Excluding her, that is.
I see... You've managed to buy their trust well...
THE PAST DOESN'T MATTER!
STOP IT!
!!!
Why is that, Nico Robin?
!!
TREINTA FLEURS!
(Thirty Flowers)
JUST WHAT IS IT YOU WISH TO SAY!?
IF YOU WISH TO ARREST ME, THEN GO AHEAD AND TRY!

How unfortunate.
My, oh my... Perhaps I said too much.
I'd thought you were a more reasonable woman...
ROBIIINN! STOOOPP!
CLUTCH!
No... That's impossible...! Guys, we gotta run away! Let's run away!
HE DIED!
AGHH!
ガラ ガラ ガラ...

パキ…
MN…
パキキ
パキ
パキ…
GYAAAA!
GYAAAA!
パキ
パキ…!!
MY, WASN'T THAT MEAN OF YOU…
AHH…
SPIT!
ウッ!!
SCATTER!
PLUCK!

ガキィィン!
ICE SABRE.
I had no intention on taking your life, but...
SLICE...

SHOT!
!!
AHH-
GRAB!
GRAB!
!!?
GOMU
GOMU...
NGH!?

BULLET!
パキ パキ…
WHOA!
COLD!
AAGH HHHH!
CRICK CRICK
CRICK…
GAHH!

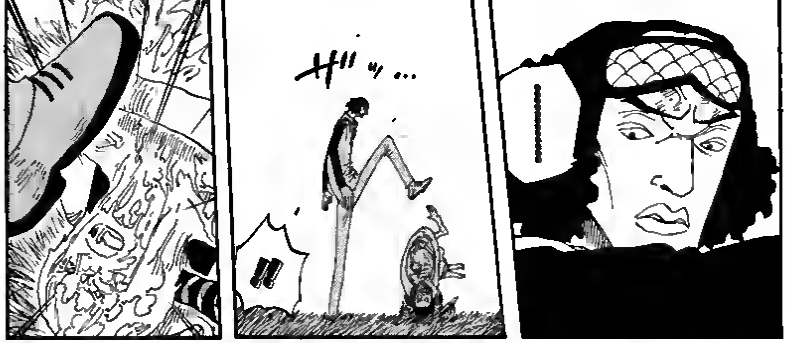
Those three were taken down just like that...!
あぁ
あああがあが
AGHHH! THEY WERE FROZEN!
ド
AGHHH!
サッ
But... You're still you, Nico Robin.
Some good friends you've made there...
You're wrong... I'm no longer...!
If I don't treat them soon... And they get frostbite... Their limbs will rot!
T... This is bad!
わぁぁぁぁぁぁ

ガ
ば!!!
!!!
!!!!!!
ROBIN!
ROBIN!
WATCH
OUT!
パキン!!
パキパキ…
I…

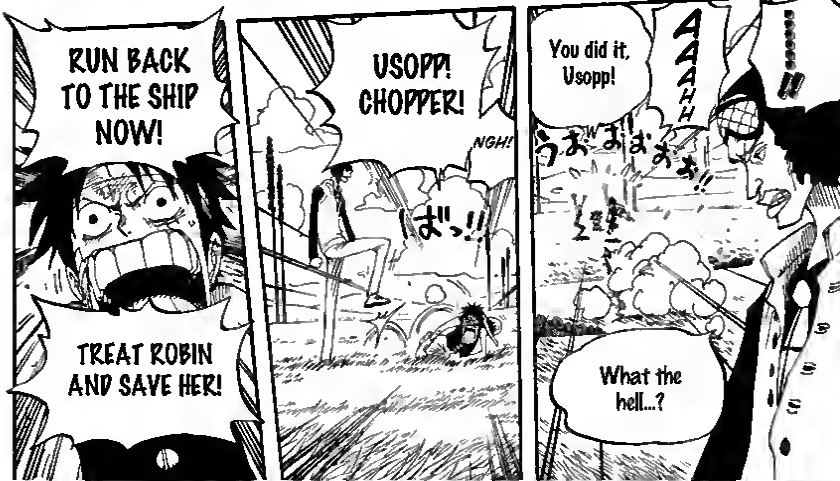
AGHHHH!
ROBIIIN!
ドー!!!

Stop screaming... if she thaws properly, she'll still live.
But... Her body is quite brittle right now so if you're not careful, she'll break and die.
YOU BASTARD!

すう…
For example, if I were to smash her like so...
ROBIN!
オオ!!!
NGHH!
STOP!
HUFF... T... THAT WAS CLOSE!



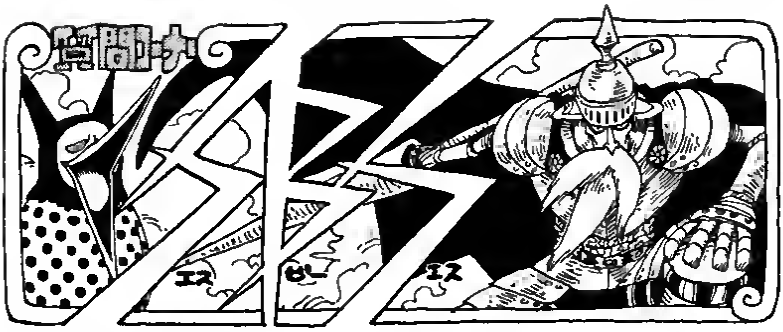
AAAAA
AAAGH
HHHHH!
ばっ!!
STOMP!
どどど
どどど
GAHH!


RUN BACK TO THE SHIP NOW!
TREAT ROBIN AND SAVE HER!
USOPP! CHOPPER!
NGH!
ばっ!!
You did it, Usopp!
AAAHH
うおおおお!!
What the hell...?

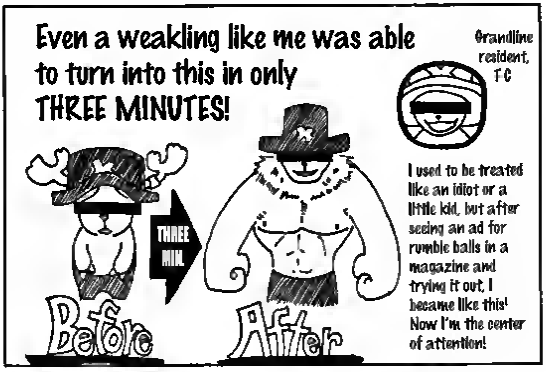
R-RIGHT! GOT IT!
Quit it. It's best for the world,
To not save that woman.
パキパキ…
Sorry to inform you, but...
That's the kind of people pirates are.
NGH!
AHH!
Move aside, sister.
So you do understand...!

NAMI!
YOU GUYS! WAIT!
I want to fight him one-on-one!
Lay your hands off this guy.
LUFFY!
Hurry, but be careful!
You idiot, Robin's a lot colder than you are now!
SO COLD!

LET'S SETTLE THIS FIGHT,
JUST YOU AND ME.
CRICK
I DON'T MIND... BUT I'VE GOT NO SHIP TO TAKE YOU BACK IN.
SO I'LL JUST HAVE TO KILL YOU...
ｲﾔ
ｲﾔ...



D:


Even a weakling like me was able to turn into this in only THREE MINUTES!
Grandline resident, TC
I used to be treated like an idiot or a little kid, but after seeing an ad for rumble balls in a magazine and trying it out, I became like this! Now I'm the center of attention!
THREE MIN.
Before
After

P.N. Jack Toshio

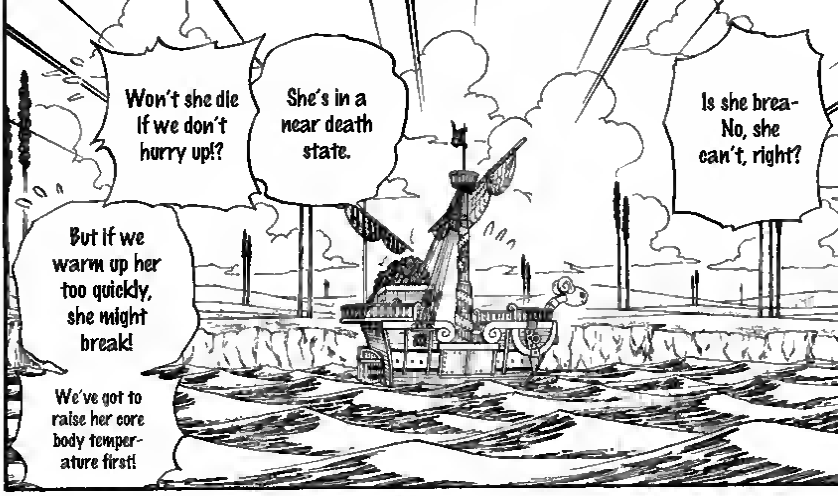
O: Hey (laughs)! Rumble balls are amazing! Why don't we all go out and buy some today!?

D: In p.80 of volume 9, a man with a strange hairdo named Commodore Pudding Pudding of the 77th Marine Branch was introduced. Was he modeled on Purin Purin-chan from the 1981 anime, "Tales of Purin Purin"?? I've been wondering for ages. Please tell me. -P.N. Kana-chan-

O: Wow, that takes me back. It wasn't really a model, just a vague memory. It's not as if I liked the show. It was a puppet show aimed at girls, featuring a princess named Purin Purin, right? I guess she got that name because she was a princess. My older sister liked the show, but all I could remember was, what a dumb name and hairstyle. I'm guessing you saw a rerun and noticed the similarity, Kana-chan. Thank you. They sure had a lot of weird puppet shows back then.

Chapter 321

"One-on-One"

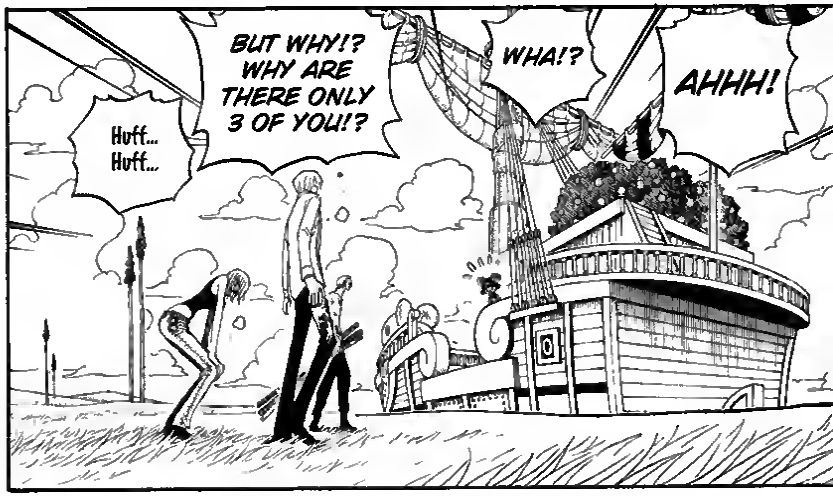

Won't she die if we don't hurry up!?
She's in a near death state.
Is she brea- No, she can't, right?
But if we warm up her too quickly, she might break!
We've got to raise her core body temperature first!

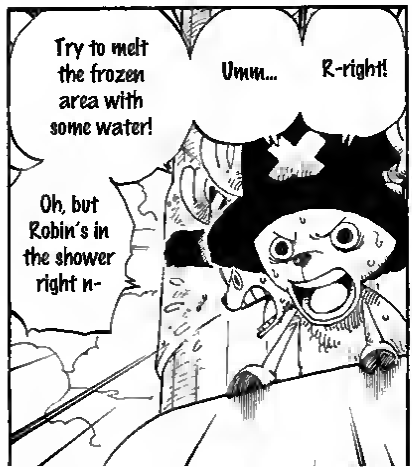
YOU CAN'T JUST NOT KNOW! ROBIN'S LIFE IS AT STAKE HERE!
I don't know, but .. This is all we can do...
バシュ!!
SAAAA!
Will this really do!? Is this really going to..
ドク

STOP WHINING! IF YOU DON'T KNOW WHAT TO DO, THEN THERE'S NO ONE ELSE TO SAVE ROBIN!
AOKIJI SAID... THAT SHE'S STILL ALIVE, BUT I'M FRANKLY DUMBFOUNDED BY HOW THAT EVEN WORKS!
WELL! I'VE NEVER EVER SEEN A PERSON WHO WAS COMPLETELY FROZEN SOLID LIKE THIS!
YOU'RE OUR SHIP'S DOCTOR!

バシャ!!
バシャ!!
ザブ!!
SIR...
I KNOW ALREADY! JUST SHUT UP FOR A MOMENT!
バシャ!!
バシャッ…
ザブッ
バシャ!!
ザブ!!
バシャ!!
バシャ!!
バシャ!!
バシャ!!

!?
CHOPPER!


BUT WHY!? WHY ARE THERE ONLY 3 OF YOU!?
WHA!?
AHHH!
Huff... Huff...


Try to melt the frozen area with some water!
Umm...
R-right!
Oh, but Robin's in the shower right n-

JUST HELP US DO SOME-THING ABOUT OUR FROZEN LIMBS!
WE CAN TALK LATER! WE'RE GOING BACK RIGHT OUT SOON!
CRACK.

!!
It's hard to say yet...
ドゴゴゴーン!!!
Is Robin alright!?
AH-
What!?
!!!
!!
PFAA! WILL THIS DO!?
!!
...ggg!
ナパーン!!!!

バサッ…
Right!
Nami, come in and help with Robin!
Rub the afflicted area and then come aboard!
Once you melt the frozen area at low-temperatures,
ONE-ON-ONE!? THEN...! YOU GUYS JUST LEFT LUFFY ALONE!?
He said he wanted to fight him one-on-one...
ばんっ!!
WHAT'RE YOU DOING HERE!? WHERE'S LUFFY!? AND AOKIJI!?
SHUT UP!
HOW COULD YOU!?
HOW CAN YOU BE SO HEART-LESS!?
EVEN IF IT WERE THE CAPTAIN'S ORDERS...! THAT'S CRAZY!
It was the captain's orders...

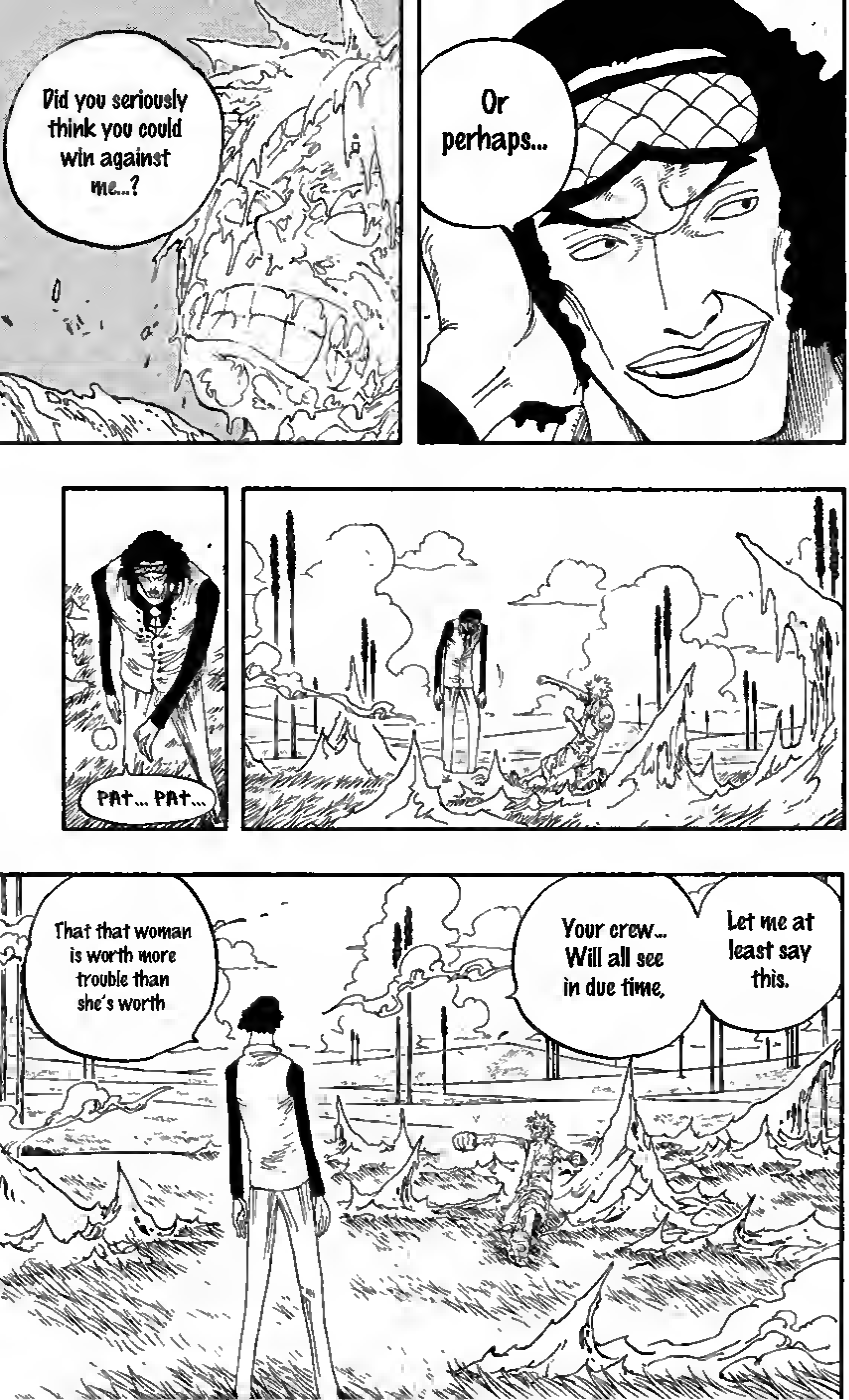
DON'T YOU UNDER-STAND WHAT THAT MEANS!?
HE SAID ONE-ON-ONE!
!!!
Our crew is at a crossroads...
Right now...
Whether or not his decision was based on a whim or something more..
STOP THAT! NOW'S NOT THE TIME!
NGHH...!
What we have to do now,
IS PREPARE FOR THE WORST!

ドン!!
You really are... an odd one.
ヒュオォオォ・・・
ﾊｷ ﾊｷ...
ヒュッ!!
ゴォ...
AAAAAAAA AARRGGH HHHHHHH!

!!!
WHOOOOOP!
FWOOSH!!!
GOMU GOMU...
STORM!

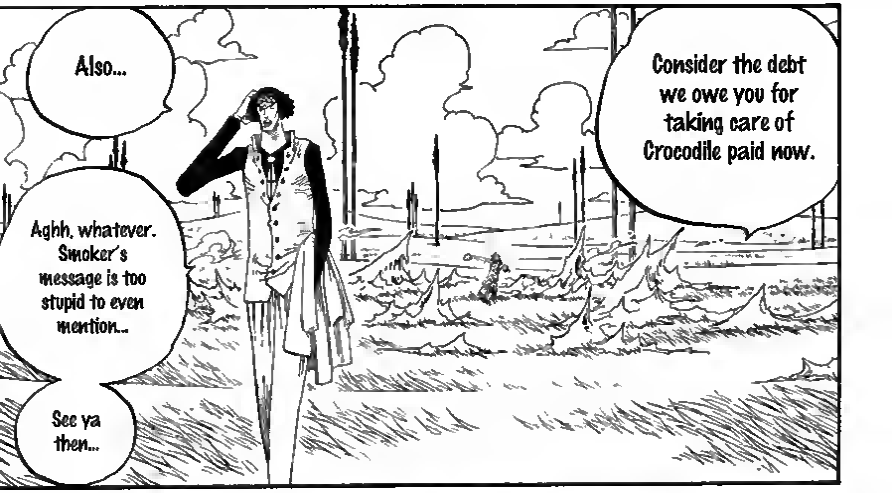
WHEW...
FREEZE
!!!
"ICE TIME"

LET'S SETTLE THIS FIGHT,
You got me.
Oh bugger...
JUST YOU,
AND ME.
Right, captain...?
If I were to lay a finger on any other crew member.. That'd make me the bad guy.
That's how it works, right...?
Then this fight ends in my win... And nothing more!
Since I accepted this man-on-man fight...

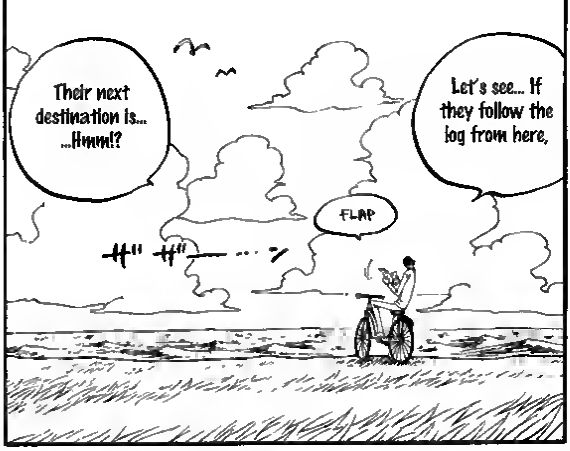

Did you seriously think you could win against me...?
Or perhaps...
PAT... PAT...
That that woman is worth more trouble than she's worth
Your crew... Will all see in due time,
Let me at least say this.

Your crew will be unable to withstand,
The cursed fate that Nico Robin was born into.
Letting that woman on your ship...
ス…
MONKEY D. LUFFY!
IS TO MEAN THIS!
ワンピース

Is only too easy for me to do... But we owe you one.
To crush you here like so,
CRSK.


Also...
Aghh, whatever. Smoker's message is too stupid to even mention...
See ya then...
Consider the debt we owe you for taking care of Crocodile paid now.

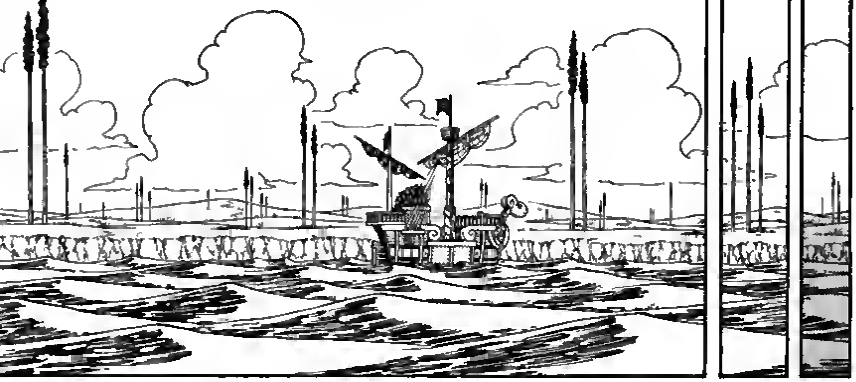
LET'S CARRY HIM BACK!
WE GOTTA HURRY!
Thank god!
He hasn't been crushed...!
LUFFY!
THERE HE IS!
ダダダ!!

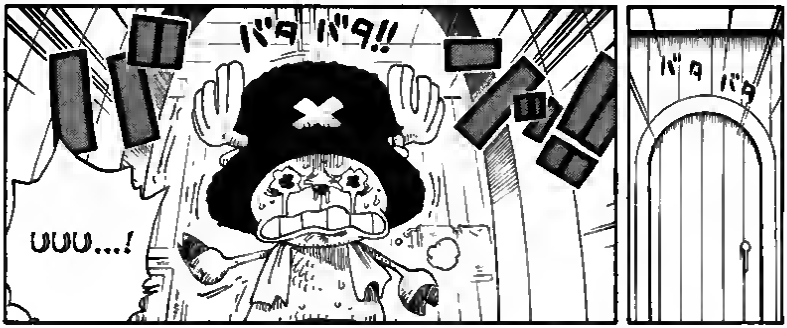

Their next destination is... ...Hmm!?
Let's see... If they follow the log from here,
FLAP

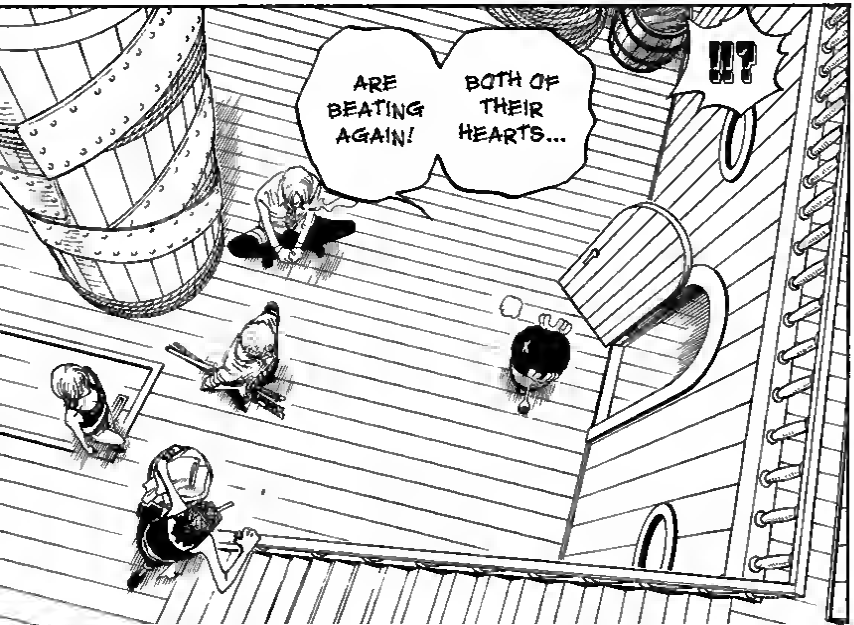
My, oh my... This is something...
Water Seven... "The City of Water," huh.

Oh, sorry there.
RSNG RSNG!
キコ キコ キコ

They're getting quite close to our HQ.
キコ…!!
CRSK CRSK



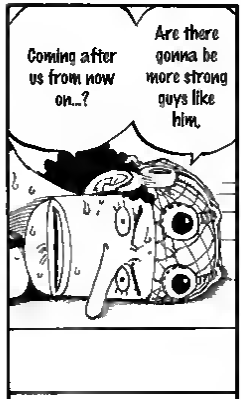

バタ バタ!!
UUU...!
バタ バタ


ARE BEATING AGAIN!
BOTH OF THEIR HEARTS...
!!?

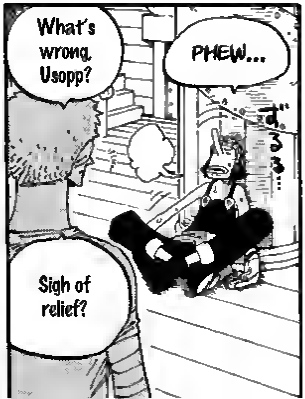
No, not yet! Don't go in yet! You'll only make a ruckus!
Robiiiinn!
LUFFYY!
YOU DID IT! HURRAY!

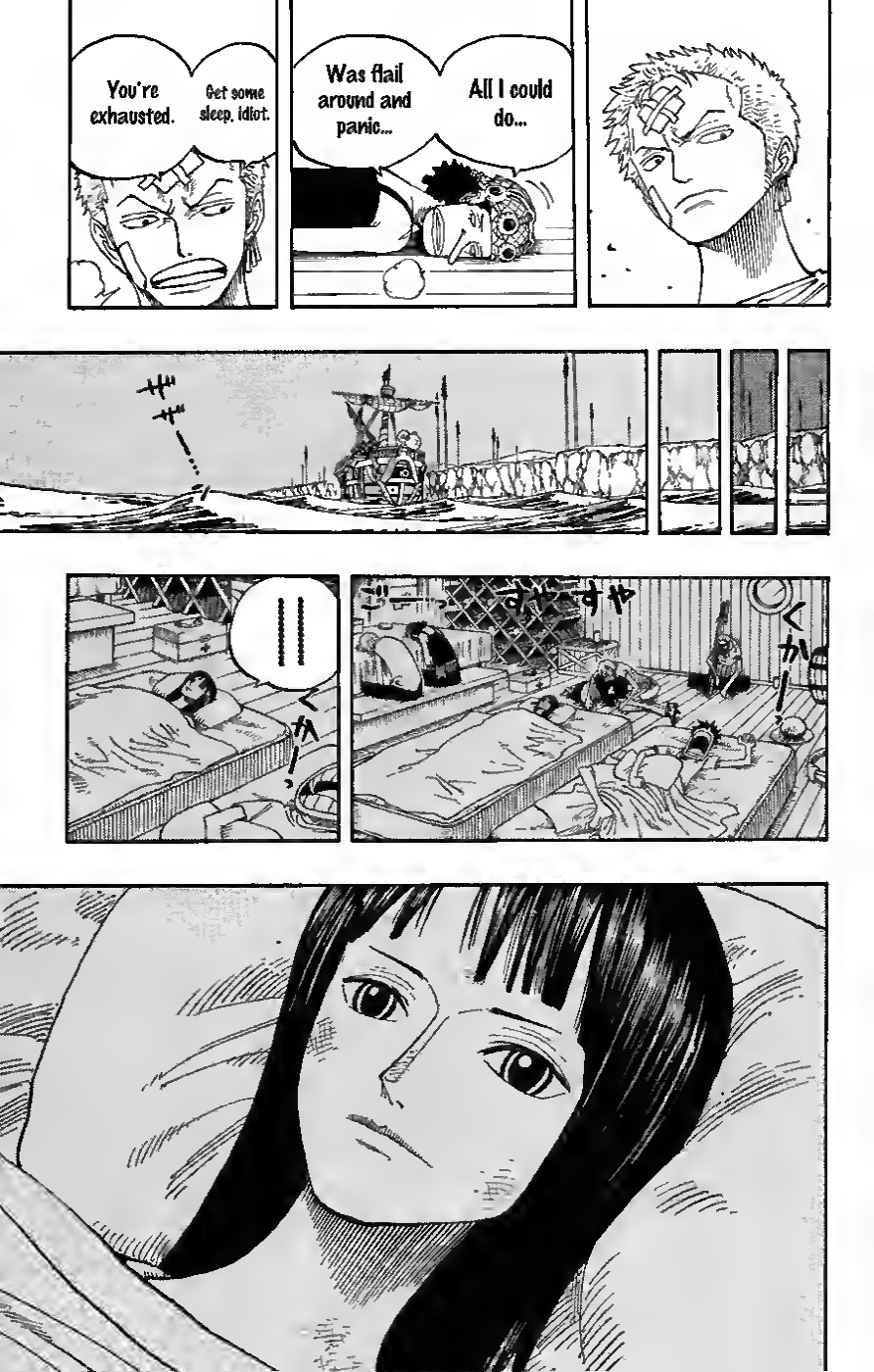
No, especially not with our captain still in that state. Our log is already set,
But we'll stay anchored here for today.
Nami, what about the ship? Are we gonna set sail?

Once they wake up.. Give them some hot drinks to warm them up.
We'll take them up to the 2nd floor later
D-d-d-doctor!? I'm not gonna get happy just 'cause you call me "doctor," you idiot!
Hey! Dr. Chopper! What should I cook!?


Coming after us from now on...?
Are there gonna be more strong guys like him.

ぐて…


What's wrong, Usopp?
PHEW...
Sigh of relief?


You're exhausted.
Get some sleep, idiot.
Was flail around and panic...
All I could do...
すやすや
すやすや
すやすや

（岐阜県　じにお氏さん）

それいけゾロシャチ号!!

（新潟県　K&Aさん）

心の中に天使の翼。

（静岡県　緑茶さん）

和服の似合う黒髪のお2人。

スースースー…。

（兵庫県　コアラさん）

正義の剣!!

（鹿児島県　みぶサン）

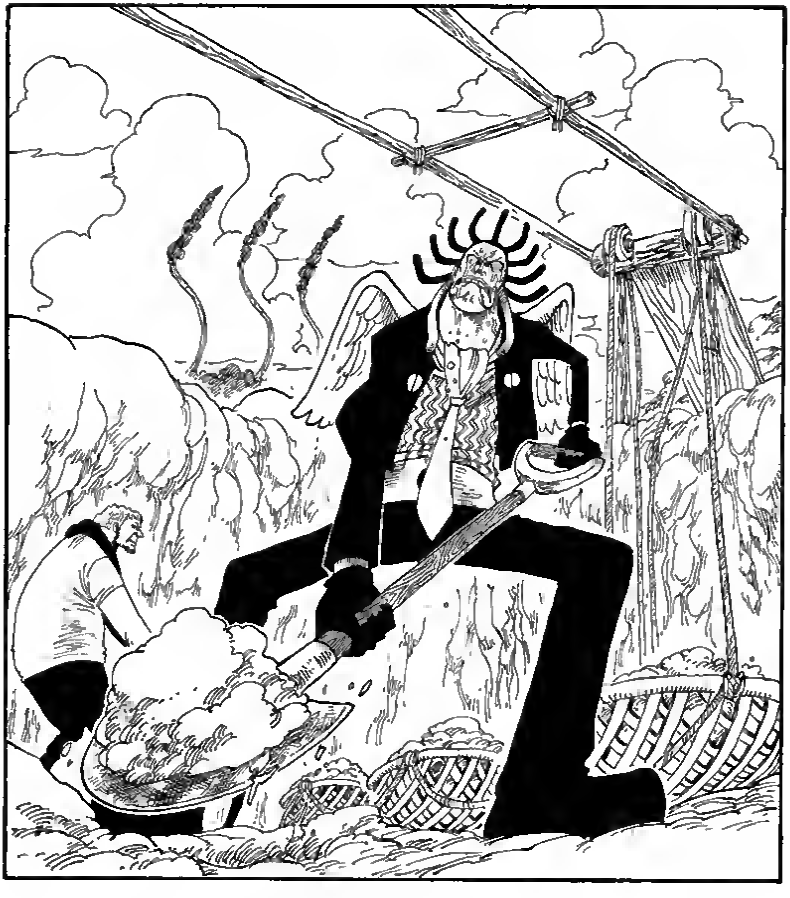
（愛知県　ひまわり27号さん）

にょーーーん。

130Pへ続く。

Chapter 322

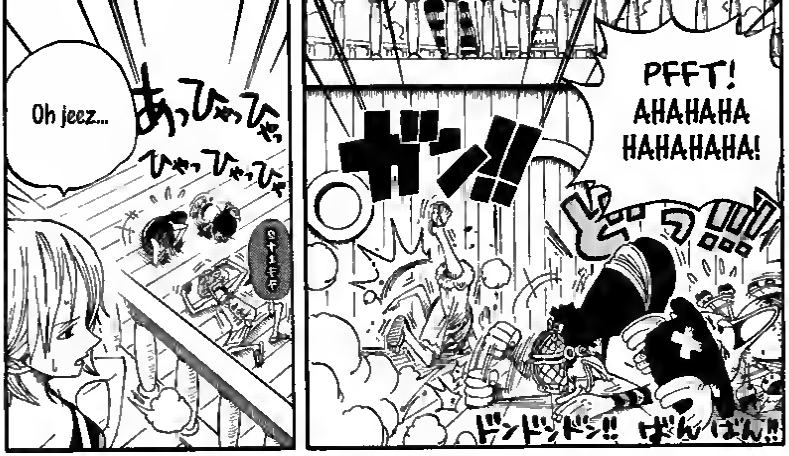
"Puffing Tom"



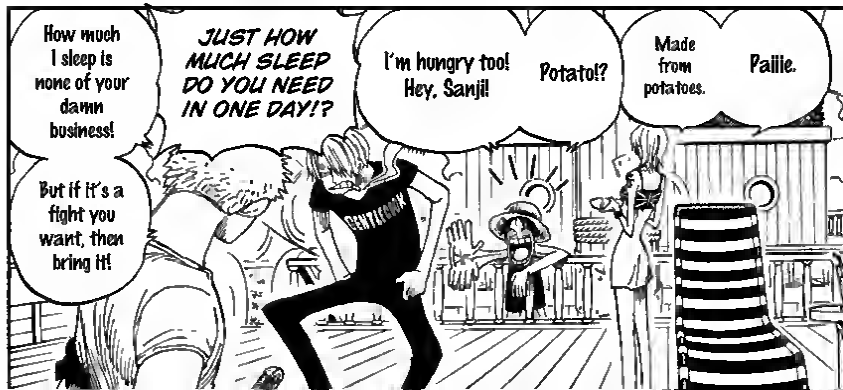
GEDATSU'S INADVERTENT LIFE ON THE BLUE SEAS VOL. 8
"DON'T FORGET TO BLINK WHILE SPENDING THE DAY DIGGING, MASTER GEDATSU!"

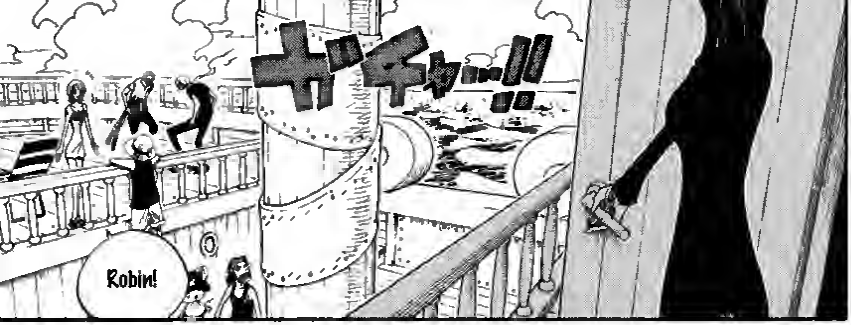
Thn Going Mnrry stnynd nnchored in Long Ying Long Land fnr 4 dnys.
Fnr thn safe rnenvnry of Lnffy and Robin's hnalth,
Thn sky is clnnr and thn weathnr is that of spring,
Mmnnnn... What lovely weather!
It's now the 3rd morning sincn thn ship snt snll.
And somntimns summnr.
Madenoiselle.
I bring you a dish of pommes pailles,
I hope it suits your tastes
?
Nnnnnaa-aaaaami!

YES, YES. SORRY, CACTUS-HEAD.
GENTLEco
WHAT DID YOU SAY, DART-BOARD!?
SHUT UP! I CAN'T SLEEP!
JOY!
Mnn! Delish!
SWEEP!
Woohoo! Finally!
DAAARRTT! BOOOARD!
ばんっ!!
ドタバタ
Dartboard eyebrows.
Dart what!? Say that again, you bastard!
WHAT!
Luffy!
Luffy!
ぱん!!
ぱん!!
ぱん
ドカ
ど-
ドコ
ん!!
"FROZEN ME" IMPRESSION!

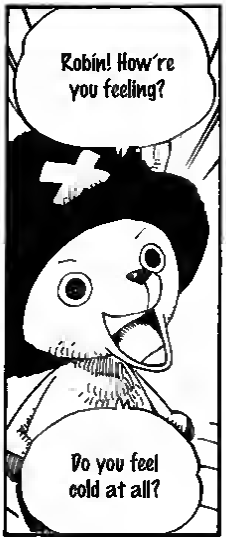

Oh jeez...
あっひゃひゃ
ひゃっひゃひゃ
PFFT! AHAHAHA HAHAHAHA!
ガン!!
どっ!!!!
ドンドンドン!! ばんばん!!

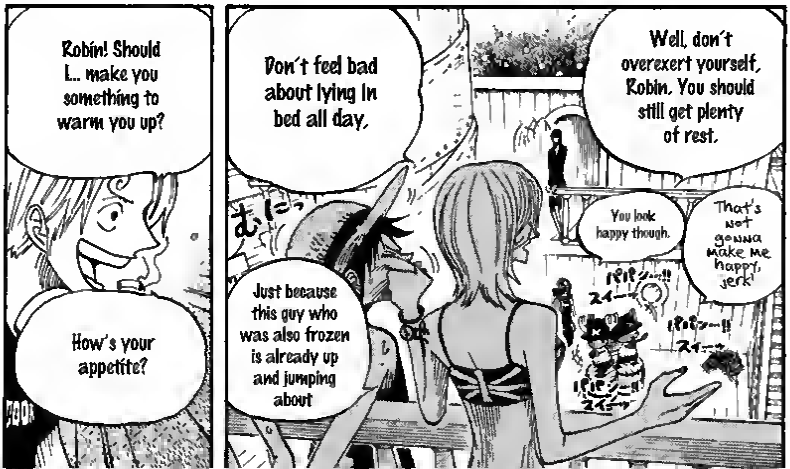
It was perfect! You looked JUST LIKE THAT, Luffy!
AH! What'cha eating up there, Nami!?
Ahaha haha! Was my impression good?
I'm surprised you can make fun, after nearly dying like that!
うひゃひゃひゃ
PAT PAT

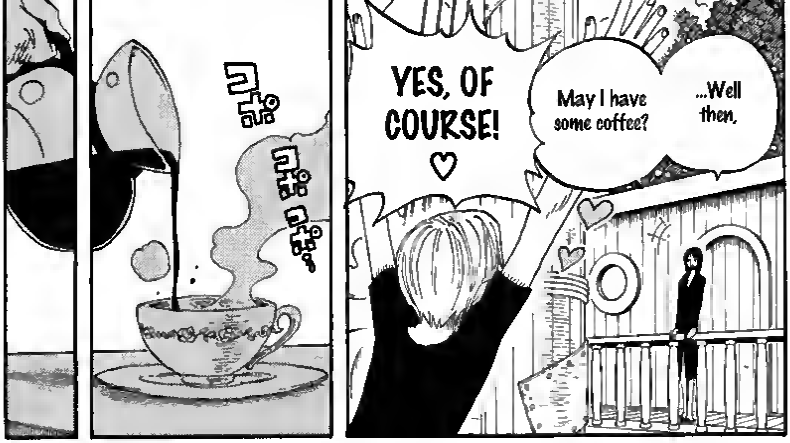

How much I sleep is none of your damn business!
JUST HOW MUCH SLEEP DO YOU NEED IN ONE DAY!?
I'm hungry too! Hey, Sanji!
Potato!?
Made from potatoes.
Paille.
But if it's a fight you want, then bring it!
GENTLEMAN

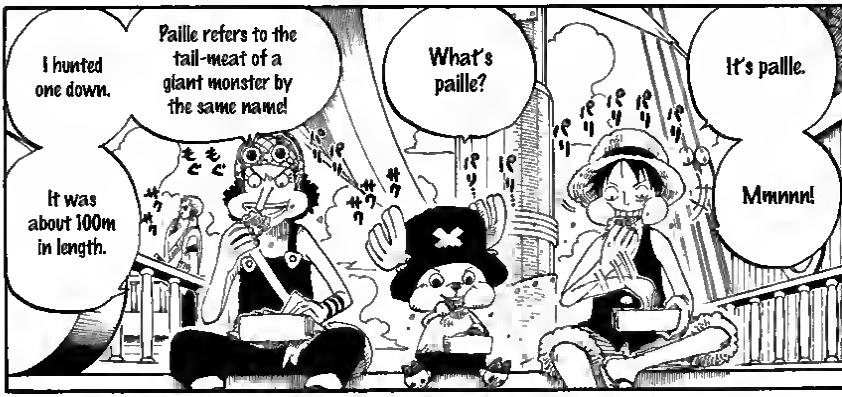

ナミィ…!!
Robin!

All thanks to you.
No, I'm mostly fine now.
Thank you very much, doctor.


Robin! How're you feeling?
Do you feel cold at all?


Robin! Should I... make you something to warm you up?
How's your appetite?
Don't feel bad about lying in bed all day.
Just because this guy who was also frozen is already up and jumping about
Well, don't overexert yourself, Robin. You should still get plenty of rest.
You look happy though.
That's not gonna make me happy, jerk!

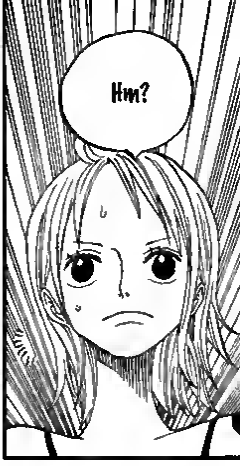

YES, OF COURSE!
May I have some coffee?
...Well then.

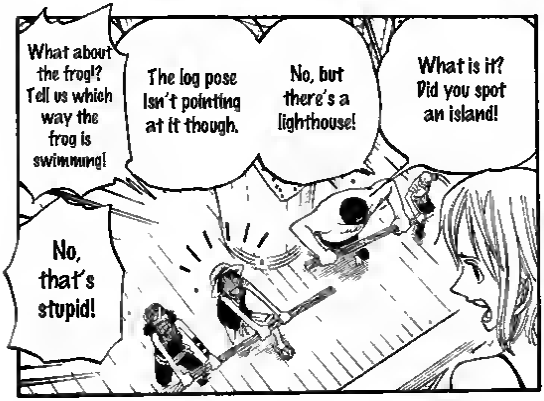

I hunted one down.
Paille refers to the tail-meat of a giant monster by the same name!
It was about 100m in length.
What's paille?
It's paille.
Mmmm!

...Hmm?
USOPP!
That's right! I AM! CAPTAIIIN...
SPLASH
SPLASH
SPLASH
What's that...?
YOU GOT UP EARLY THIS MORNING AND KILLED IT!?
Meh, it was basically light morning exercise.
100 METRES!? THAT'S AMAZING, USOPP!
Chopper, don't you know who I am..?
Huh!? Yeah, you're... Ca... Captain.

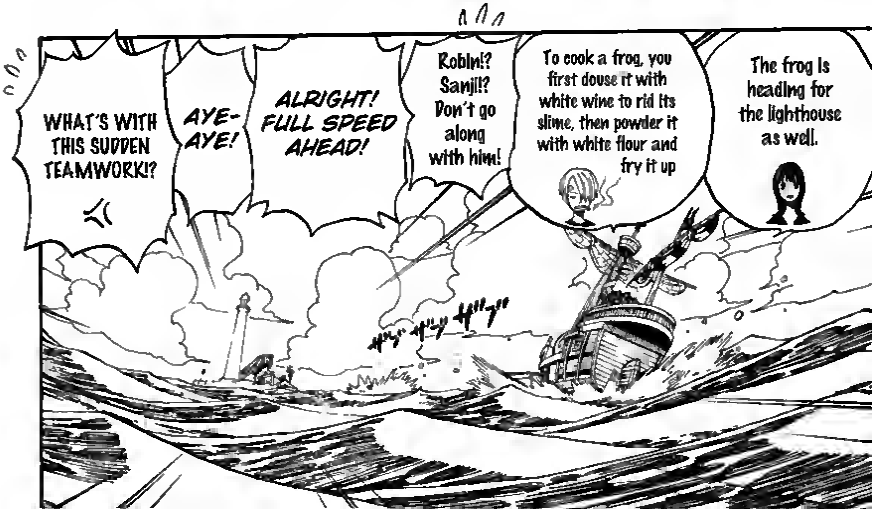
AND IT'S DOING THE FRONT CRAWL!
IT'S A FROG! A GIANT FROG!
PFAH!
WHERE'S IT SWIMMING TO IN SUCH A HURRY!?
Hm?
GRUMBLE...
TURN THE SHIP TO TWO O'CLOCK!
A FROG IS ACTUALLY DOING THE FRONT CRAWL!
WE'RE CHASING AFTER IT!
IT'S DOING THE CRAWL!
QUICKLY!
GET THE OARS OUT! WE'RE ROWING!
Don't be stupid, Luffy. There's no way a frog would be doing the front er...
YOU'RE GONNA EAT IT!?
We wanna grill up and eat it!
Nami, listen! We spotted a huge scar-covered frog!
WHY THE HECK ARE YOU CHANGING THE DIRECTION!?

Is that a...
Lighthouse!?


Hm?


What about the frog!? Tell us which way the frog is swimming!
The log pose isn't pointing at it though.
No, but there's a lighthouse!
What is it? Did you spot an island!
No, that's stupid!

I wonder if anyone's there...
Why is there a lighthouse out here...?

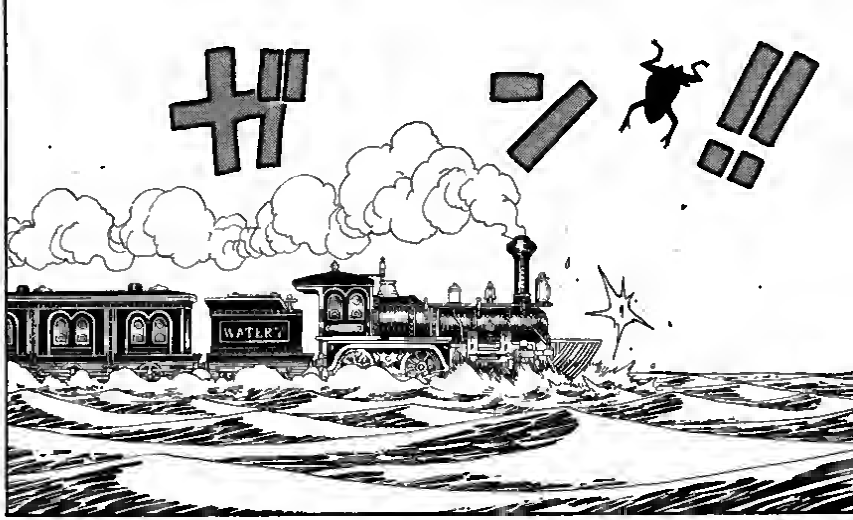

WHAT'S WITH THIS SUDDEN TEAMWORK!?
AYE-AYE!
ALRIGHT! FULL SPEED AHEAD!
Robin!? Sanji!? Don't go along with him!
To cook a frog, you first douse it with white wine to rid its slime, then powder it with white flour and fry it up
The frog is heading for the lighthouse as well.

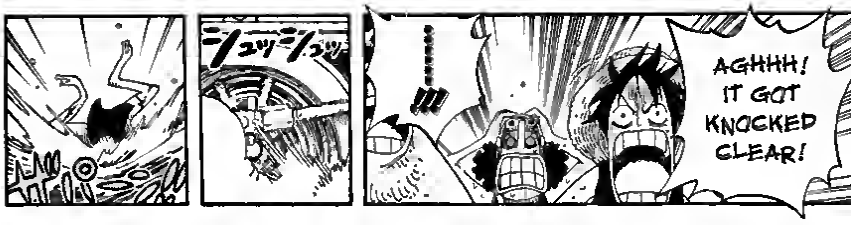
I hear a weird noise!
What? Stop! Guys, stop!
Huh!?
Alright! The frog stopped!
RIBBIT!
バラッ!!
Now's our chance!
Hm!? What is it? What is it?
Huh?
Ahh! Something's coming!
What?
CRKK!
RIBBIT RIBBIT!
BACK UP! BACK UP! TURN 180!

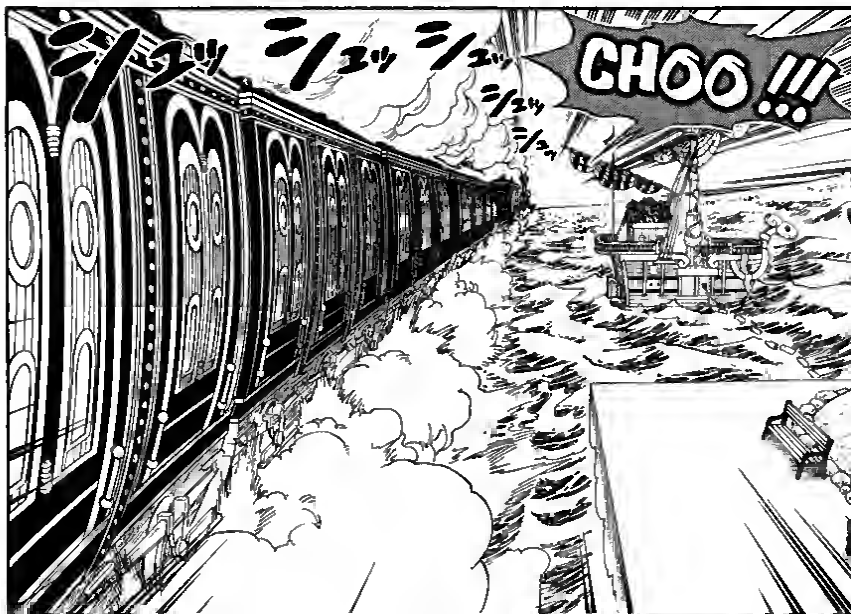
ゴー
ゴー
AAA AGH HHH HH!

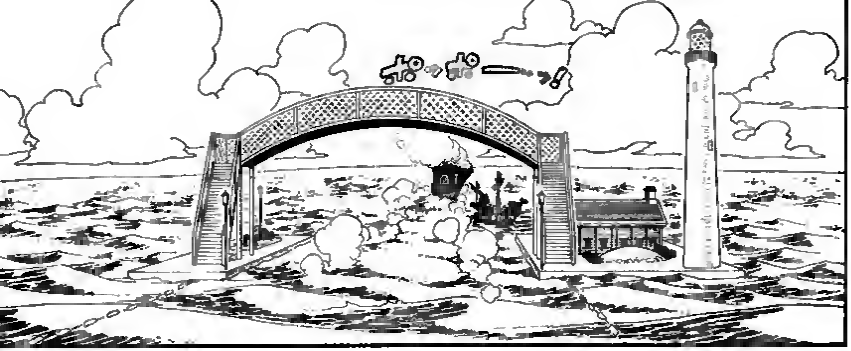
ERT

WHAT THE HELL!?
AAAA AGHH HHHH!
WHAT ARE YOU DOING!?
HEY, FROG! GET AWAY!
AH!
RIBBIT!
RIBBIT!
No...! That can't be!
How could it run on the sea with that shape!?
IS IT A SHIP!?
WHAT IS THAT GIANT HUNK OF METAL!?
RIBBIT!
オオオ!

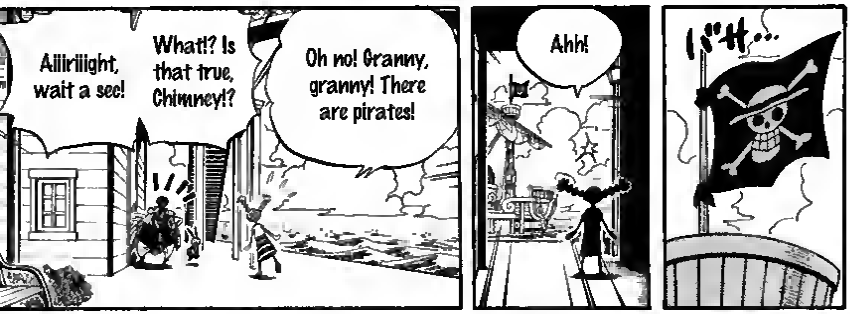

ガシ!!
WATER

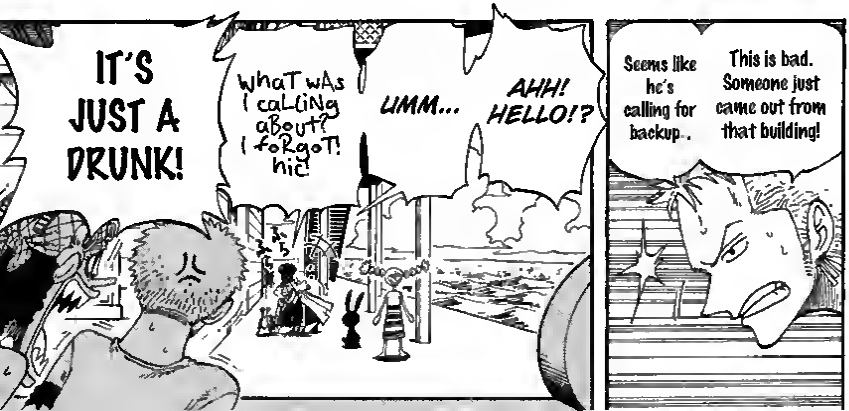

シュッ シュッ
AGHHH! IT GOT KNOCKED CLEAR!


シュッ シュッ シュッ
シュッ
シュッ
CHOO!!!



!!!
...THE SHIP WAS SPEWING SMOKE.
!?
!!!
!!


Allirilight, wait a sec!
What!? Is that true, Chimney!?
Oh no! Granny, granny! There are pirates!
Ahh!
I-is-it...


IT'S JUST A DRUNK!
What was I calling about? I forgot! Hic!
UMM...
AHH! HELLO!?
Seems like he's calling for backup..
This is bad. Someone just came out from that building!

MMNN! DEEELISH!
This'd go well with liquor.
So this is paille? Hmm...
Ohh..
You ain't train robbers now, are ya? Ngagaga!
AND THIS IS GRANNY KOKORO!
I'M CHIMNEY! THIS IS MY CAT, GONBE!
MEOW
Stationmaster of Shift Station
Kokoro
Cat (Actually a rabbit)
Gonbe
Kokoro's Grandchild
Chimney
Hey, Chimney. That was a steamboat just now, wasn't it?
But how could something shaped like that sail the seas?
Ngagaga! Yer an insteresting one!
Yup.
Really!?
I'm Luffy, the man who's gonna be pirate king!

It uses steam engine-powered paddles to ride across the sea tracks!
That's a sea train named, "Puffing Tom."
There's only one just like it in the whole wide world!
Never seen one like that, have you!?
"Puffing Tom?"
You're right! there really is a track below.
It even hauls ships and mail.
The train runs in a lap through the same places every day, carrying passengers from one island to another.
That's right. It runs a little below the water's surface.
Sea tracks?
That's right! There's even a floating boundary to mark the area off, so it was mighty dangerous of you to cross it with your ship.
He loves testing his strength, so he's always trying to beat the sea train.
He's a big problem here at Shift Station.
Ohh.. That's Yokozuna.
He won't die from that crash just now. He's sure to be back again!
Even if you say it's dangerous, a frog's not gonna understand that! It's really mean of you to knock him away like that.
We were tryin' to hunt it too...

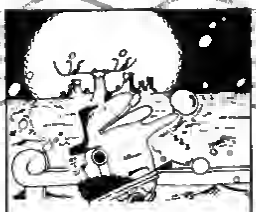
*Yokozuna is also the term for the highest rank in professional sumo

AND EVERY TIME HE COMES, HE DISTURBS ALL THE PASSENGERS!
WELL, HE'S A BIG PROBLEM FOR US HERE! HE'S BROKEN THE COW-CATCHER SEVERAL TIMES,
He's got some guts!
Testing his strength!? ...OHHH! So THAT'S why he didn't run away!
If you take the sea train from here,
So? Where's it you folks wanna go?
You shouldn't eat frogs in the first place!
I'M NOT GONNA EAT HIM!
I see now... ALRIGHT!
I don't eat hard-workers!
We're only gonna follow our log.
Don't be stupid! We have a ship so we're not taking the train.
WHA!? THEN I'LL CHOOSE "THE GOURMET CITY!"
SLAP!
Oh? And where's it pointin'?
North of here.
And San Faldo. "The Carnival City." They're all fun places.
Pucci. "The Gourmet City."
You'll reach St Poplar. "The Town of the Spring Queen."
There is also one other place you could go to by taking a special train if you're a government official...

It's beautiful enough to be called "The City of Water."
But above all, it's a city famed for its shipyards. Best shipbuilding technology in the world!
I see. Then that must be "Water Seven."
The sea train you just saw came from "Blue Station" on that island.
USOPP!
YEAH!
The place is full of the world's best shipwrights!
Ngagaga! Oh they don't just have "some!"
Whoa! They must have some amazing shipwrights then!
They even build ships for the World Government. Impressive, innit?
WE'LL GO THERE AND FIND A SHIPWRIGHT TO JOIN OUR CREW FOR SURE!
...ALRIGHT, THEN IT'S DECIDED!

（奈良県　内田千鳥さん）

いつも心に海賊旗!!



（三重県　いーサン）

これは
だまし絵です!!
上下を逆にしてみて
ちょうだい!!

おっ!! 面白いた!!

（大阪府　I-Mーさん）

400年前の記憶を綴る切り絵巻。

お姉さんと夏祭り♪

（茨城県　うろるサン）

星くずを集メルヘン☆

（愛知県　ひとゆかあゆサン）

仲良し♪

（東京都　不動産屋の娘さん）

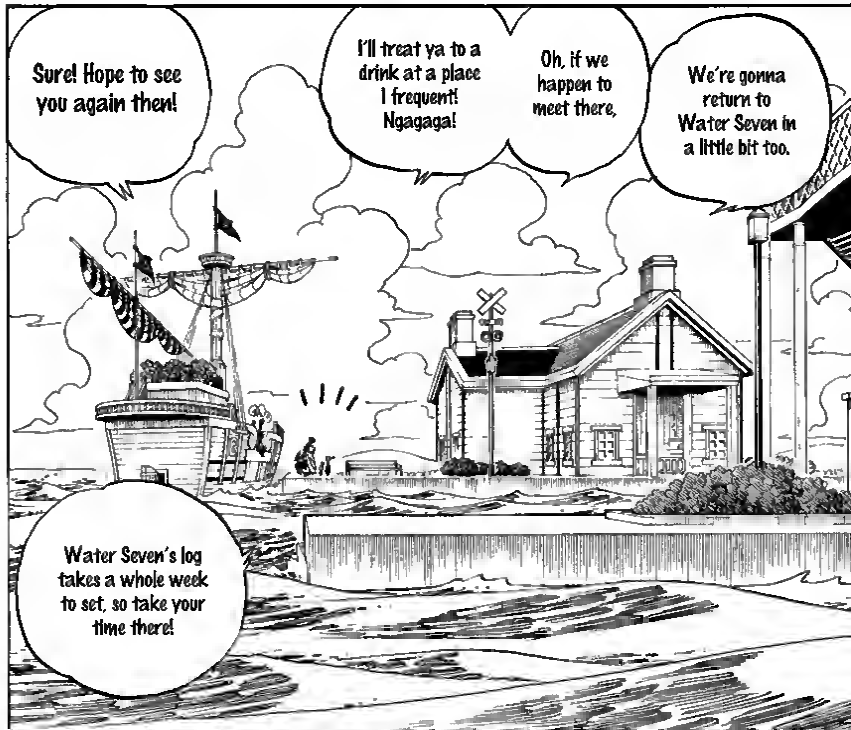
170Pへ続く。

Chapter 323

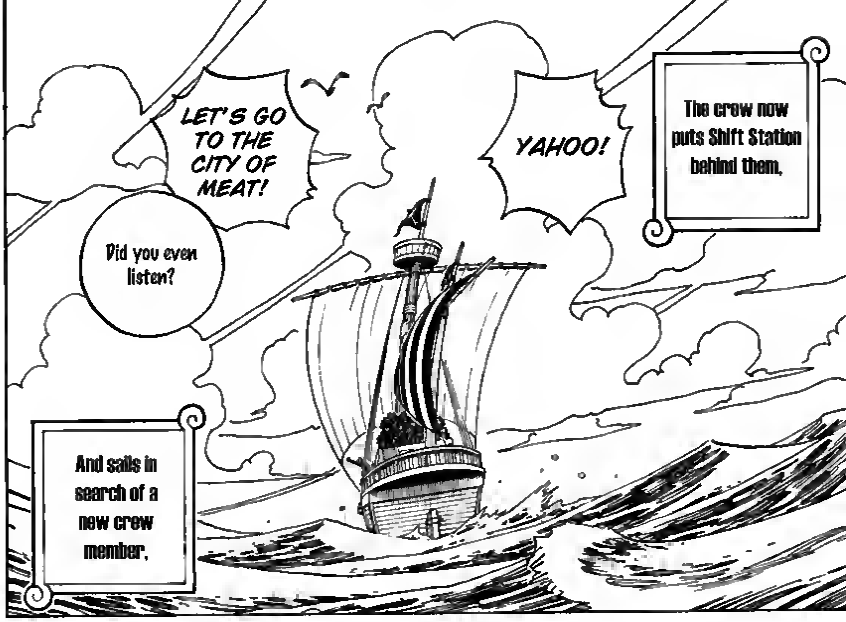
"The City of Water, Water Seven"

GEDATSU'S INADVERTENT LIFE ON THE BLUE SEAS VOL. 9
"DON'T FORGET TO TAKE A BATH WHEN SPENDING
THE DAY DIGGING HOLES, MASTER GEDATSU"

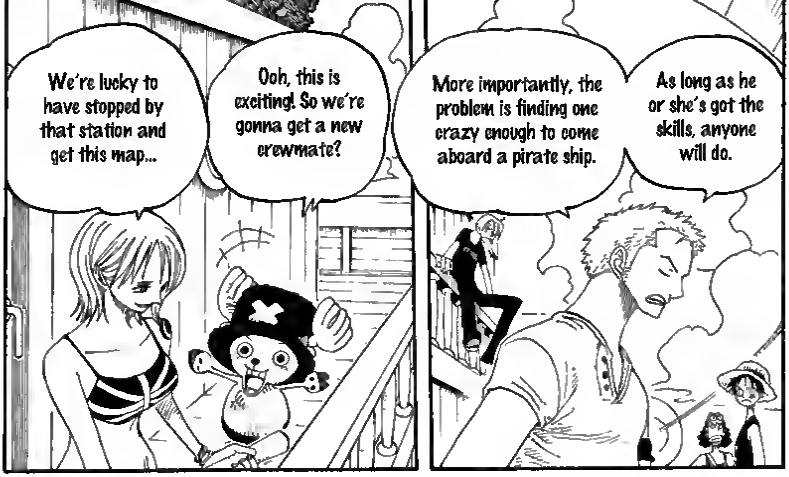
Hic!
Alright, here ya go!
It's a simple map of the island and a letter of introduction.
Use it to get yer ship fixed up good and proper.
Water Seven's a big city so don't get lost, y'hear?

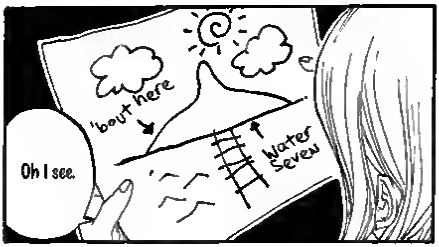

Sure! Hope to see you again then!
I'll treat ya to a drink at a place I frequent! Ngagaga!
Oh, if we happen to meet there,
We're gonna return to Water Seven in a little bit too.
Water Seven's log takes a whole week to set, so take your time there!

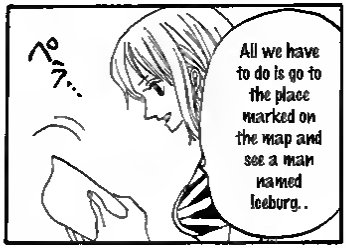
AYE-AYE!
LET'S SET SAIL, MATEYS!
Thanks for all the info you told us, Kokoro and Chimney!
Alright, we're off then!
Watch out for them government folks!
MEOW!
TAKE CARE!
After coincidentally stumbling upon a station for sea trains, something they'd never seen before...


LET'S GO TO THE CITY OF MEAT!
YAHOO!
The crew now puts Shift Station behind them,
Did you even listen?
And sails in search of a new crew member,

We're talkin' about a ship-wright! He's gotta be HUGE! BUILT LIKE A MOUNTAIN!
DON'T BE STUPID!
I'll find us a gorgeous babe!
Luffy! Leave it to me find us a shipwright!
At "The City of Water," Water Seven.
FIVE METRES!
Uhh, Luffy, if he's that big, I doubt he'll be able to live on this ship.

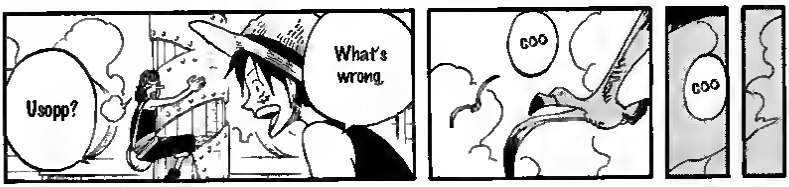

We're lucky to have stopped by that station and get this map...
Ooh, this is exciting! So we're gonna get a new crewmate?
More importantly, the problem is finding one crazy enough to come aboard a pirate ship.
As long as he or she's got the skills, anyone will do.

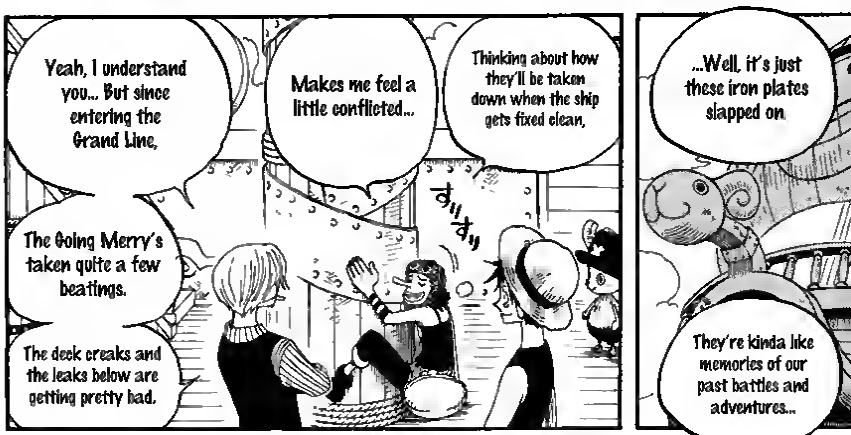

'bout here
Water Seven
Oh I see.

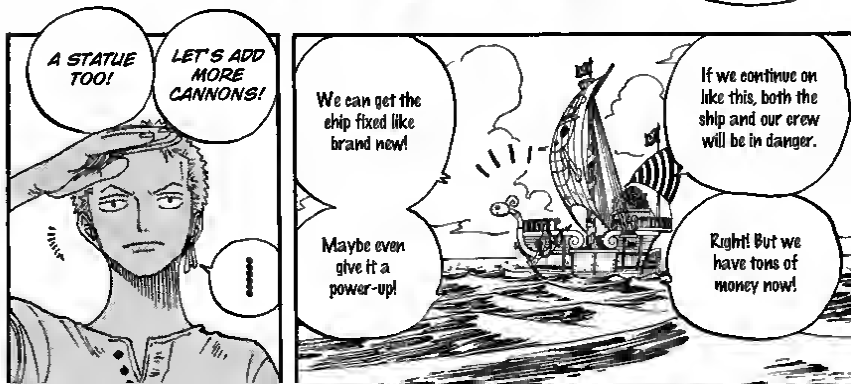

All we have to do is go to the place marked on the map and see a man named Iceburg..

Same here. And if I were on a boat, I'd escape for the seas.. Though I'm not sure that'd work since he looks like he's part-octopus and would probably swim after me.
IF I SEE ANYONE LIKE THAT, FIRST THING I'LL DO IS RUN AWAY.
Alright, so we gotta look for a guy like this!
THIS MAP IS COMPLETELY USELESS!
The hell are you talking about?
5 metres

EVERYONE, GATHER AROUND!
I'm going to give each of you one week's worth of allowance for our stay.
WOOHOO! JACKPOT!

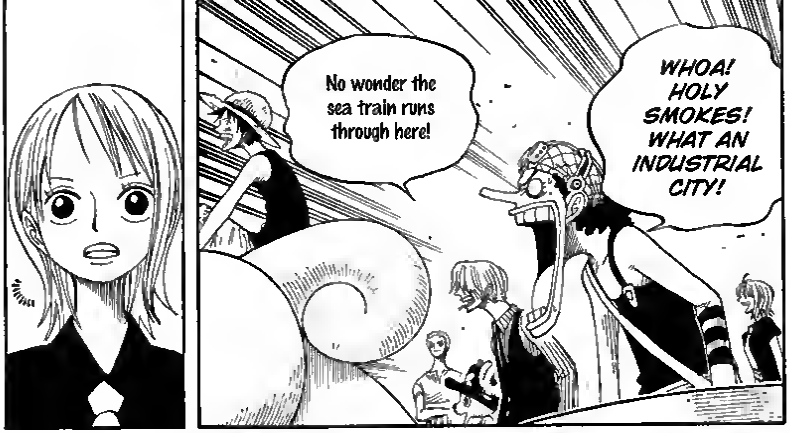

What's wrong, Usopp?
coo
coo

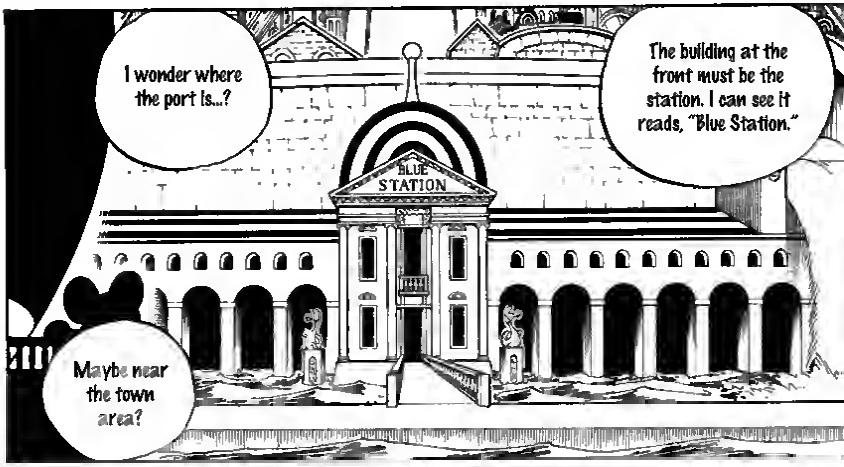

Yeah, I understand you... But since entering the Grand Line,
Makes me feel a little conflicted...
Thinking about how they'll be taken down when the ship gets fixed clean,
The Going Merry's taken quite a few beatings.
The deck creaks and the leaks below are getting pretty bad.
...Well, it's just these iron plates slapped on
They're kinda like memories of our past battles and adventures...

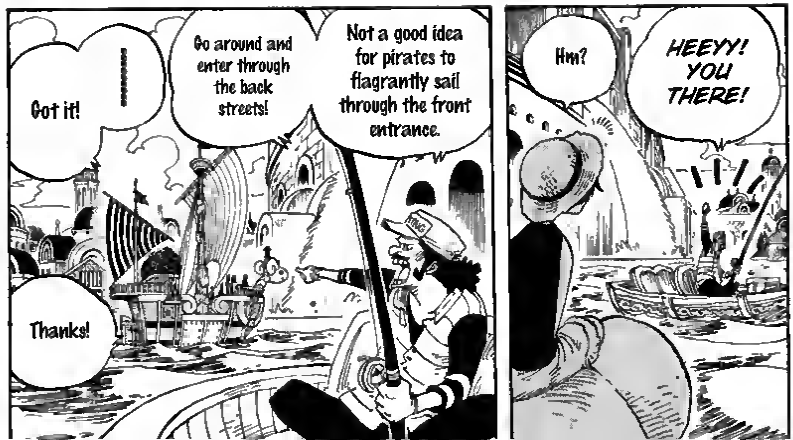

A STATUE TOO!
LET'S ADD MORE CANNONS!
.....
We can get the ship fixed like brand new!
Maybe even give it a power-up!
If we continue on like this, both the ship and our crew will be in danger.
Right! But we have tons of money now!

!!
ISLAND AHOY!
ばーん!!
Hey, isn't that it?
WE CAN SEE THE ISLAND NOW!
ALRIGHT, GUYS! TIME TO ROW!
Don't make us waste our energy for no good reason
How lovely
WHOA!
.....
OHH!
Incredible!
GAHHH!
.....

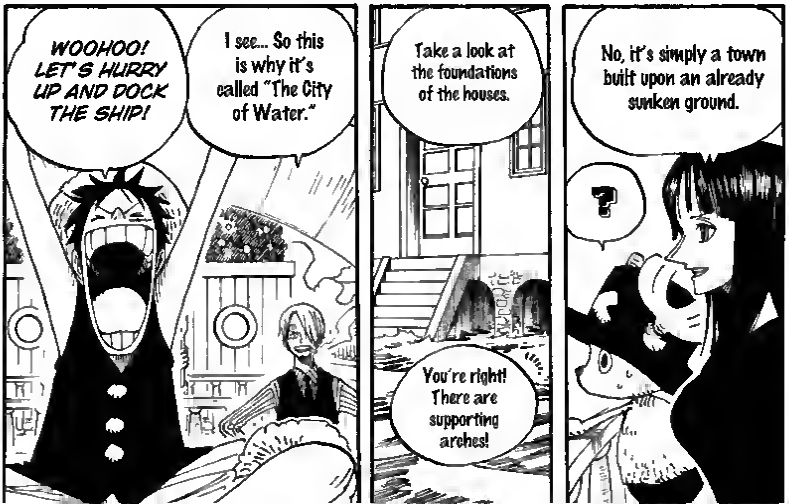
ドドドド…
IT'S A HUUUGE FOUNTAIN!
はーーっ!!
WHAT IS ALL THIS!?
1
2
3
WHOAA!
Grand Line,
"Tha City of Water"
Water Seven


No wonder the sea train runs through here!
WHOA! HOLY SMOKES! WHAT AN INDUSTRIAL CITY!


I wonder where the port is...?
The building at the front must be the station. I can see it reads, "Blue Station."
BLUE STATION
Maybe near the town area?

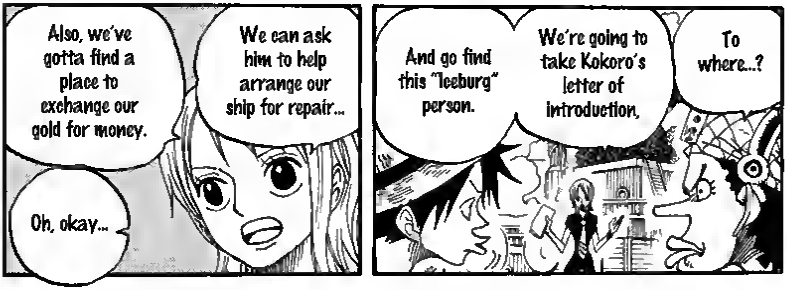

Got it!
Go around and enter through the back streets!
Not a good idea for pirates to flagrantly sail through the front entrance.
Thanks!
Hm?
HEEYY! YOU THERE!

The town...! All the streets are flooded!
AWESOME! THE TOWN LOOKS REAL PRETTY TOO!
WHOAAA! INCRED-IBLE! IT'S A CITY ON WATER!
Are the houses sinking into the sea?

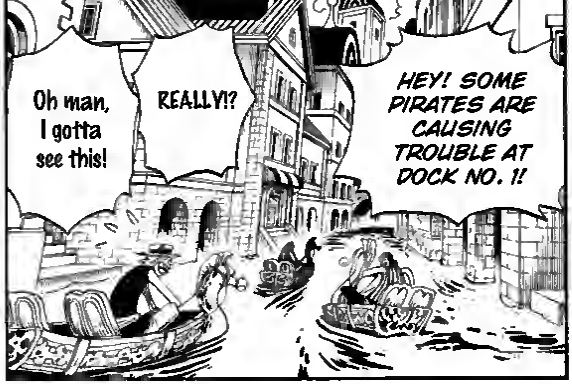

WOOHOO! LET'S HURRY UP AND DOCK THE SHIP!
I see... So this is why it's called "The City of Water."
Take a look at the foundations of the houses.
You're right! There are supporting arches!
No, it's simply a town built upon an already sunken ground.
?

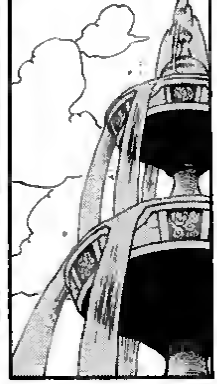
You can dock your ship there.
In that case, there's a cape up ahead from here.
...Oh.
Ok, thanks.
Who the heck casually asks if someone's here to plunder?
No, we just want to get our ship repaired.
What're you here for? Pillaging?
Hey! You can't bring a pirate ship here!
ボキ!!
Alright, draw the sails!
This spot should do...
Perhaps they have security strong enough to handle any rampaging pirate...
They probably do... This is a major city, after all.
Probably 'cause pirates are customers. There's a shipyard here, after all.
Why do you think the townsfolk aren't afraid of pirates?
BREAK
BREAK
THAT WAS SHOCK-ING...
I DIDN'T THINK THE GOING MERRY WAS IN THIS BAD OF A SHAPE...
AGHH! WHAT ARE YOU DOING!?
IT'S NOT MY FAULT! ALL I DID WAS PULL THE ROPE!

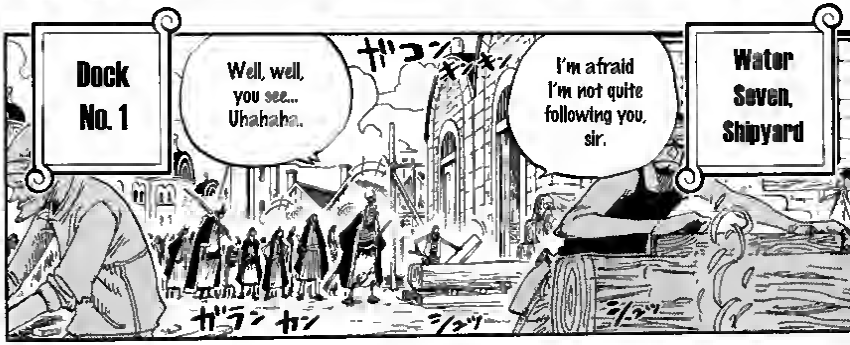
WAIT! LUFFY! USOPP!
ALRIGHT! THEN WE'RE OFF!
YOU TWO ARE COMING WITH ME!
ひう!!
Not really. We're customers.
O-oh, is that so?
ドロロロ〜!!
REALLY? YOU THINK SO!?
WHAT DO WE DO!? ISN'T THAT LIKE, REALLY BAD FOR US!?


Also, we've gotta find a place to exchange our gold for money.
We can ask him to help arrange our ship for repair...
Oh, okay...
And go find this "Iceburg" person.
We're going to take Kokoro's letter of introduction.
To where...?

TO "THE CITY OF WATER!"
ALRIGHT! LET'S GET GOING THEN!

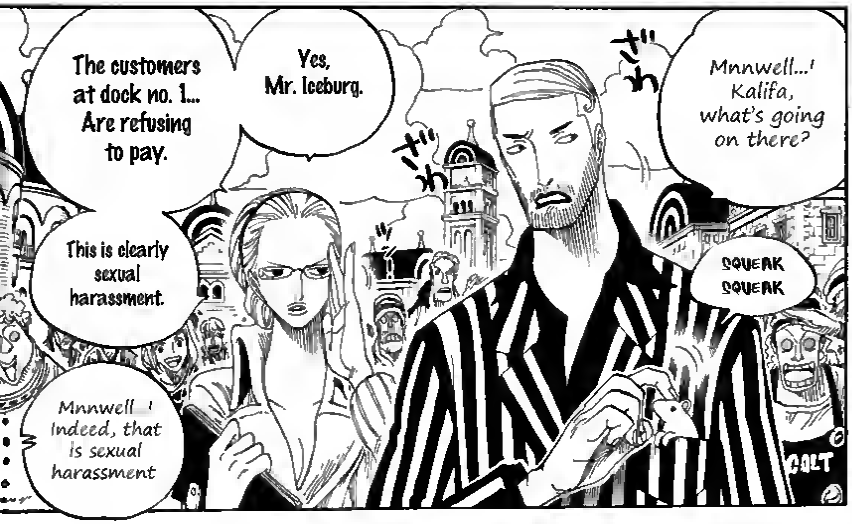

Oh man, I gotta see this!
REALLY!?
HEY! SOME PIRATES ARE CAUSING TROUBLE AT DOCK NO. 1!

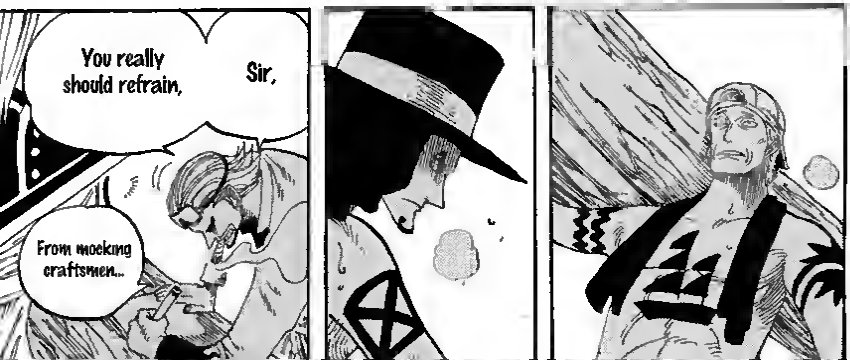



Dock No. 1
Well, well, you see... Uhahaha.
I'm afraid I'm not quite following you, sir.
Water Seven, Shipyard

And the way I figure it, you see...
Is that the price you charged for fixing my ship is too high.
I've thought about it real looooonnngg.
Thought over it loooong and haaarrdd, you see?
Captain of the Great Helm Pirates
Mikazuki
Bounty: ₿ 36,000,000

You're interfering with my work, sir.
ANNNND SO...!
GLINT...
I DECIDED NOT TO PAY A SINGLE BEL! INSTEAD!
GYAHAHA! THANKS FOR THE GREAT REPAIR JOB THOUGH!

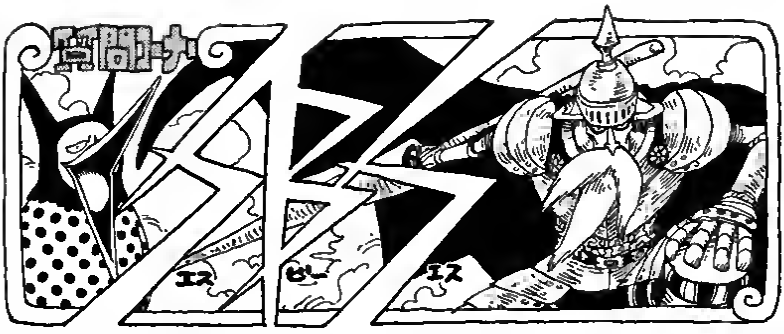

Mnnwell...! Kalifa, what's going on there?
SQUEAK SQUEAK
Yes, Mr. Iceburg.
The customers at dock no. 1... Are refusing to pay.
This is clearly sexual harassment.
Mnnwell! Indeed, that is sexual harassment
COLT


You really should refrain, Sir,
From mocking craftsmen...

SPIN!
WATCH WHERE YOU'RE GOING!
Woops, my bad.
C... CAPTAIN!
!?

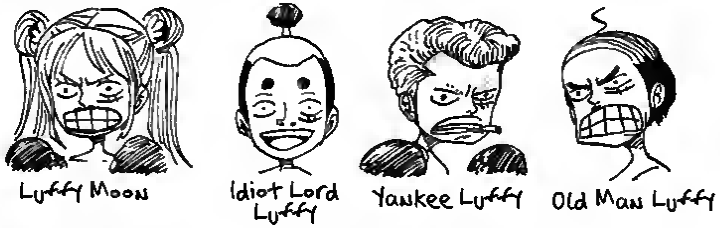
RAHH!
Y... YOU BASTARDS! YOU PICKING A FIGHT WITH US!? DO YOU KNOW WHO WE ARE!?
Oh, sorry about that.
Gatling
UGH!
AGHH!
WHO THE HELL ARE THESE GUYS!
DAMN IT!
No, not yet.
That cannon yet?
Hey, did ya properly test,

WILL WORK HERE ON A CRAFTSMEN'S TURF.
AIN'T NO WAY YOUR PIRATE WAYS,
Water Seven
Shipbuilding Company
(Purveyor to the World Government)
Galley-La Company



D: Hello, Oda-sensei. I have always enjoyed reading One Piece. Now forgive me for being so blunt, but I want to see Luffy try on all the wigs in the changing room on 2nd panel of p. 168 in Volume 33! Please, Oda-sensei!! Do it for me!! -P.N. Naopi-

O: Oh yes, all those mysterious costumes. I left that one up to my staff member Y-san, since that's in his field of interest. He happens to be the father of one child who loves Sailor M**n very much. By the way, my workplace is a collection of freaks and weirdos.



They all look pretty intimidating, don't they?

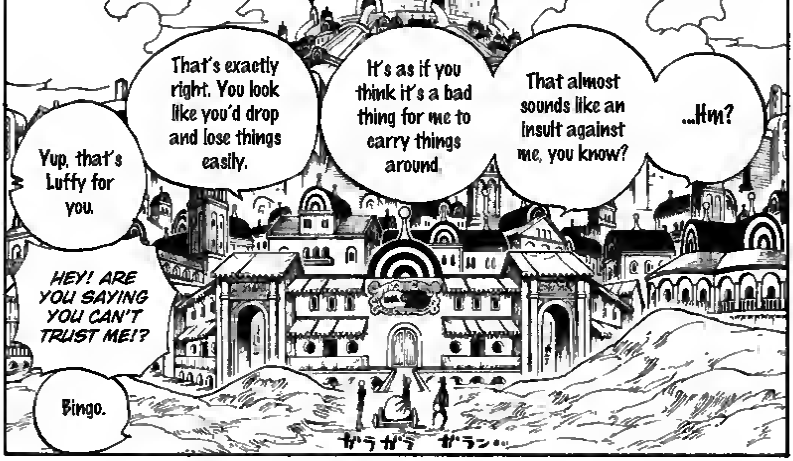
D: In Volume 33, "Davy Back Fight!!" p. 152, what do peanuts have to do with "Peanuts Strategy"? -P.N. Kissa-

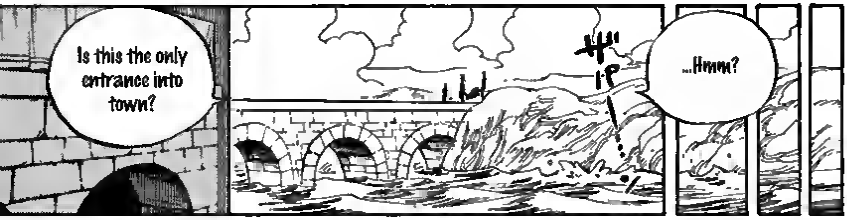
O: I dunno... I tried using it in a sense like "coward". For fun. It's not like I'm making fun of peanuts or anything. Peanuts from Chiba are yummy.

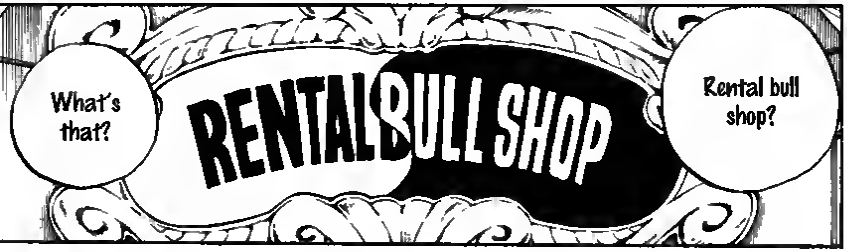
Chapter 324

"Adventure in the City on Water"

Let's try to find a bullion exchange center.
First,
We can't exactly walk around the island lugging this much gold.
ガラ
ガラ
ガラッ…
Why? Let's go the shipyard first!
I'm getting the sweats just from looking at it.
Hmm. . Good point. If we exchange it for paper bills, then we can also carry the money.
What if we run into outlaws?
Yeah, that's true but... We're gonna attract unwanted attention if we lug this huge bag around!
Even if we exchange it for money, it'd still be worth the same.
ガラ ガラ…
We're outlaws.


That's exactly right. You look like you'd drop and lose things easily.
It's as if you think it's a bad thing for me to carry things around.
That almost sounds like an insult against me, you know?
...Hm?
Yup, that's Luffy for you.
HEY! ARE YOU SAYING YOU CAN'T TRUST ME!?
Bingo.
ガラガラ ガラン…

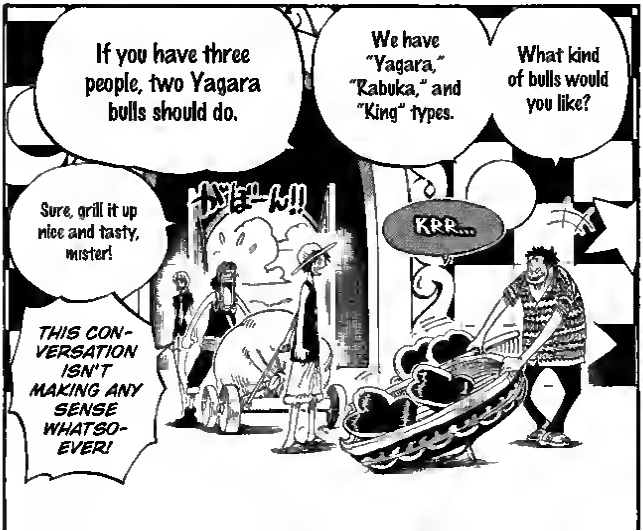

Is this the only entrance into town?
...Hmm?


What's that?
RENTAL BULL SHOP
Rental bull shop?

I dunno. Maybe a bulldog?
...Nah, there's no way.
WOOF
What do they mean by "bull?"
Some sort of rental shop, I guess?

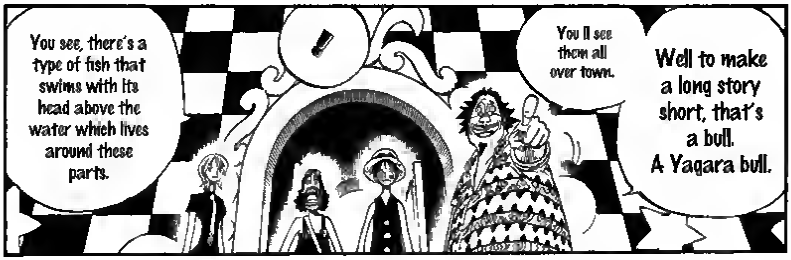
AT LEAST ASK WHAT IT IS FIRST!?
'scuse me! I'd like to rent a bull!
ガラン
ガラン

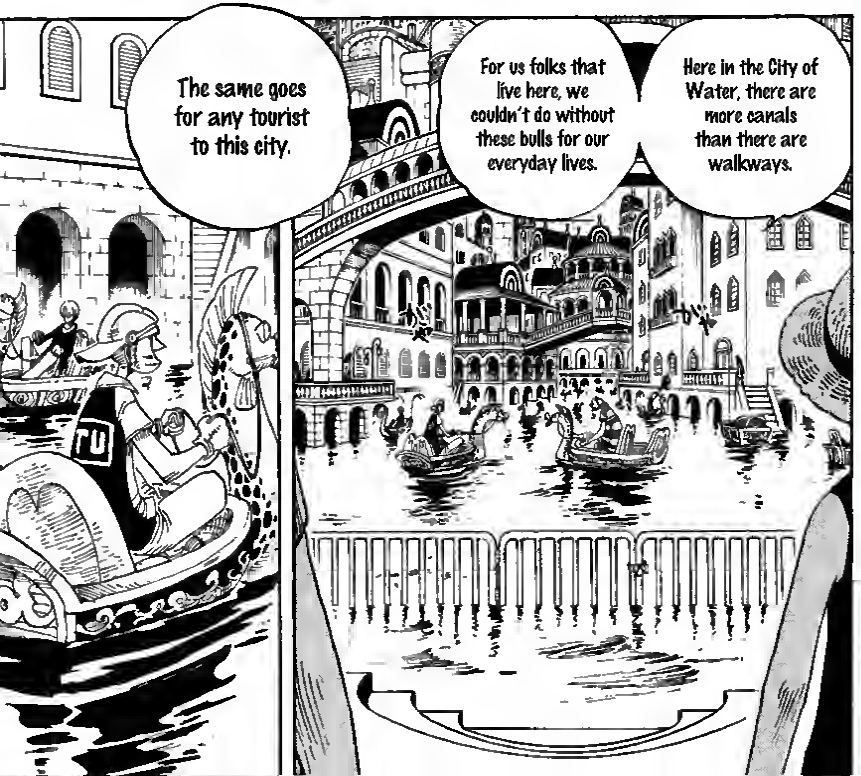
For how many people?
バサ...
Welcome! So you want some bulls, right?

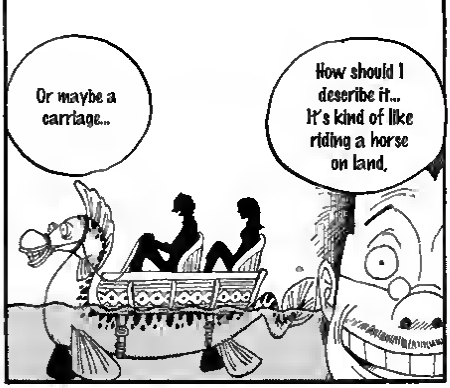

If you have three people, two Yagara bulls should do.
We have "Yagara," "Kabuka," and "King" types.
What kind of bulls would you like?
Sure, grill it up nice and tasty, mister!
がぱーん!!
KRR...
THIS CONVERSATION ISN'T MAKING ANY SENSE WHATSOEVER!

3 people!

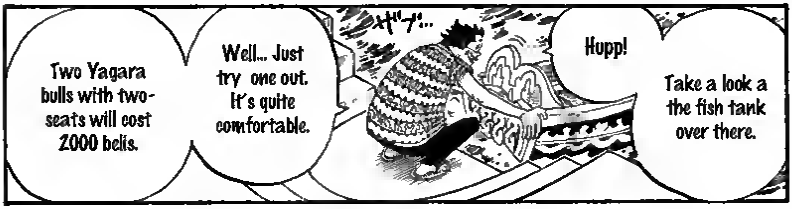
Wowww, that's pretty darn impressive.
Then I guess you have no idea what bulls are.
Ohh, so you came all the way here following your log!

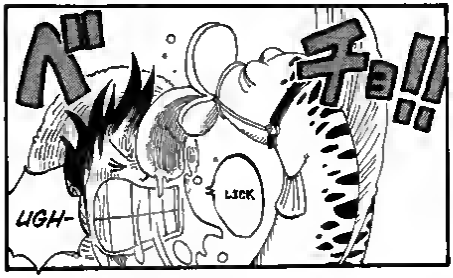

You see, there's a type of fish that swims with its head above the water which lives around these parts.
You'll see them all over town.
Well to make a long story short, that's a bull. A Yagara bull.

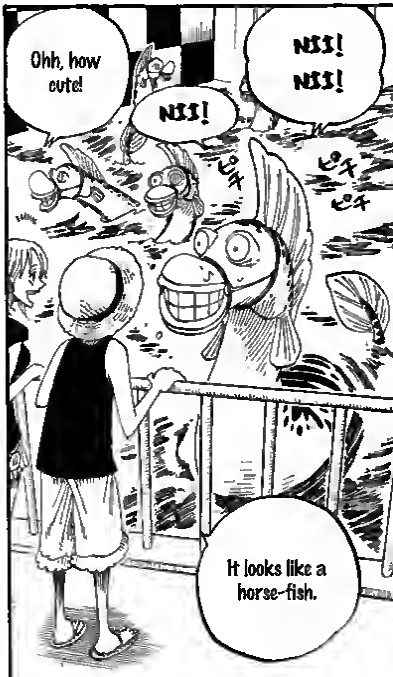

The same goes for any tourist to this city.
For us folks that live here, we couldn't do without these bulls for our everyday lives.
Here in the City of Water, there are more canals than there are walkways.

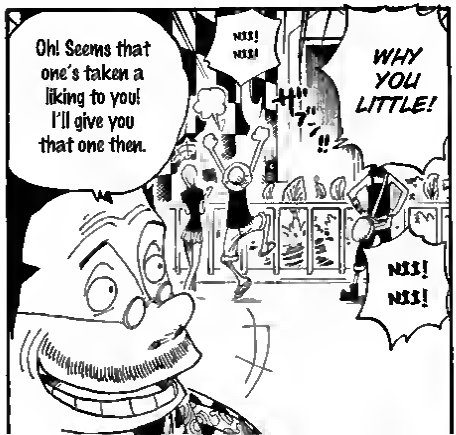

Or maybe a carriage...
How should I describe it... It's kind of like riding a horse on land.

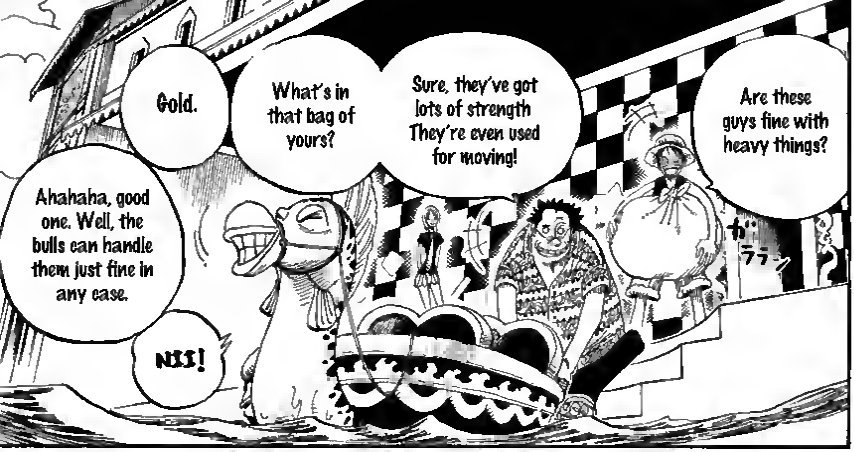
No, they actually carry the boats, not pull them.
Those fish pull the boats?


Two Yagara bulls with two-seats will cost 2000 belis.
Well... Just try one out. It's quite comfortable.
Hupp!
Take a look a the fish tank over there.

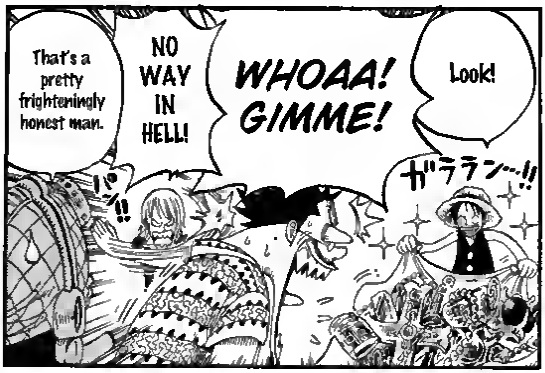

ベチョ!!
LICK
UGH-


Ohh, how cute!
NII! NII!
NII!
ピチ ピチ
It looks like a horse-fish.

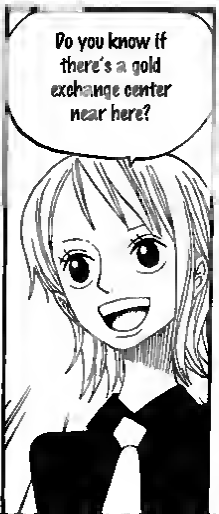

Oh! Seems that one's taken a liking to you! I'll give you that one then.
NII! NII!
WHY YOU LITTLE!
NII! NII!

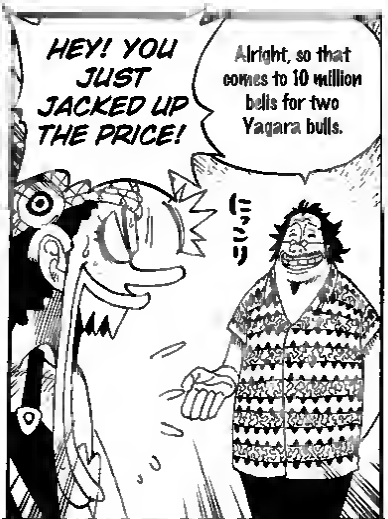

Gold.
What's in that bag of yours?
Sure, they've got lots of strength They're even used for moving!
Are these guys fine with heavy things?
ガラン
Ahahaha, good one. Well, the bulls can handle them just fine in any case.
NII!

What, it's not as if showing it'll make it go away.
AND DON'T JUST CASUALLY SHOW IT TO PEOPLE!
That was a surprise..


That's a pretty frighteningly honest man.
NO WAY IN HELL!
WHOAA! GIMME!
Look!
ガラン--!!

Hmm... There are, but... If you have that much gold...
They won't have enough money. You ought to go to the city's central district.


Do you know if there's a gold exchange center near here?


HEY! YOU JUST JACKED UP THE PRICE!
Alright, so that comes to 10 million belis for two Yagara bulls.
にっこり

WOOHOO! LET'S GO, YAGARA!
NIIII!
Thanks for renting! Be careful now!
Thank you for the map!
NII!

It rides really smoothly too! This is great!
What a convenient animal...
I'm countin' on ya!
Ahhh... This feels great...
スイ～～～
NII!

Ah! It's a hill!
The current's going downhill. Are the bulls gonna be okay?
This really is a town centered around the canals.
This must be the residential area.
Seems like swimming upstream's no problem!
You guys are pretty good!
Yahoo!
Ah! No, wait! This is the wrong way!
NIII!
NIII!
There are canals going even above rooftops.
Yes, but...! This is the wrong way. We have to first get to the shopping district...

Huh?
We're going downhill now!
No need to rush things. Let's take a stroll on the canals since it's our first time here.
NII!
Whoaaa, everything's lively and bustling here!
Amazing! You guys are really clever, aren't you!?
NII!
Was that path just now... a shortcut!?
What!? We've somehow made it to the shopping district!
ばっ
Prices are 50% off starting now!
We got cheap prices, missus!
Whoa, look at that huge bull over there!

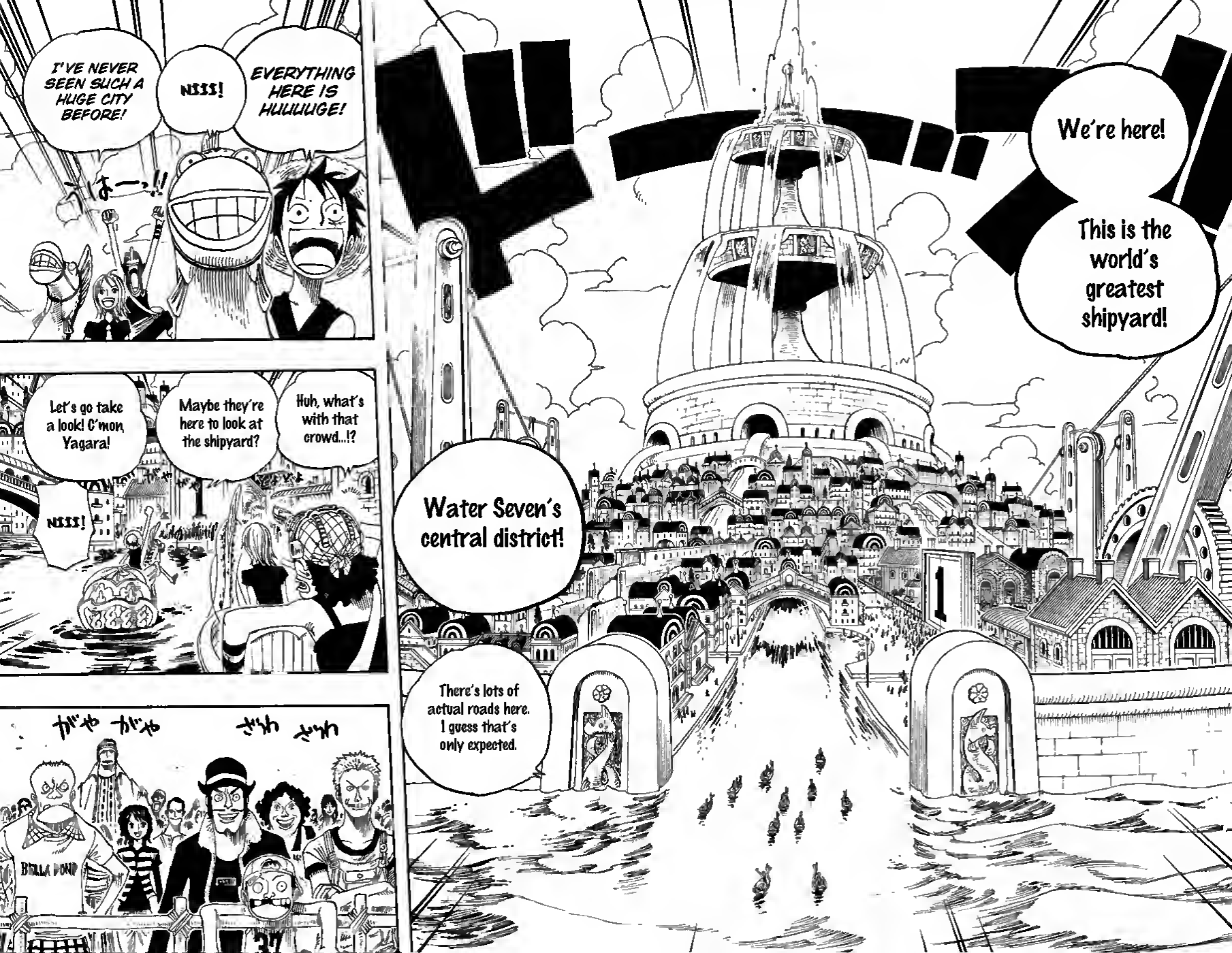
Ohhh! This one's got a scary face!
NOSHRA
NII
Looks like it's gonna eat us.
I wonder if they're off to a party?
Ohhh, how pretty and so luxurious!
Masks...
Huh? What's that...
Hm?
Welcome! What do you want to purchase?
Hey, Luffy! Where are you going!?
NIII!
Ahh! Where're you going!?
Huh, what is it?
NIII!

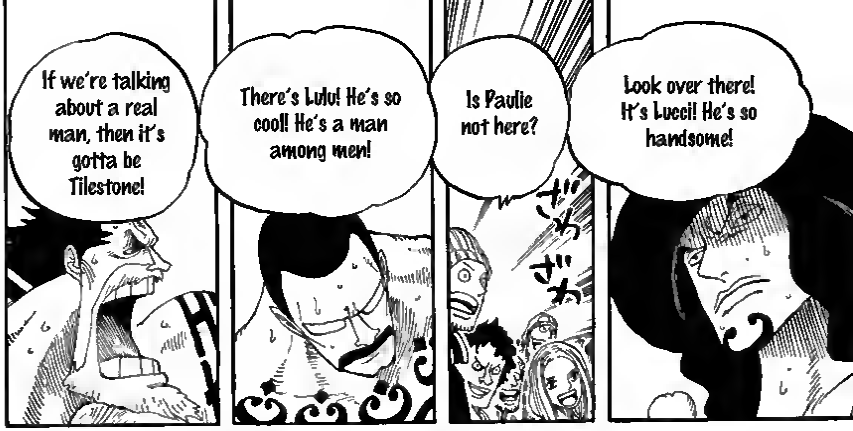
!!!!!
ぱくっ!!
MUNCH MUNCH
MUNCH MUNCH
CHOMP CHOMP
The Yagara love watery-water meat, even though it's people food.
Oh, so you were hungry, were ya?
NIII!
Watery-water?
Sure, gimme 10!
Hey Nami! Let's stop by that shop!
!!!
No way. Buy one yourself.
Wha! Are they really that good!? Hey Luffy, give me one too!
MNN!
Sooooooo... Soooofffffffff!
NII!
HEY, NAAMI!!!!
Those masked people...
They seem to be all over town.
CANALE
Another one...

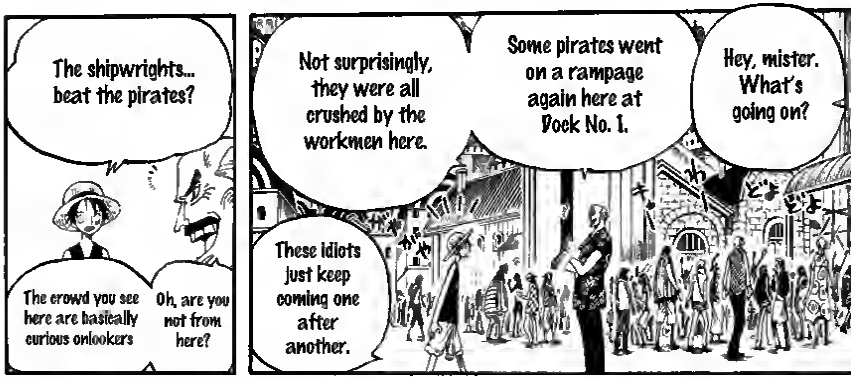
Sluice gate elevator?
Via the "sluice gate elevator."
Let's finally head over to the shipyard island,
Now then...
I think it's that tower-like structure over there.
Where the shipbuilding factories and Water Seven's central district are!
Come right in! The elevator will take you to the shipyard island.

is something starting inside?
The gates will close in just one minute.
Please hurry inside.
Oh, I see.
So that's why it's called a sluice gate elevator!
Oh, the water's going up
We're going up now.
The sluice gate closed.
ガシャン!!
They do everything with water here!
OHHH! WATER SEVEN'S SUCH A FUN CITY!

?
Hey, Zoro!
Hey.
I CAN'T BELIEVE THIS! I'M NOW STUCK ON THE SHIP WITH ONLY YOU! THIS IS MORE BOREDOM THAN I CAN HANDLE!
Said she was gonna go shopping
あぁぁぁ…
My feelings exactly.
Hmm? Yeah, she's not here. She left with Chopper a little while ago
Where's Robin!? She's not on the ship!
WHAT!?
Well whatever... Just take care of the ship
He's sleeping already...
Stay here and guard the ship, alright?
Fine! Then I'm gonna go out to do some shopping too!
ZZZ!


I'VE NEVER SEEN SUCH A HUGE CITY BEFORE!
NIII!
EVERYTHING HERE IS HUUUUGE!
うぉーっ!!
We're here!
This is the world's greatest shipyard!
Water Seven's central district!
There's lots of actual roads here. I guess that's only expected.
Let's go take a look! C'mon, Yagara!
NIII!
Maybe they're here to look at the shipyard?
Huh, what's with that crowd...!?
がや がや
ざわ ざわ
BELLA POND


If we're talking about a real man, then it's gotta be Tilestone!
There's Lulu! He's so cool! He's a man among men!
Is Paulie not here?
Look over there! It's Lucci! He's so handsome!


The shipwrights... beat the pirates?
The crowd you see here are basically curious onlookers
Oh, are you not from here?
Not surprisingly, they were all crushed by the workmen here.
Some pirates went on a rampage again here at Dock No. 1.
Hey, mister. What's going on?
These idiots just keep coming one after another.

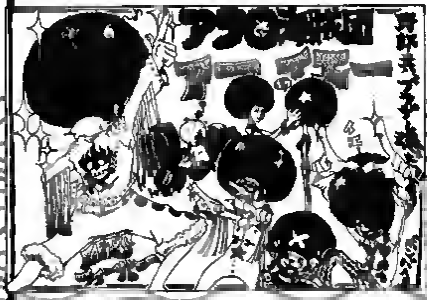
I can't wait to see 'em!
Ohh...
They're as strong as they are skilled craftsmen... They're the pride and joy of Water Seven!
The shipwrights of the Galley-La Company are the heroes of the citizens here.

WE WERE PLANNING TO KILL YOU IN YOUR SLEEP, BUT...
!!
!!!
WHO THE HELL ARE YOU...
NAME YOURSELVES.

（千葉県　ポカリスエッ系さん）

まったり美人2人旅。

（大阪府　鉄郎さん）



（東京都　ユウキさん）

アフロだらけだな。

剣の道、脇向かず進む。

（愛知県　魔女組合さん）

意見バラバラ進路は1つ！

（静岡県　吉ぬろサン）

一杯やっか？

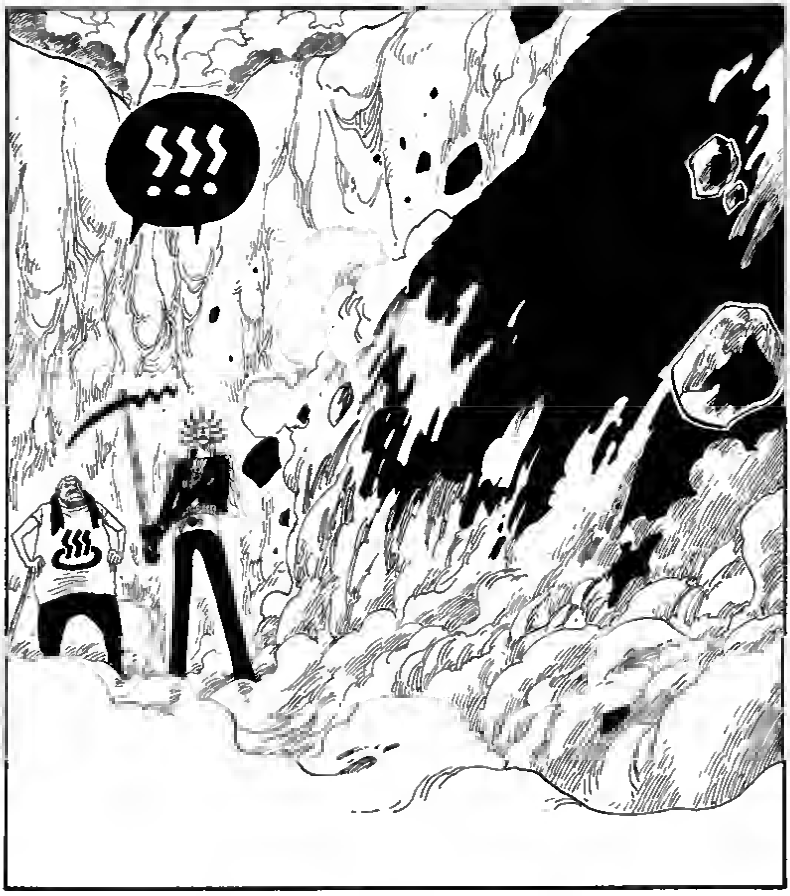
（京都府　たたんサン）

シェリーとサ～～～ンボ！

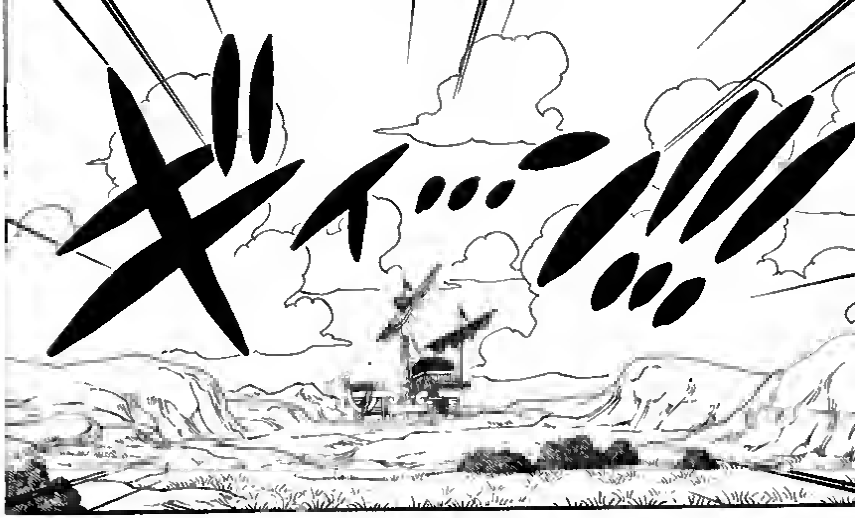
230P（ページ）へ続く。

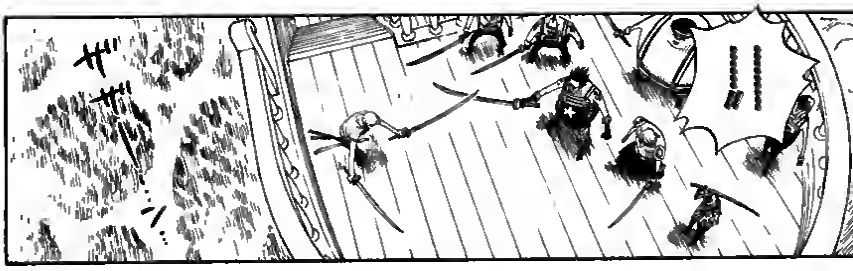
Chapter 325

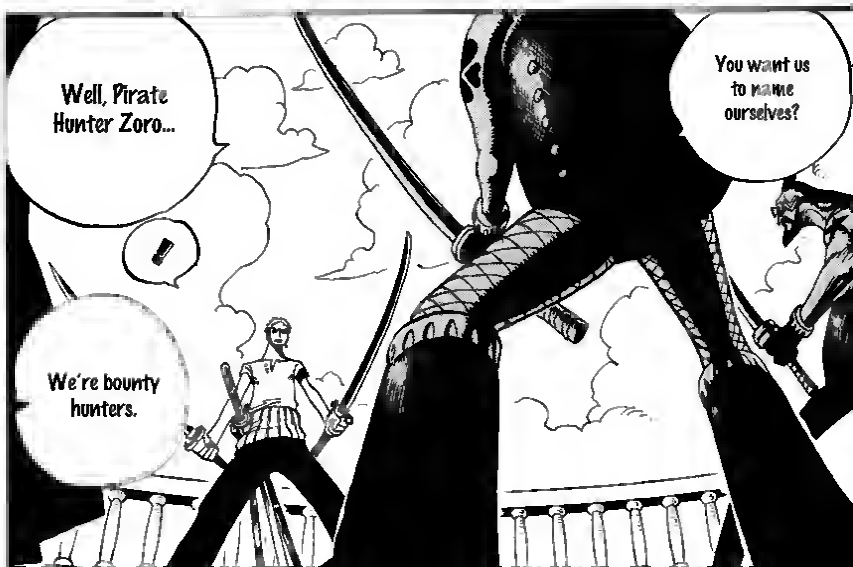
"Franky Family"



GEDATSU'S INADVERTENT LIFE ON THE BLUE SEAS VOL. 11
"INADVERTENTLY DUG UP SOMETHING"





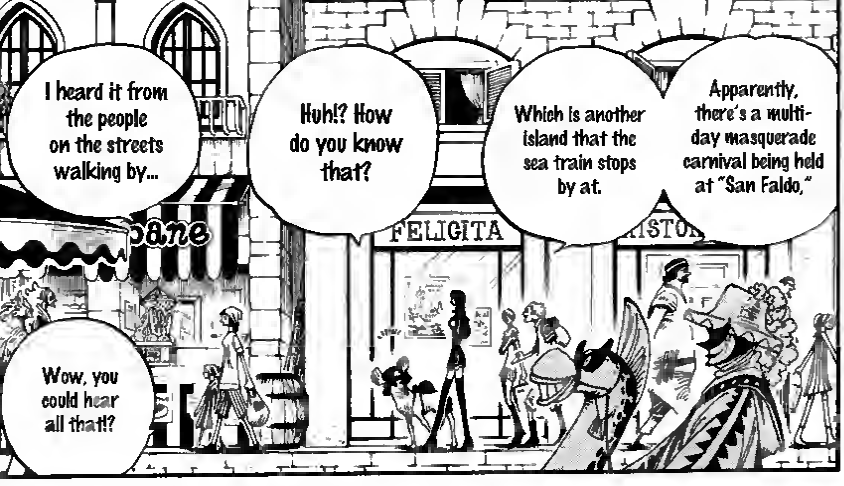

Well, Pirate Hunter Zoro...
!
We're bounty hunters.
You want us to name ourselves?

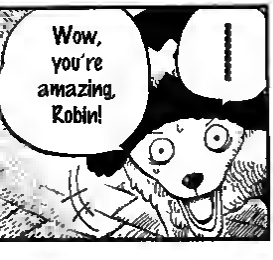
BEFORE THE SIGHT OF US "FRANKY FAMILY!"
EVEN A CRYING BABY WOULD STOP CRYING,
WE'RE HERE TO TAKE YOUR HEAD WORTH 60 MILLION!
UHAHAHA! THIS IS OUR LUCKY DAY!
To ambush and kill your whole crew in one fell swoop!
And then we'll hide in the ship.
LET'S GET 'IM!

You mean unlucky...!
¿WHA-
Lucky?
C'MON! DON'T FALTER!
AHH!
TWO SWORDS STYLE...

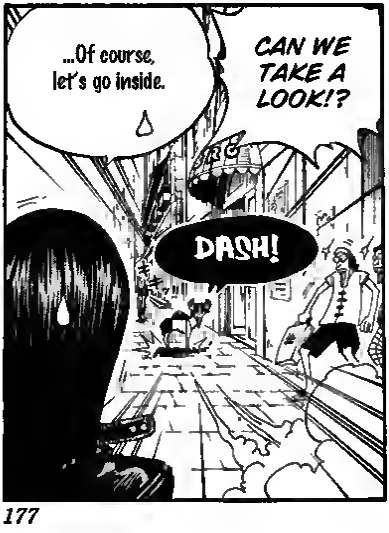
"RHINO..."
AGHH!
"CYCLE!"
ドゴゴゴゴン
What a waste of time.
ｽﾀｽﾀ

Water Seven, Backstreet Shopping area
The water's so clear and the town looks lovely.
There are walkways here too.
Ahh! What's that, Robin!? It's full of faces!
It seems to be a mask shop...
I've been seeing lots of people walking around town with those masks on...
Ohh! So they were wearing masks!? I thought their faces were just weird.


I heard it from the people on the streets walking by...
Huh!? How do you know that?
Which is another island that the sea train stops by at.
Apparently, there's a multi-day masquerade carnival being held at "San Faldo."
FELICITA
Wow, you could hear all that!?

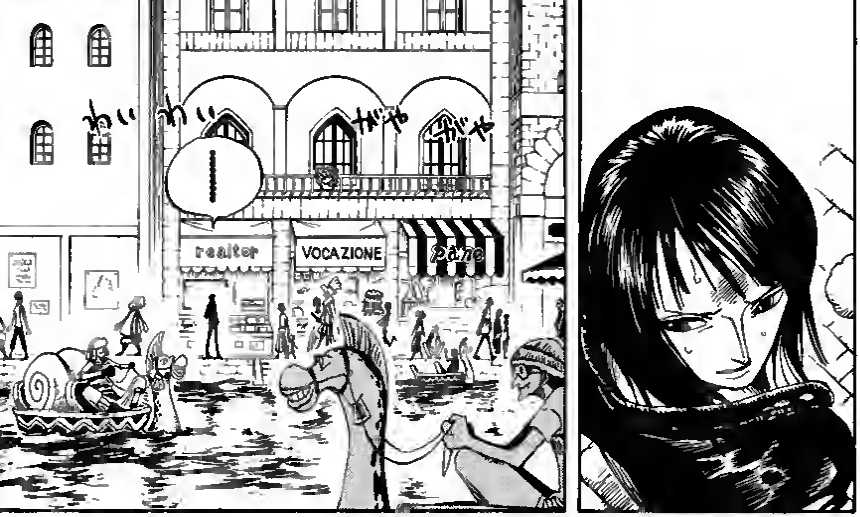

Wow, you're amazing, Robin!

I've had to discern people's expressions and keep my ears open since I was a little girl...
...It's a habit.

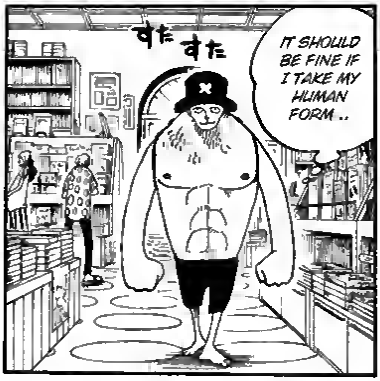

...Of course, let's go inside.
CAN WE TAKE A LOOK!?
DASH!

REALLY!?
Doctor, there's a bookstore over there.

ガッ
This is CP9.
Fufu.
I'm going in ahead, ok?
Robin!
STEP
STEP
STEP
STEP

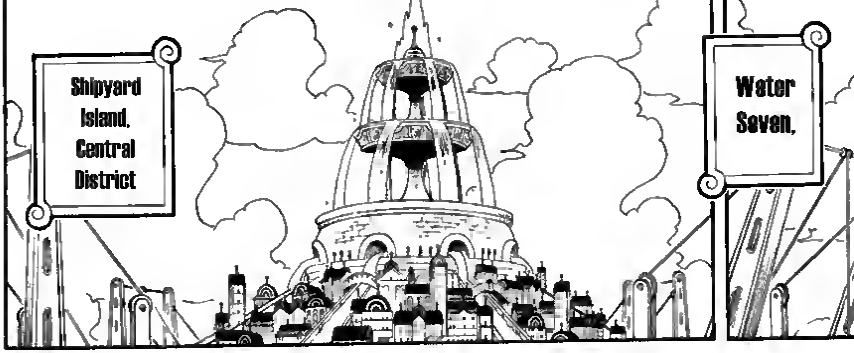

realter
VOCAZIONE
Pane

Umm...
Ohh, that's quite a mask! What are you dressed up as?
Hmm!? Ahahaha, well as long as you're having fun, it's all good
A human reindeer...?


すたすた
IT SHOULD BE FINE IF I TAKE MY HUMAN FORM ..

Heeyyy! Robiiiinn!
Robin?

Huh?


Shipyard Island, Central District
Water Seven,

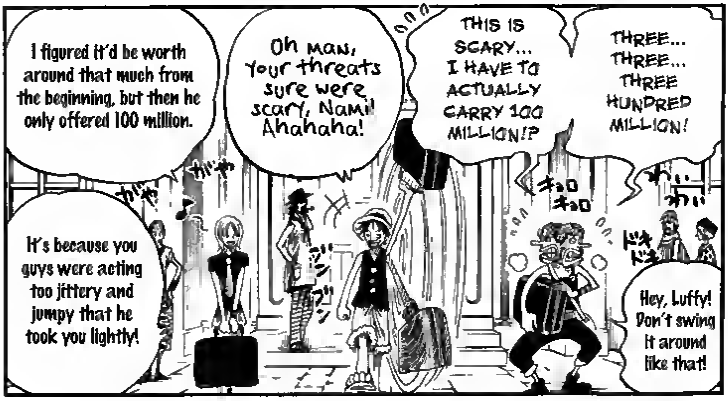
ONE HUNDRED MILLION ฿!?
K... KEEP YOUR VOICE DOWN, IDIOT! EVERYONE ELSE WILL HEAR YOU!
ONE-
Exchange Center
฿ CASHING

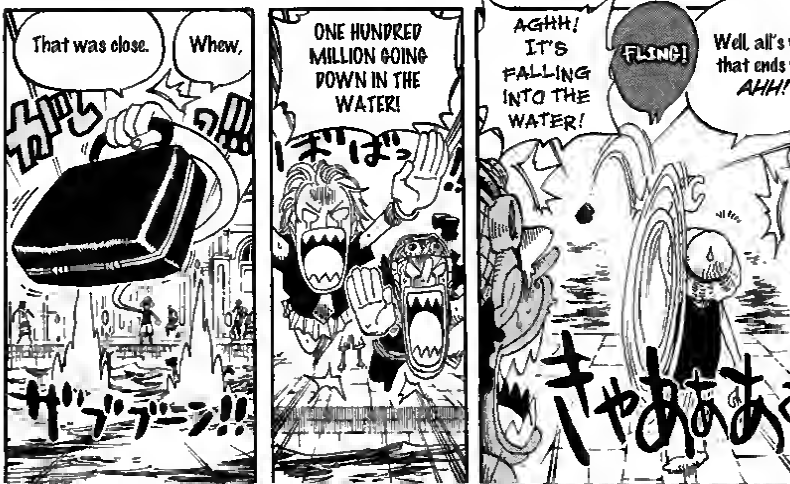
むう…!!
Are certainly worth that much...
Yes, these items...
It has both historical value... And high purity... This gold is absolutely sublime.

LUFFY! WHAT DID I JUST SAY!?
YOU'RE GONNA GIVE US THAT MUCH MONEY!?
?
VIP

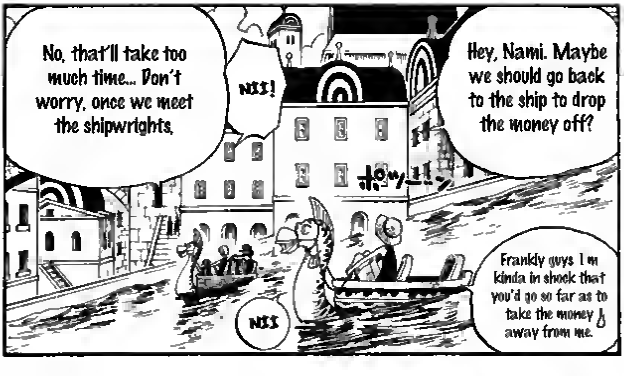
Well then, if you're satisfied with this offer,
Don't buy that. Please don't buy that.
Like buying a statue with the remaining money!
We can fix the Going Merry and more!
With that much money,
I'll go get the money ready...
ドーン
ACK!
Three... If you lie to us one more time,
Two... I'm not satisfied with your current appraisal.
One... I forgot to mention it before, but this guy here is wanted dead or alive for 100 million.
I've got three things to say,
What's wrong, Nami?
We'll be taking your head. That's all...
Mr. Appraiser...

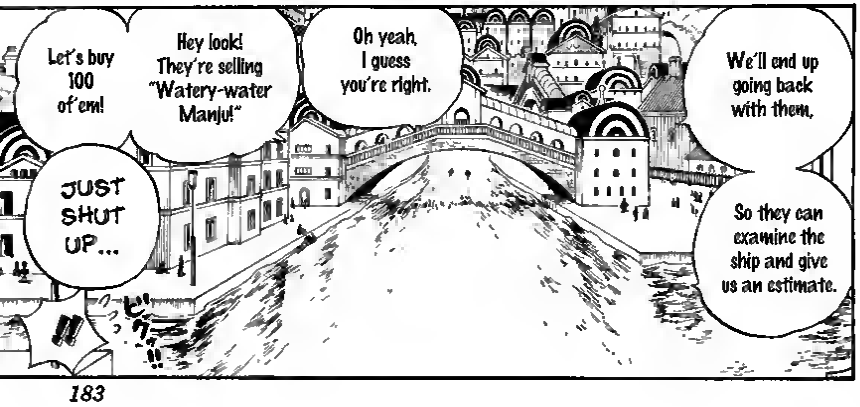
OUR ADVENTURE ON SKY ISLAND PAID OFF AT LAST!
THREE... THREE HUNDRED MILLION ฿!!!
Am I dreaming ...!?
どーーーん!!
I'M RICH NOW!
YOU MEAN "WE!"


I figured it'd be worth around that much from the beginning, but then he only offered 100 million.
Oh man, your threats sure were scary, Nami! Ahahaha!
THIS IS SCARY... I HAVE TO ACTUALLY CARRY 100 MILLION!?
THREE... THREE... THREE HUNDRED MILLION!
P... PLEASE COME AGAIN...
It's because you guys were acting too jittery and jumpy that he took you lightly!
Hey, Luffy! Don't swing it around like that!


That was close.
Whew.
ONE HUNDRED MILLION GOING DOWN IN THE WATER!
AGHH! IT'S FALLING INTO THE WATER!
FLING!
Well, all's well that ends w... AHH!
ザブーン!!
きゃあああ

I'M GONNA BREAK YOUR TEETH!
I'B... VEWY SORWY...
GAH
I'M GONNA BEAT YOUR ASS!

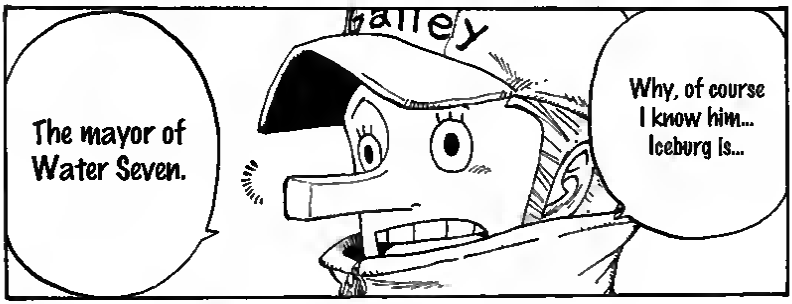

No, that'll take too much time... Don't worry, once we meet the shipwrights,
NII!
Hey, Nami. Maybe we should go back to the ship to drop the money off?
NII
Frankly guys I'm kinda in shock that you'd go so far as to take the money away from me.

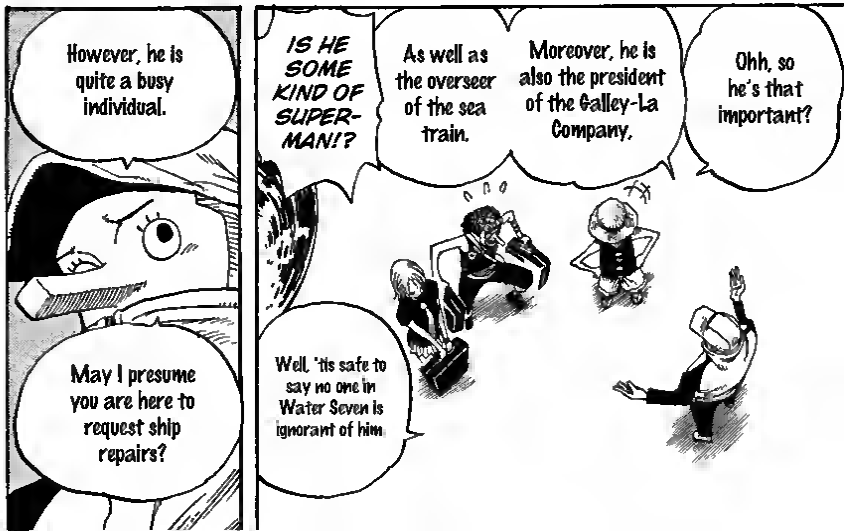

Let's buy 100 of'em!
Hey look! They're selling "Watery-water Manju!"
Oh yeah, I guess you're right.
We'll end up going back with them.
JUST SHUT UP...
So they can examine the ship and give us an estimate.

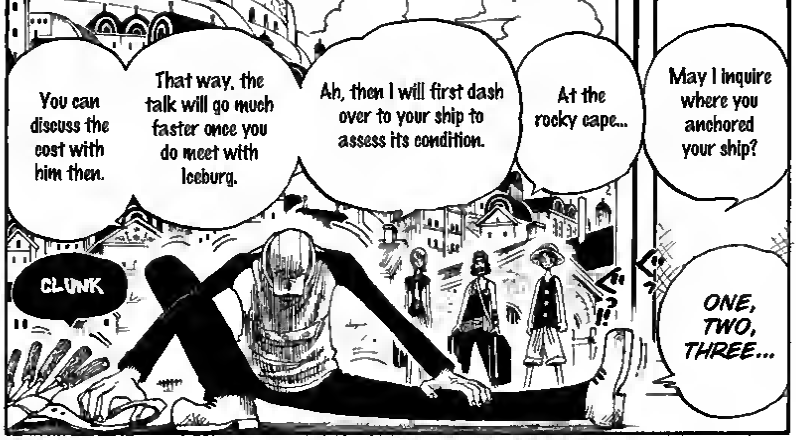
1
At the entrance to the shipyard!
We're back here.
トン テン カン
トン テン カン
I wonder who he is? ...Is it alright for us to just walk inside?
"Iceburg."
Alright, so let's go find what's-his-name...
Oh good. The crowd from earlier is gone.
Let's talk outside for the time being.
Galley
An outsider, I presume?
Whoa, hold up there.
Hm?
ダッ!!
FWSH!
There he goes again...
'Scuse us!
ガラッ
ガシャン!!

Galley
Only authorized personnel may enter the factory grounds.
Well then...
What business do you have with this dock?
?
Right, and this guy's rectangular!
I'M RIGHT HERE! LUFFY!
Ohh... Hey, Usopp-
バンッ!!
Galley-La Company
Carpenter
Kaku
We'd like to meet with Iceburg!
Oh right, umm...

Wahaha! I get told that mighty often.
Well, you certainly sound like an old man.
Nay, I am only 23 years of age.
Huh? Are you an old man?
So you brought a letter of introduction from granny Kokoro at Shift Station.
Oh,
So do you know this Iceberg person?


The mayor of Water Seven.
Why, of course I know him... Iceburg is...


However, he is quite a busy individual.
May I presume you are here to request ship repairs?
IS HE SOME KIND OF SUPER-MAN!?
As well as the overseer of the sea train.
Moreover, he is also the president of the Galley-La Company.
Ohh, so he's that important?
Well, 'tis safe to say no one in Water Seven is ignorant of him.

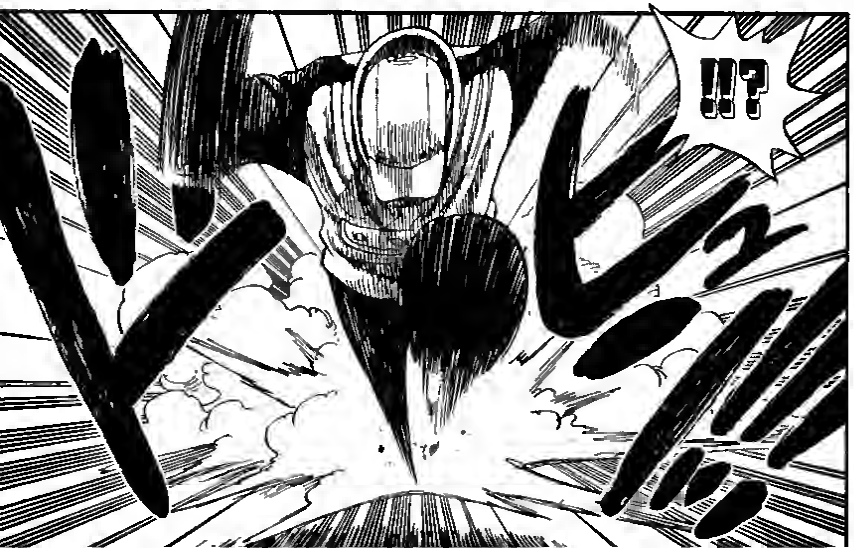

May I inquire where you anchored your ship?
At the rocky cape...
Ah, then I will first dash over to your ship to assess its condition.
That way, the talk will go much faster once you do meet with Iceburg.
You can discuss the cost with him then.
ONE, TWO, THREE...
CLUNK

10 minutes?

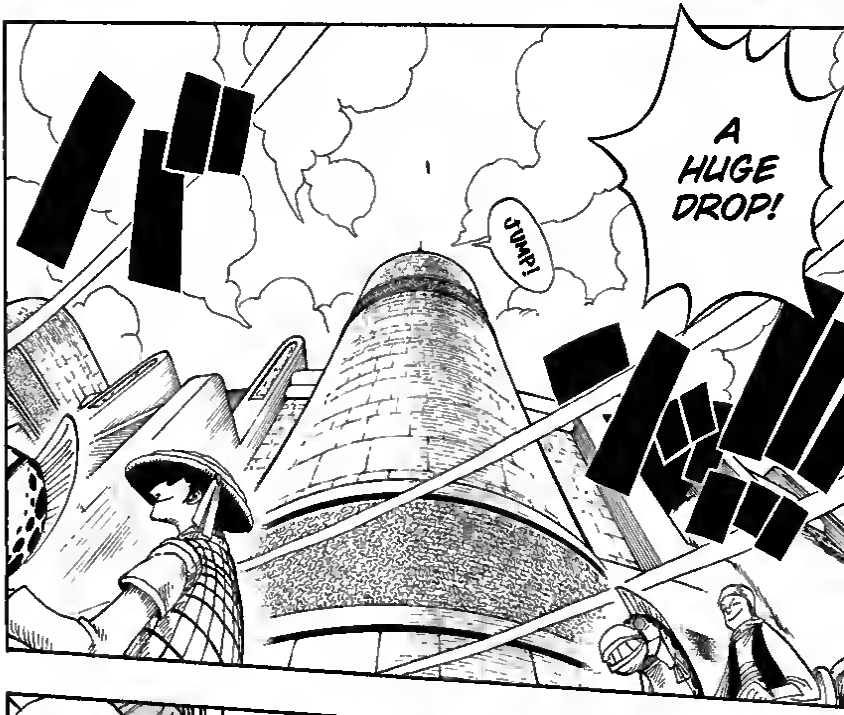
10 minutes. . .

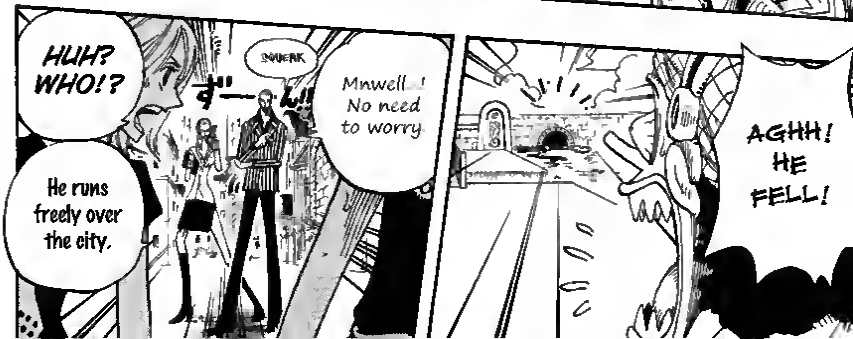
You would be waiting forever. Just wait 10 minutes.
Wahahaha! Were I to do so,

Dash over..? You mean on a Yagara bull?

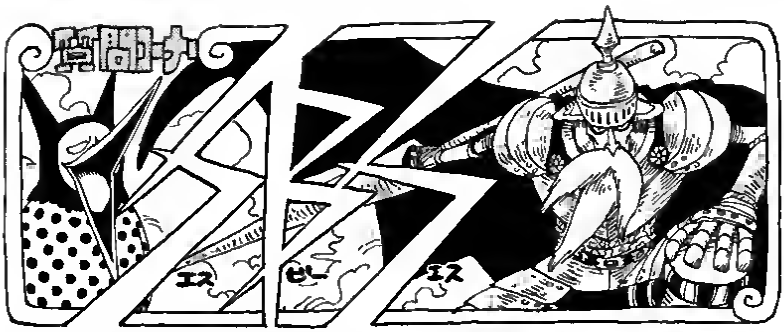

!!?

HERE I GO!
Wha... No, wait.
Going that way leads to...
WHOA!
SO FAST!


JUMP!
A HUGE DROP!


HUH? WHO!?
He runs freely over the city.
SNUFF
Mnwell... No need to worry.
AGHH! HE FELL!

THE PEOPLE CALL HIM,
"MOUNTAIN WIND."
He's our Galley-La Company's,
Dock No. 1's,
Carpentry foreman
Kaku!



D: Would you care for some delicious green onion cakes?
P.N. Green Onion Bear, Maria

O: Awesome, green onion cakes! Wha? I can really have some? Mmnn! I can hardly describe this wonderful harmony brought out by the taste of green onions and cream... MUNCH MUNCH MUNCH COLLAPSE! *AMBULANCE SOUND BLARING*

D: Odacchi, greetings! I've been harboring some doubts lately. In Chapter 277 of Volume 30, when Luffy is trying to escape from the giant anaconda, he opens up the snake's eyelids, but how can he do that when he's inside the eye? Please ask Luffy how he did that!!

O: Yeah I know, that didn't make any sense. Luffy! Come here!!
Luffy: What? What's the problem? There's nothing wrong about this.
O: Yes there is! How do you raise the eyelid from inside the eyeball? And how can you be INSIDE the eyeball in the first place?!
Luffy: It's all right, don't worry about it. Wasn't it funny?
O: Yeah, I guess it was! That's the key.
Luffy: Yep yep, ahahaha.
O: Ahahahahaha...

D: Oda-sensei, good afternoon. Try saying Nami's special attack "Tornado Tempo" but insert "chi" instead of "te". If you don't say it, you can't end the SBS. -P.N. Pon-

O: That's TORNADO CHINPO. TORNAAADO CHINPO!! OK! See you next volume!! Oh, wait. Isn't this... sexual harassment?
Hey... Was that... sexual harassment? *chinpo means penis

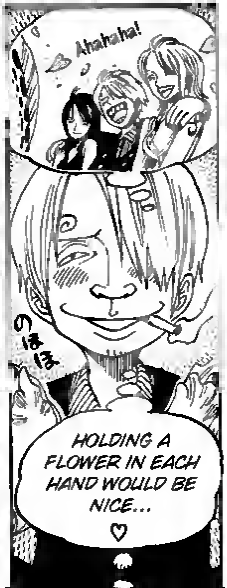
Chapter 326

"Mr. Iceburg"

GEDATSU'S INADVERTENT LIFE ON THE BLUE SEAS VOL. 12
"INADVERTENTLY AWOKE THE LEGENDARY BOSS OF THE GROUND"

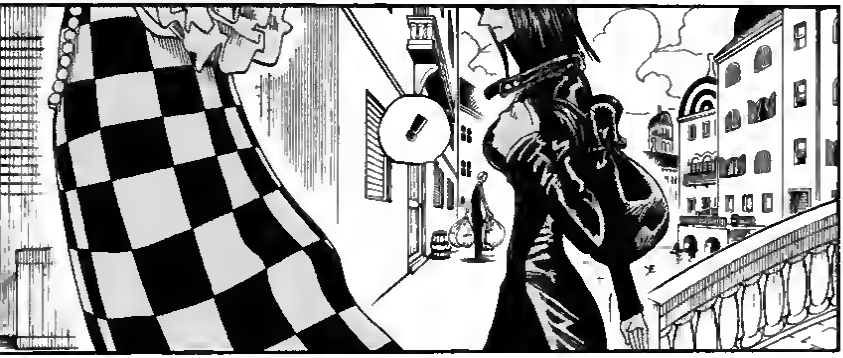
Now I see why it's called the City of Water.
Ohh...
NIII

Hm!? Oh... I'll take this one.
Hey, can you stop making that weird face and just choose which watery-water cabbage you want already?
Oh, and one question...
I'd like to have some produce in season in this town. What kind of stuff are there?

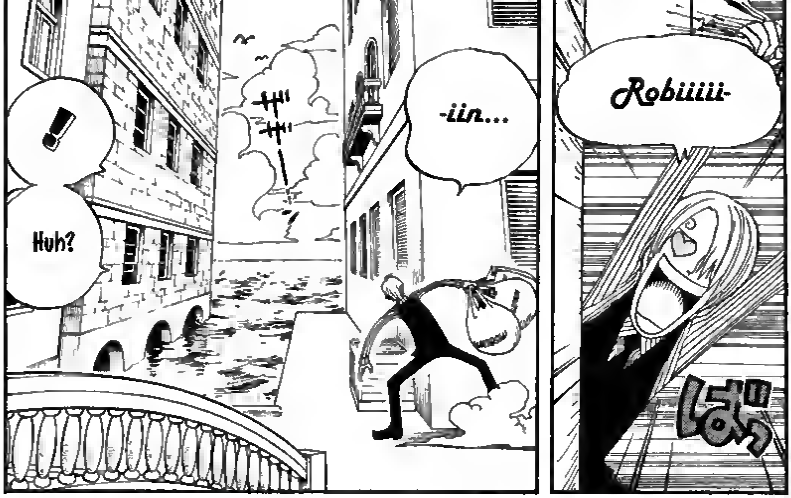

Ahahaha!
のほほ
HOLDING A FLOWER IN EACH HAND WOULD BE NICE...
♡

I'd love to go on a date with Nami and Robin in a town like this.

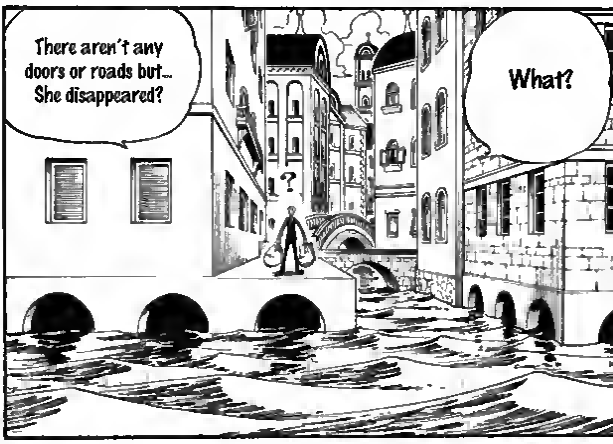
Ahh, crap... Am I lost? Oh come on, it's not as if I'm like a certain swordsman...
Hm!?
It's kinda inconvenient to get around by walking here.
Another dead-end, huh.
Hmm...



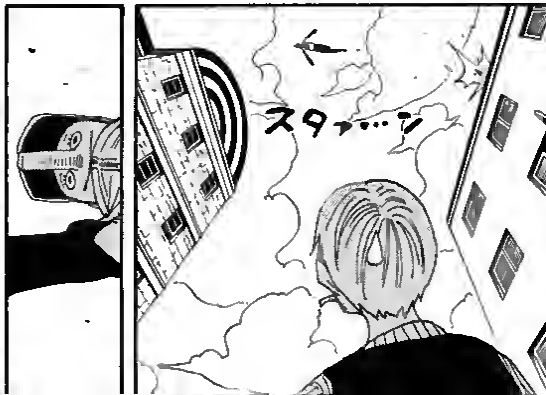
HEYYY!
IT'S ME!
やっほーい
ROBIIIIN!
OHH!


!
Huh?
-iin...
Robiiiii-
ばっ

Did she fly up into the sky or something?


There aren't any doors or roads but... She disappeared?
What?
!?

Usopp?


スタ…ン

WHAT THE HELL IS GOING ON WITH THIS TOWN...
Or am I seeing things?
Galley
It must be that ship...
Oh...
Whew.

I see, 'tis quite battered...
Hey
OH, IT'S JUST USOPP...
!!!
スタ...!!
Excuse me.
Even the mast will require replacing...
YAAWWN
Oops, my bad. Did I wake you up?
ナミビーム!!
WAIT! WHO THE HELL ARE YOU!?

Seeing him just jump from up there...
That was a surprise...
..By the way, Kalifa-
Yes, their background check is done.
People of average bodies and skills won't do.
In order to build sturdy ships at the fastest speeds,
Mmmwell...! I advise you not to underestimate our workmen.
They are known as the Straw-Hat pirates.
Their crew originally formed in East Blue, and now number seven members.
Those three have bounties on their heads, and their crew's total bounty comes to 239 million beli.
Straw-Hat Luffy, pirate hunter Zoro, Nico Robin.
THEY .. THEY KNOW EVERYTHING ABOUT US.

SQUEAK SQUEAK
I am the boss of this city!
I see. Welcome.
SQUEAK SQUEAK
Iceburg
And I picked up this mouse a little while ago Its name is... Hmm...
Prepare a cage and some mouse feed for it.
"Tyrannosaurus."
Already prepared, Mr. Iceburg!
Thank You, sir!
Mmmwell...! Impressive as usual, Kalifa!
Mayor of Water Seven & President of Galley-La Company
Iceburg

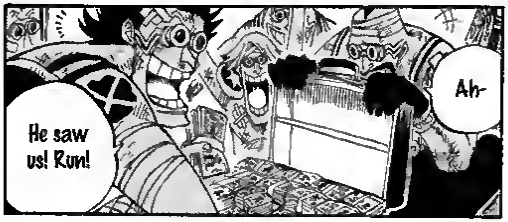
There is the meeting with Mayor Bimine of the Gourmet City Pucci, where you'll also give a scheduled interview with a newspaper company.
And then after that, you'll return back to your office to review some forms and documents.
More importantly, you are scheduled for lunch in 10 minutes at Chiza Hotel with the management of the glass factory.
After that, you have to deliver a speech at Piazza Liguria. After that,
YOU SURE THAT'S OKAY!?
Cancelling them all then, sir.
I DON'T WANNA!
SQUEAK
You're pretty spoiled... This is the same guy that the granny mentioned, right?
It seems more like you're totally unfit to be mayor.
I'm a man powerful enough,
To do these things.
Yes, it seems he's the one.

AGHH!
HOW DARE YOU!
How dare you refer to the world's leading ship engineer with such insolence!
That scared me...!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?

Ah! My apologies. I lost my temper for a second.
That being said, Mr. Iceberg is a hero to us all here,
So I ask you not to be rude to him!
When she gets mad...
You shouldn't anger Kalifa.
HER RAGE DOESN'T DISCRIMINATE HER TARGETS.
YOU ENDED UP HITTING MOSTLY HIM!
You're the rude one here!
Well in any case, you're really Iceburg, right?
Iceburg's Beautiful Secretary
Kalifa

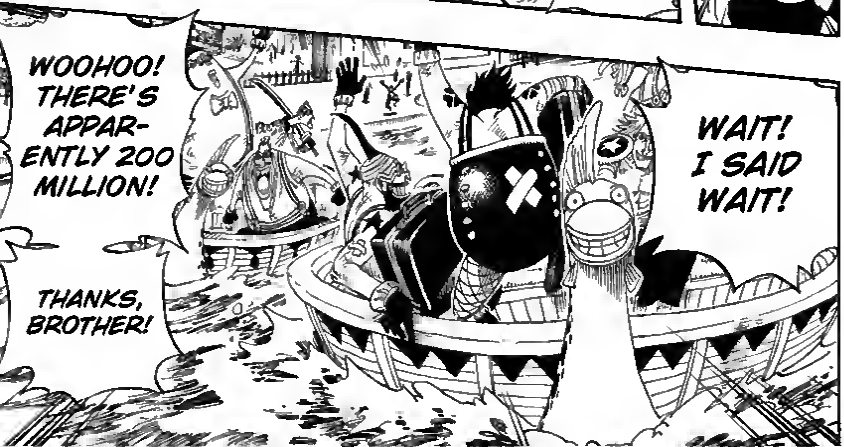
AHHH!
RIP! RIP!
Take a look at their ship, will ya?
-Kokoro-
Ah, from granny Kokoro, I see.
"Take a look at their ship, will ya?"
I found the kiss mark creepy
THEN WHAT DID YOU TEAR THE LETTER FOR!?
Kokoro's a drinking buddy of mine from way back when...
JUST LIKE THAT!?
IS THAT REALLY OKAY!?
Sure, no problem.
Our Going Merry's really battered from all our sailing! Please, mister!
Please fix our ship! If it's about the money, we can definitely pay!
Is this really the attitude of a man who cancelled all his plans?
Why don't I show you around the factory?
Since I'm bored and got nothing planned today.
We're already well under way.
Mmmwell...! Since Kaku's already gone to assess your ship,

WHOAA! JUST LOOK AT ALL THIS! THERE'S SO MUCH MONEY!
Oh right, the money...
Alright! Let's go to the ship building factory!

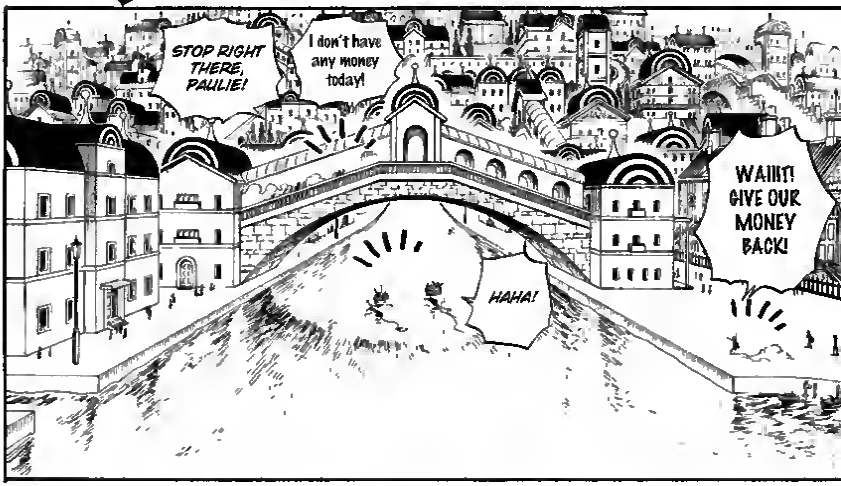

He saw us! Run!
Ah-

Huh?

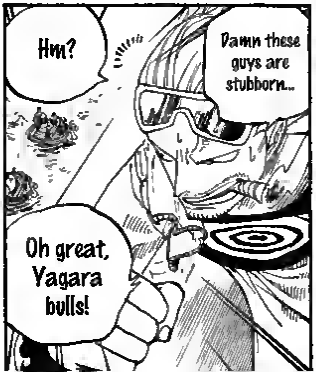
The Franky Family!?
THIEVES! GIVE US BACK OUR 200 MILLION!
Let's book it!
HEY, WAIT!
WHO ARE YOU EVEN!?
WHAT!?


WOOHOO! THERE'S APPAR-ENTLY 200 MILLION!
THANKS, BROTHER!
WAIT! I SAID WAIT!

I TOLD YOU TO WAIT JUST A LITTLE LONGER, DIDN'T I!?
STOP RIGHT THERE, PAULIE!
TODAY'S THE DAY WE'LL FINALLY GET YOU!


STOP RIGHT THERE, PAULIE!
I don't have any money today!
WAIIIT! GIVE OUR MONEY BACK!
HAHA!

LEAP...


Hm?
Damn these guys are stubborn...
Oh great, Yagara bulls!

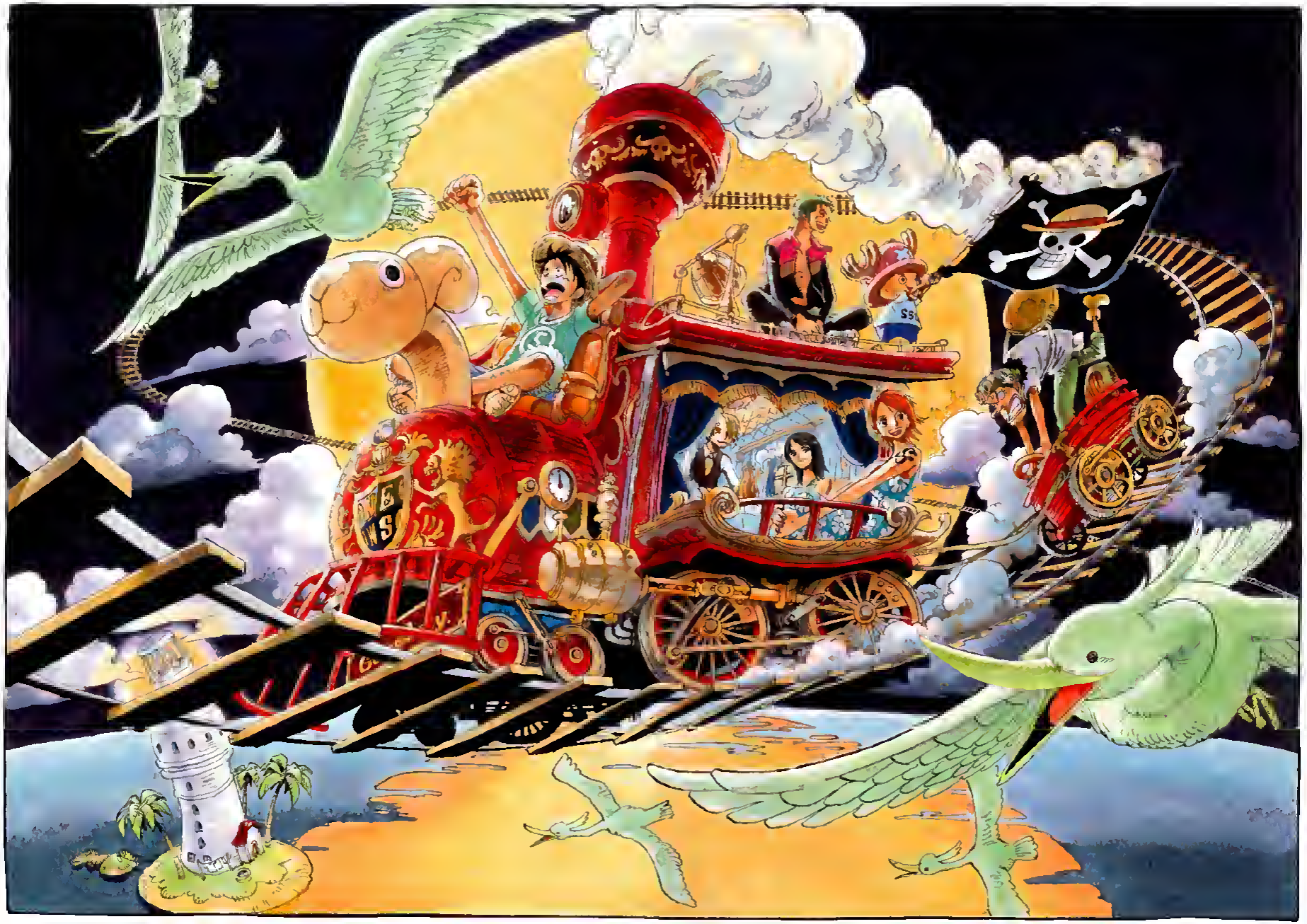
That's...
It's Paulie, sir. It seems he's being hounded by the money-lenders again.

WHA!?
WOOSH!
WOOSH!
ROPE ACTION!
But I'll be borrowing your Yagara bulls.
Excuse me sirs,
That's... a Galley-La shipwright!
GAHH!
!!!
ROUND TURN!

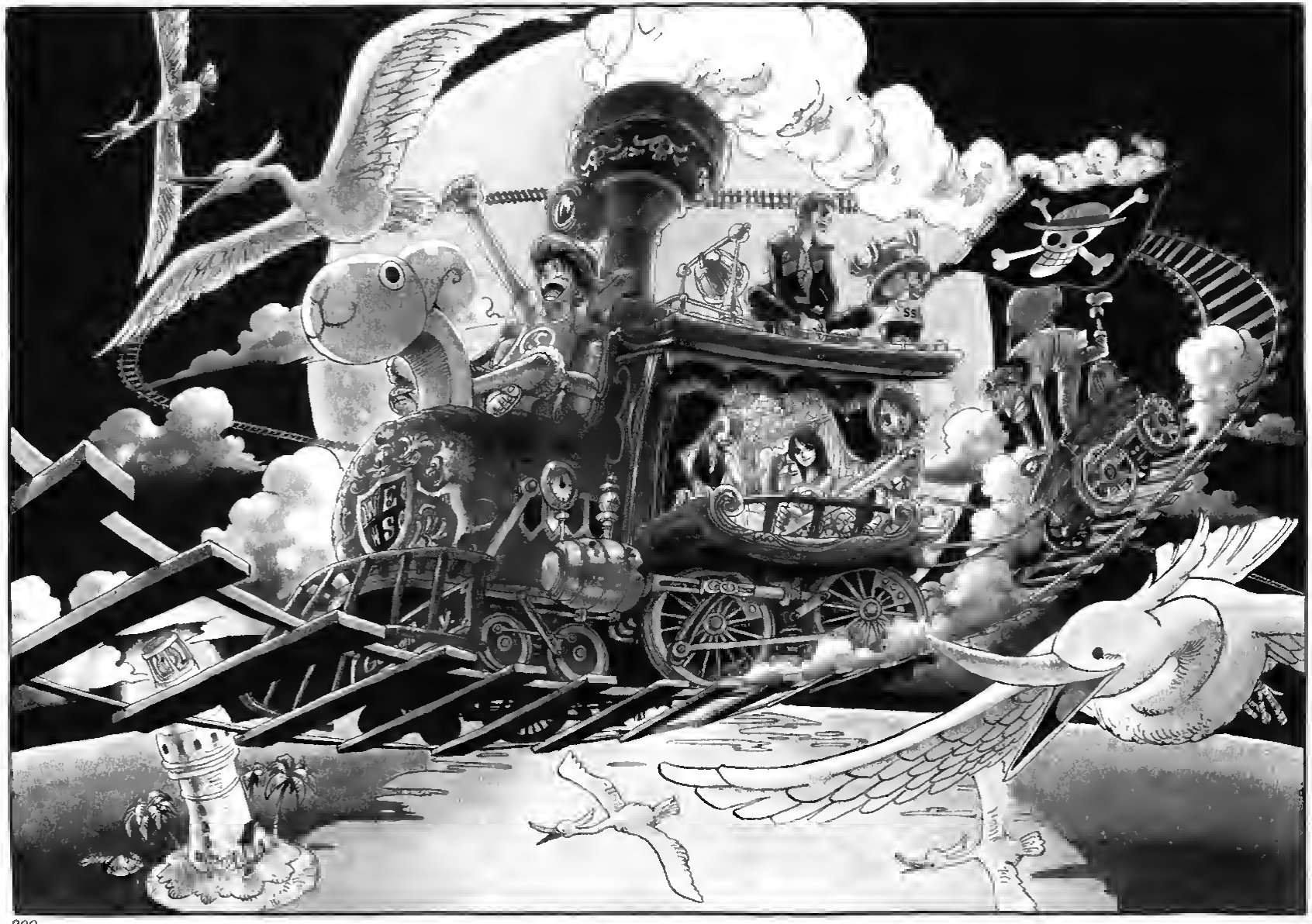
NGHH!
ぐぐぃっ!!!
TUC
TUC
!!!!
スタッ!
NII!
Whoa, easy there, boy.

Alright then! Take care, lads!
Let's run again some time!
DAMN IT! HE GOT AWAY FROM US AGAIN!
Good timing there.
Yes.
Oh thank god. That's one of your shipwrights, right?
Huh? Money?
Oh, you mean this?
Heeyyy! Thanks, that's our money!
NIII
COME BAAACK!
HEYYY!
Galley-La Company
Dock No 1
Rigging and Mast Foreman
Paulie

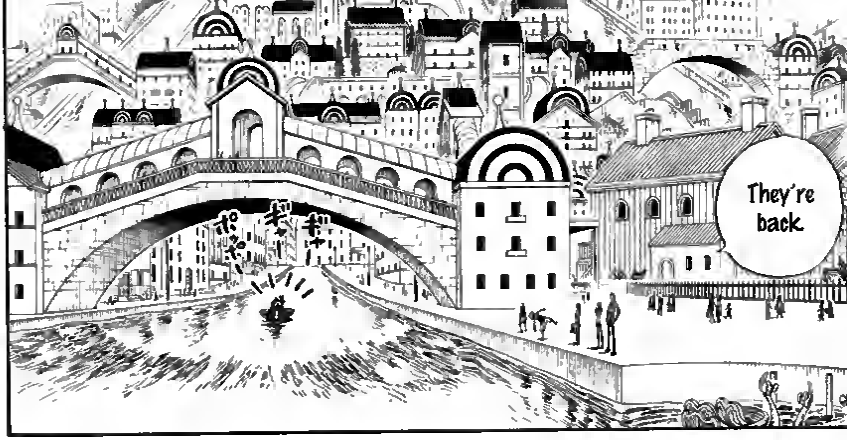
Chapter 327 "Shipyard Island, Construction Dock No. 1"



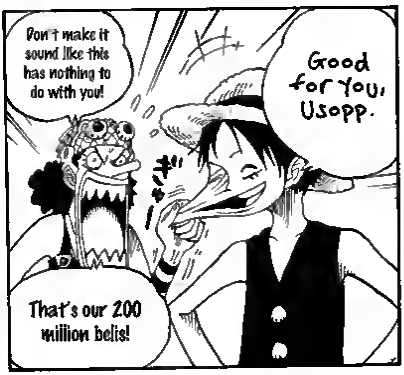
Chapter 327 "Shipyard Island, Construction Dock No. 1"



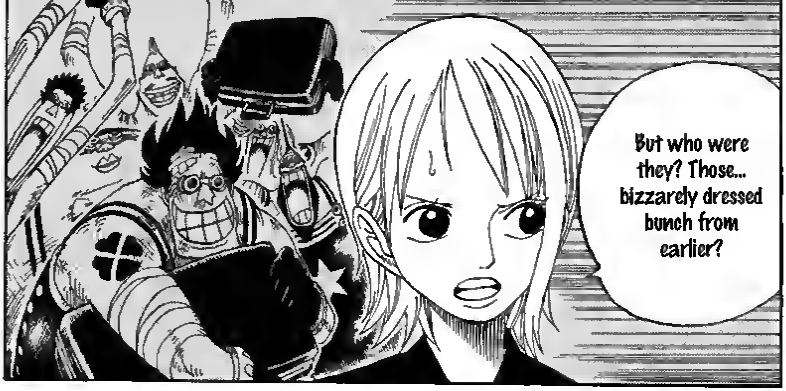
I'M NOT GONNA RUN AWAY! HEY, I TOLD YOU I WON'T RUN ALREADY!
HEY! LET GO OF ME! WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
LET GO OF MY EAR!
PINCH
Just when I finally got my hands on some fat stacks of cash...!
I'll remember this, Lucci!
I FOUND THIS MONEY!
Numbskull.
Don't try to use other people's money to pay off your debts,
Gallay-La Company
Foraman of Sawa and Naila
Rob Lucci
Lucci's Pigeon
Hattori

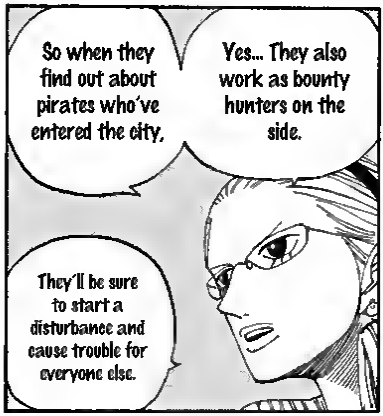

They're back.

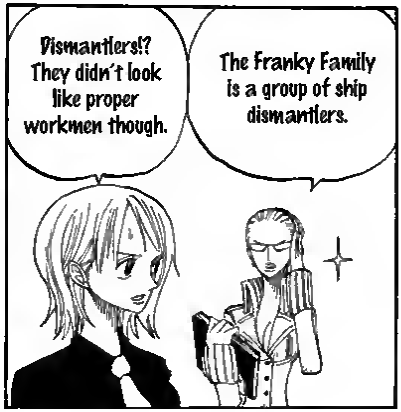
Why weren't you the first one to run after our money!?
That's right.
But that pigeon said, "I'll go"...

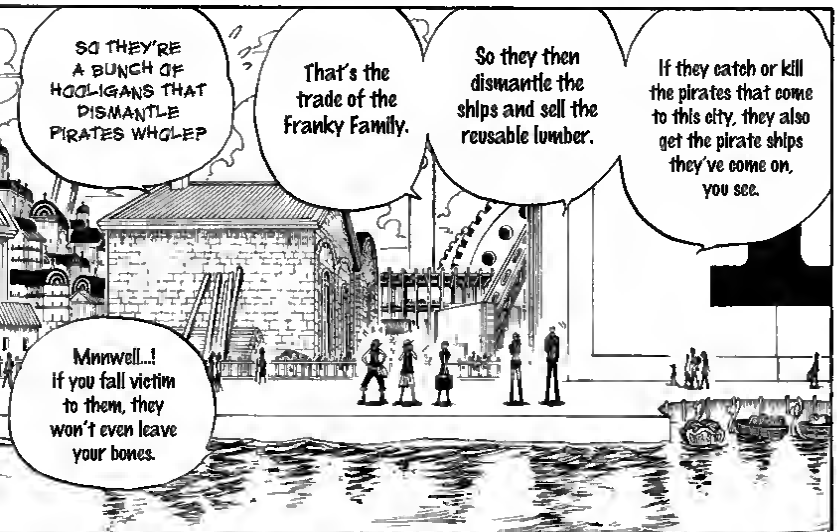

Don't make it sound like this has nothing to do with you!
Good for you, Usopp.
That's our 200 million belis!

Well... I guess that's true...
You should consider it fortunate at least that the Franky Family didn't get away with the money.
You may feel aggrieved if we had you catch him for us.
Mmmwell...i My apologies. Let us take care of our own idiots.
SQUEAK

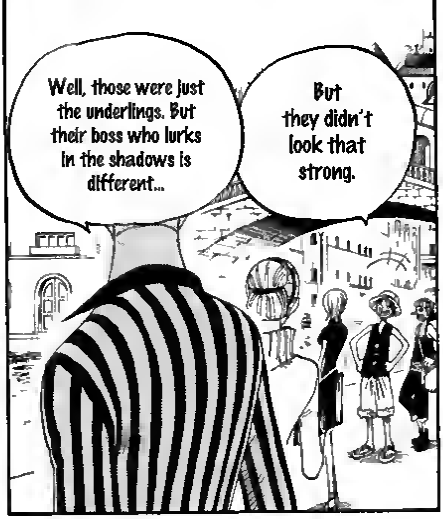

But who were they? Those... bizzarely dressed bunch from earlier?


So when they find out about pirates who've entered the city,
Yes... They also work as bounty hunters on the side.
They'll be sure to start a disturbance and cause trouble for everyone else.


Dismantlers!? They didn't look like proper workmen though.
The Franky Family is a group of ship dismantlers.


SO THEY'RE A BUNCH OF HOODLIGANS THAT DISMANTLE PIRATES WHOLE?
That's the trade of the Franky Family.
So they then dismantle the ships and sell the reusable lumber.
If they catch or kill the pirates that come to this city, they also get the pirate ships they've come on, you see.
Mmmwell...! if you fall victim to them, they won't even leave your bones.

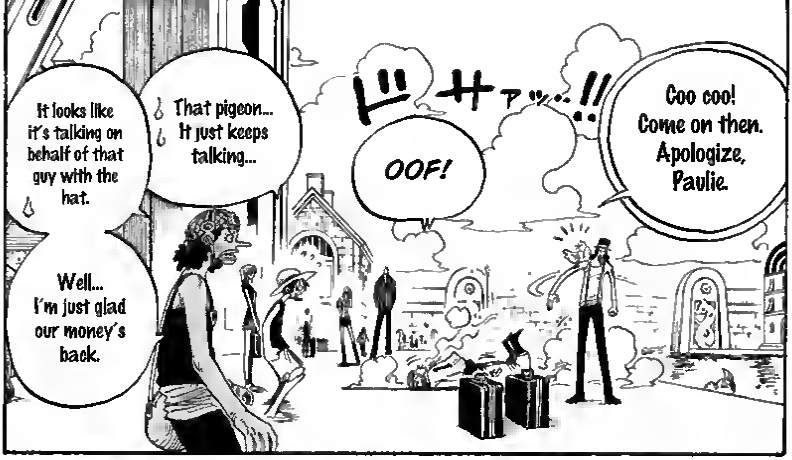
DON'T UNDERESTIMATE "FRANKY."

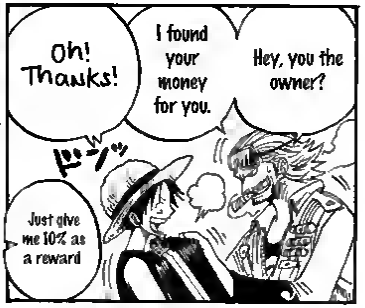

Well, those were just the underlings. But their boss who lurks in the shadows is different...
But they didn't look that strong.

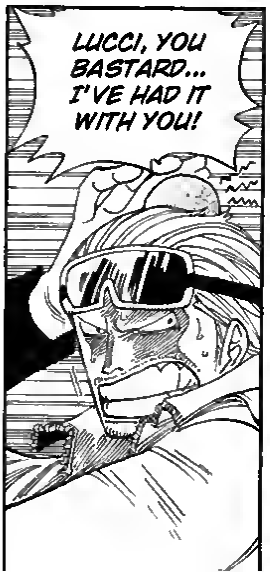
Sorry to cause you trouble, Lucci.
OWW! MY EAR!
We brought him back, Iceburg.
NII
Franky...?

.....
It talked again!

For this moron.
クルッポー!
Our sincerest apologies,


It looks like it's talking on behalf of that guy with the hat.
That pigeon... It just keeps talking...
OOF!
Coo coo! Come on then. Apologize, Paulie.
Well... I'm just glad our money's back.


Oh! Thanks!
I found your money for you.
Hey, you the owner?
Just give me 10% as a reward


LUCCI, YOU BASTARD... I'VE HAD IT WITH YOU!

HOW THE HECK ARE YOU TALKING!?

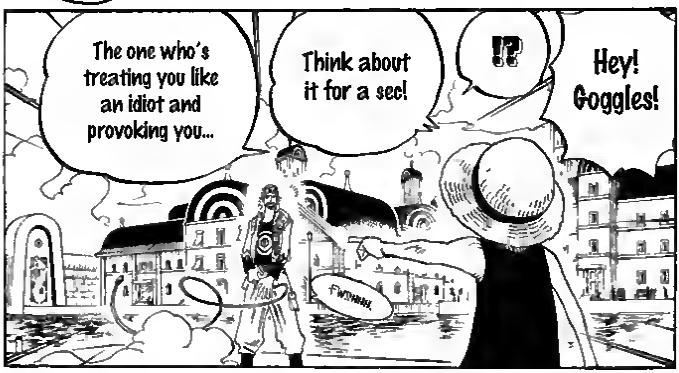
This loser wracked up a huge debt from gambling and now has no qualms about getting his grubby fingers on some cash
Forgive us, sir.

ROPE ACTION!
BOWLINE KNOT!
NGH!
SMACK-DOWN!

HOOK, LINE, AND SINKER!
It's just the usual..
Mnnwell,
THERE'S NO NEED TO GET THAT SERIOUS!
WAIT!
AHHH! HOLY SMOKES!
HE STOPPED THAT ATTACK,
WITH JUST ONE ARM!
LOOK AT THAT!

オオオ
CRUNCH
What're his fingers made out of!?

オオ…
His fingers dug into the ground.
CRACK


The one who's treating you like an idiot and provoking you...
Think about it for a sec!
⁉
Hey! Goggles!
FWOOSH

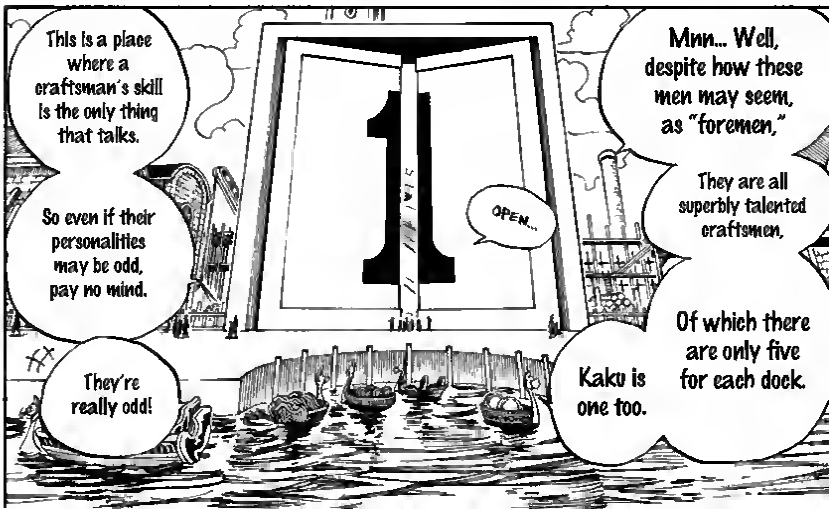
What's with the shipwrights here...

The one who hit me was Lucci.
That doesn't matter.
COO
That's only because the pigeon can't hit you on its own, so it made him do that!

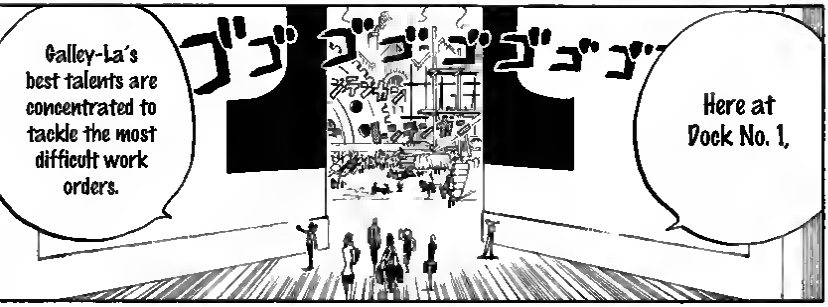
ゴゴゴ
IS THE PIGEON.

Enough, Paulie.
Bring it on, jackass!
You gonna fight!?
coo
Hey, pigeon! Fight your own battles!
Say something!
Huh!? He almost introduced himself as the human just now.
And this is Rob Lucci who works here. A pleasure to meet you. Coo coo!
I'm Rob Lu... Hattori the pigeon.
Coo coo... Sorry for causing a fuss.
Ahahaha! That's right! This guy can't talk to people normally!
What a freak! Ahahaha!
...Stop. Please, it's nothing. Coo coo.
YOU'RE CRAAZY COOP! I DIDN'T EVEN NOTICE!
WHAT, REALLY!? SO THEN IT REALLY WAS YOU WHO WAS TALKING CRAP ABOUT HIM!
I GET IT NOW! IT'S VENTRILOQUISM, RIGHT!?

YOUR LEGS... ARE SHOWING WAY TOO MUCH!
?
WHAT'S WITH THIS SHAMELESS WOMAN!
Huh?
?
ビクッ!!
...AGH HHHH!
ぼ
ドシ!!
WHAT THE...
He's a freak too!
あぱぱ
AHHH! KALIFA! YOU TOO!? HOW DARE YOU COME TO WORK AGAIN WITH SUCH WILDLY INAPPROPRIATE CLOTHES!
Paulie, please. Just calm down.
DAMN IT!
THIS IS A WORKPLACE FOR MEN! HOW DARE YOU DRESS THAT WAY!
.....

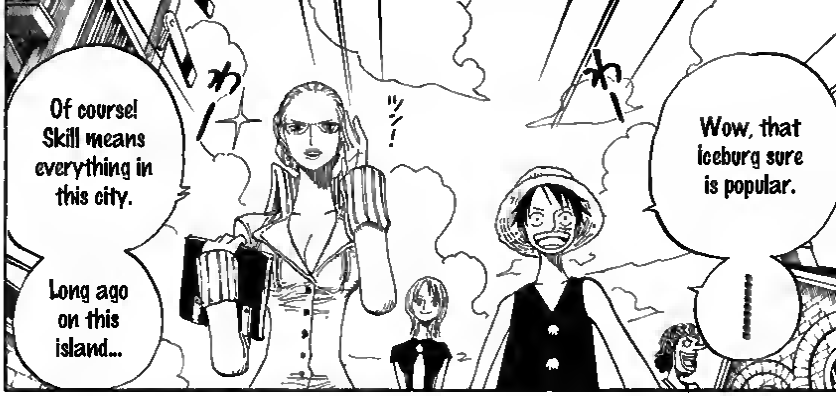

This is a place where a craftsman's skill is the only thing that talks.
So even if their personalities may be odd, pay no mind.
They're really odd!
1
OPEN...
Mnn... Well, despite how these men may seem, as "foremen,"
They are all superbly talented craftsmen,
Of which there are only five for each dock.
Kaku is one too.

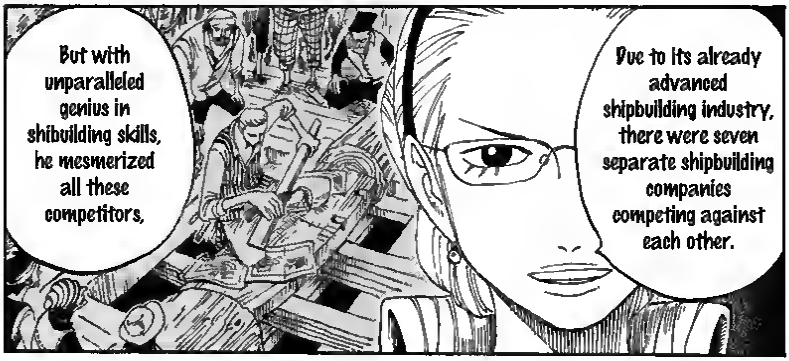
Got it! Just leave it to me!
Hey, Luffy! Guard me tight, okay!?
Sorry, It was my fault for letting my guard down a little earlier.
Hang on to your money, not that there should be any thieves inside...
I'll show you around.
Alright, come inside.
I'm still worried.
ゴゴゴ
ゴゴ

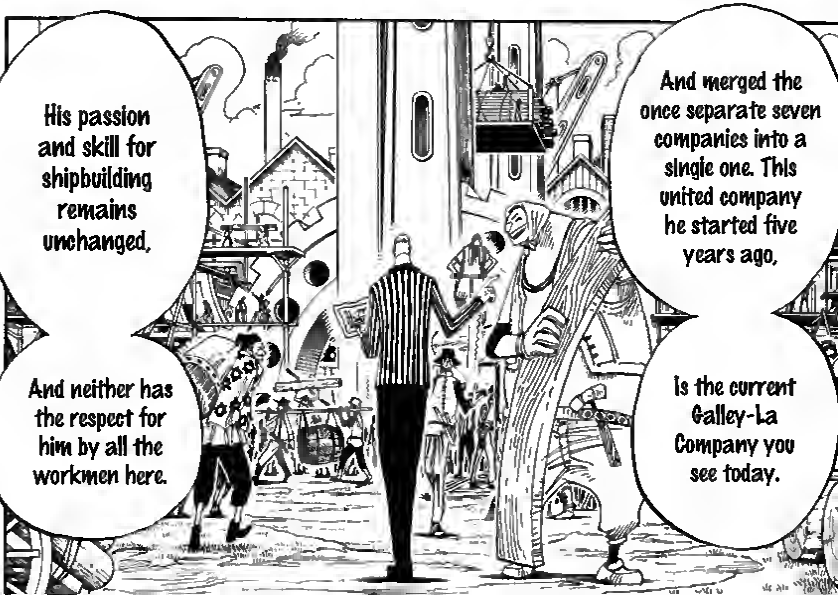

Galley-La's best talents are concentrated to tackle the most difficult work orders.
ゴゴ ゴゴゴゴゴゴゴ
Here at Dock No. 1,

わいわい
ガヤ
WOW!
OHHH!
ガヤ

Hey, the prez is here!
Ohh! It's President Iceburg!
どよよぉ!!
HELLO, SIR!
MR. ICEBURG! GOOD MORNING!
HELLO, MR. ICEBURG!
PREZ! CAN YOU LOOK OVER THE PLANKS ON THIS HULL!?
Mmmwell...!
Is everything going well?
Sure, I'll come by again later to look at it.
ドーーン!!
ガヤガヤ
ガチャン!!
わ わ
Whoaa! It's huuuge!
The shipyard's even better seeing it up close!
ゴチャゴチャ!
THIS PLACE IS FULL OF WORKMEN!
THEY'RE BUILDING A HUGE GALLEON! WHOSE IS IT!?


Wow, that iceburg sure is popular.
Of course! Skill means everything in this city.
Long ago on this island...


Due to its already advanced shipbuilding industry, there were seven separate shipbuilding companies competing against each other.
But with unparalleled genius in shibuilding skills, he mesmerized all these competitors,

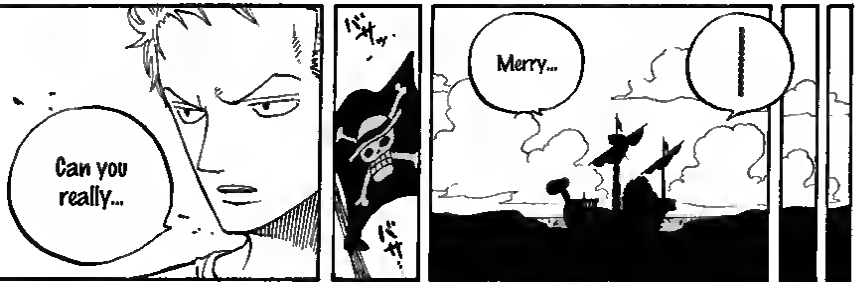

And merged the once separate seven companies into a single one. This united company he started five years ago,
Is the current Galley-La Company you see today.
His passion and skill for shipbuilding remains unchanged,
And neither has the respect for him by all the workmen here.

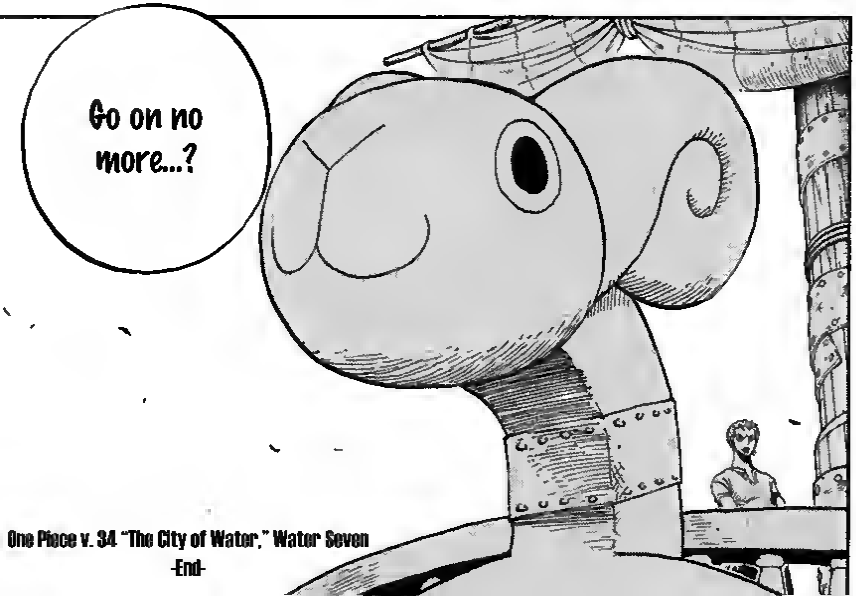
So they're not the type to submit to pirates or authority...
That's the kind of place this is.
The workmen here are quite proud of their skills.
HEY! JUST WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE SAYING!?
SUCH INSOLENCE!
PAT! PAT!
Hey, mister I hear you're a pretty amazing shipwright!
Wanna be pirates with me?
But I wonder if there are any who'd want to sail on a pirate ship...
We certainly have plenty of shiprights here.
But if there are any, I have no problems with you taking them.
So we came to this island to get our ship fixed and find a new crewmate.
That's right.
Mmmwell...! So your ship doesn't have a single shipwright on board!?

Hm? Kaku, where've you been?
Just out assessing a ship.. Are the customers here?
By the way, you have a woman named Nico Robin on your crew, yes?
That's right! And she's super smart!
Mmmwell...! I can't since I'm the mayor.
That doesn't matter at all
Really!? You're a pretty reasonable guy!
But you're no good?
!!?
Must be expensive...
Is that made of bronze!?
WHAT A LONG BARREL! SO COOL!
WHOA! A DEMI-CULVERIN!
LUFFY! COME DOWN!
Yes, I know about their situation. So how is it?
Mr. Iceburg... So you were here.
Ah, yes I did.
So did you take a look at our ship?
Ahh! It's you from earlier!

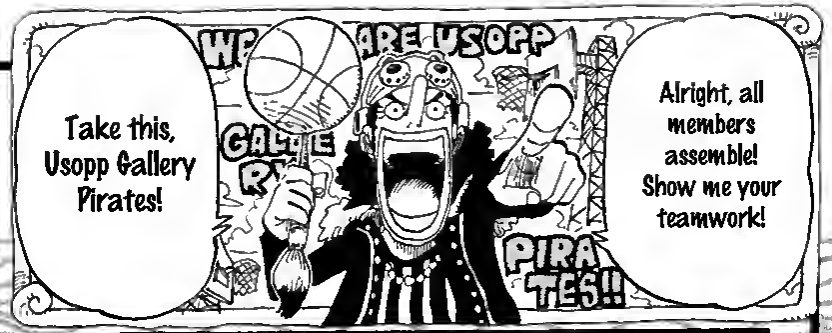
coo
coo
IS THAT TRUE!?
I'M A PROFESSIONAL. I DON'T LIE.
.....
So? How much will it cost?
We'll pay however much is needed! We got plenty of money!
If possible...! We'd like to add some more cannons and make it faster too.
Oh, and can you add some ornaments on the hull?
And renovate the interior rooms?
tap! tap!
Where's Usopp?
I dunno.
But it looks like he left the suitcases here. It's fine.

You got that right. Sailing up mountains, flying through the sky, getting skewered...
A lot's happened for sure... That's why we wanna fix it up properly!
Will the repairs take a long time?
Hold on a moment. To make a long story short...
The damage from battles to your ship is far too great.
I presume you've been through one heck of a voyage.
Your ship,
Cannot be fixed...!
...No,
To put it bluntly, even with our skills,
Even if we were to try to force some repairs on it... The chances of it reaching the next island...
!
WHA-





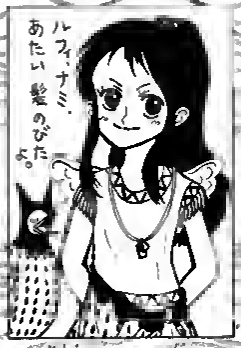
One Piece v. 34 "The City of Water," Water Seven
-End-



いつか海で名を上げるんだ!!
このわくわく感に大興奮だ!!!

（熊本県　反田富美さん）

大賞あげます!!!
サイン色紙贈呈!!



（京都府　うさぎぴょんサン）

（愛媛県　丹下京奈子さん）

羊牧場楽しそー!!

（群馬県　ウルルン漂流記さん）

（兵庫県　Vradさん）

今日は何を描こうかなー。

（東京都　リオのカーニバル♡さん）

夏が来たー!!

（北海道　藤原絵美子さん）

ご一緒しましょー!

（千葉県　カンザキさん）

料理の後にちょっと一服。

（鹿児島県　安田さとこサン）

よかった♡

（栃木県　いもパンさん）

さァかかって来ーい!!

（大阪府　ふる★さん）

声優さんへの
FLもこっちだモー!

■ジャンプ・コミックス

ONE PIECE

34"「水の都」ウォーターセブン」

2004年8月9日　第1刷発行

著者　尾田栄一郎

©Eiichiro Oda　2004

編集　ホーム社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　山路則隆

発行所　株式会社　集英社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集)
電話　東京　03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)

Printed in Japan

印刷所　株式会社美松堂
中央精版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-873638-9 C9979